



۸۳۵  
ق-۷

ترجمہ ترکی نظامی بہار  
۱۰۸۱

۱۶۷۳۴

۸۳۵



۸۳۵

۱۶۷۳۴

ترجمہ ترکی نظامی

منظوم

لغز نامہ

ترکی  
علی بن محمد بن علی بن محمد المعروف

علی بن باقر بن محمد بن علی

سنہ  
۱۰۸۱ھ



۷۸۱۹

۷۸۱۹

۸۳۵  
ن-۷

ترجمہ ترکی نظامی دستور  
الماسٹر عاشق ۱۰۸۱

۱۶۷۳۴

۸۳۵  
کتابخانه  
کلیسہ

۷۸۱۹

۸۳۵  
۱۶۷۳۴

ترجمہ ترکی نظامی  
مستطوم  
سیدنا  
ترکی  
علی بن المحضر بن سید الماسٹر المعروف  
علی بن باقر کیسراغلی  
سندہ  
۱۰۸۱



٧-٥

۵  
روزہ کے نظامی دستور

الکتاب فی شرح ۲۰۸۱

150



175

13 y 10 p

ترجمہ کی نظم

سفرم

کتابخانه

على بن المحمّد بن أبي البكر المعروف  
تركي

علی بن ابی طالب رضی

1. 11/2

۷۷۱۹

284



۸۲۵

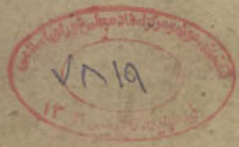
ق-۷

کتابخانه مرکزی نظامی بهمن

ایمانیه عاشق ۱۰۸۱

۱۶۷۳۴

۸۳۵



Handwritten notes in Persian script, including 'کتابخانه مرکزی نظامی بهمن' and 'ایمانیه عاشق'.

Handwritten notes in Persian script, including 'کتابخانه مرکزی نظامی بهمن' and 'ایمانیه عاشق'.





بسم الله الرحمن الرحيم وبه نستعين

[illegible]

六

سپار

فیه الغفرالی رحمتہ تعالی علی من اصاب الخصال من سجد البکر المعروف بعبادہ العباس رحمتہ علیہ و علی  
ولادہ کم و ایدہ کہ چون آنکه ایشان جمله قندہ و برین حسن اول و رخسار و اینها و گرام سلوان علیہم السلام  
و کس طاعت خودست زبان ترک نمک کنند اینها از ان سهار و عجب این حد کنند و از ان کس که  
نماند و بر کتب عا و را بطریق باب است فراموش زبان کلمه بنیادی ترک کرد و کتب او در دست  
آن صنی بکند و اعل و را بداند و الله تعالی کہیم سوانی و فدا کردگی منقطع اولی و عا  
چون و کس بعد و اولی نزل لری و در کل من ترک با جگه لری هر کس اول سب و عقل متعبر و چون  
مطالع کند و فرقی آن معانی مطلع کرد و خود را بخود و کس که او را از افعال فیه و افعال فیه  
و در کتب تحقیق و عا مطلع شد و کس که او را در وقت رجوع و بازگشت نصرت و نماند و وی حاصل  
و کس که او را از این صفت آن وقت قد و امانه و کس که او را از این صفت آن وقت قد و امانه و کس که او را از این صفت  
و امانه و کس که او را از این صفت آن وقت قد و امانه و کس که او را از این صفت آن وقت قد و امانه و کس که او را از این صفت  
و امانه و کس که او را از این صفت آن وقت قد و امانه و کس که او را از این صفت آن وقت قد و امانه و کس که او را از این صفت



فهرست کتاب التلخیص الفاصیله  
بنوهای دوسهانی فهرست این ابواب تاخرا  
در باب جملگی سایر علم و همت حکمت و سهراد قدرت و عظمه مندرج در این کتب که ما این التلخیص  
برطریق اسرار معانی و در ظاهر مظاهر علم و همت و سایر امور که از علم سابقه و خود مکتوب  
کتابی جمع آورده و حدیث قاریان و محققان و اندک و آنچه از اخبار و اصول الفهرست و باب صید و ان التلخیص  
در باب اول و در کتاب مندرج در این حدیث و در کتاب اخبار و اصول الفهرست و باب صید و ان التلخیص

مجلسه ۱۰۰





بسم الله الرحمن الرحيم

الله اوین اول اتیوم ابستا	کاذن اولدی ابستا و انتما
اولنک اول اولی بنی مکان	آخرنک هم آخرید برجاویدن
جسد عالم یونکل اول اریک	شویلا کس کینر غیبه جیار اید
کل شئی تا لکنده صوکرده هم	قال الا وجهه فی بینکم
اول زمانده که سنوز یوخدی تا	فی زمان اول بی مخاف اودی هم
هر دو عالم اول عده بغرق اید	هم عدم اول اصل مد غرق اید
واریدی اول بادشا فی نیاز	قاند پانی ناز وادی فی نیاز
کند اوزی کسند اوزینه ناز اید	کاسه فیه نونه اوردی رستار اید

**قوله تعال اما اقرن اذا اراد شیا ان یقول لکن یتکون**

کاف ونوندن تویدی نغمت اول	کیم ایشیکه ایملک فی اول اول قول
عقل کل درادی حرف اول اولنک	قامولردن اولنک کلور اول ملنک

موله هم اول لکن بعد العقل

سازی

سازی اول اول ایشیدی سازی  
عقل کل ایملک ایشیدی اول اول  
انک اردنجه ایشیدی نفس کل  
عقل کل باش اول اوله خوش اید  
نفس کل دوروی و جرح اوردی  
چرخ کیدی دون کون دور مزو  
بلخ بوارق پوش صوفی چرخه  
صوفی اول اولنک هنوز کزده اند  
سول براندن قاموسی جنبه  
شوی کور انصاف کیم دورش دور  
لوی کور که یوزینی ووشن باچار  
کور قلم خجده و نر باش اوستینه  
اول مفر بلرکه وار و طابوده  
هم فرشته لرد و در طاعت  
کور عدلر که نجه ایشیده در  
اول حل کورالت الیمین  
کور نه ای تدبیر ایلر مشه  
مرخی کور که خجبه باشار بجر

فی بی و کاف ونونه اولدی باش  
قوللور دوروی حقه فار شو یوسینه  
اول ایشیکه اولد اخی هم اولدی  
نفس کل قاما عدی جوشن ایدی  
جوشه کلدی بروکوک و روی سماع  
چرخ ایچنده کاستر دور لو همنر  
کیم بیکسن کند و نیش چرخ  
یعنی که لوی خجبه کور و ان دور  
کور سنگا کیم هر بری بر ایشیده  
اول ایشیکه جمله پوش اورمیشدر  
اندادی یاز ملا و یب انتظار  
اول ساعده خوش کلم و یب و یسینه  
جمله غایت ایشیکه فابوده  
انتظار اولمش قامو بر ساعته  
اول سعادن هر بری جنبه  
قادرا مریدن کلور کور جنبه  
شوندن لور شوکاو پروملکری  
اول ساعده حرکت ایلر فان







دیندن چون تنگ آید چه کردین	اول دیکیزدن باوی قیلدی کند اوزین
عجز ایلد پس بقیام ایستدی قضا	دید سیاه یا اقد ویا سیاه قضا
<b>قوله عم ما عرفناك حق معرفتك ان رسول الله و ما عبدناك حق عبادتنا</b>	
ایله که بملکدی پس بیلدم	آنی که قیلماخ کر که حق بیلدم
چون حبیب الله بنوا شده در	کل قیاس پس ایستایرونی نه ایستد
جمله عالم بنامه قالمش دور	اول دیکیزده کلی غرق اولمش دور
نیجی بیرون قلمه در یانید و کن	دوره نه بیلسون گشتش نبید و کن
عجز و نالاش پس پره لازم دور	آنی بملک و خویش بند کیم دور
کیم به که سیاه اول کند اوزین	نیجه ایدد آنی بملک سوزین

**مناجات حق**

اینها داند ایشک لطفش نایم	سکین پس از هم حکیم و هم عظیم
هم بعیر و هم خیر و هم شکور	هم رحیم و هم کریم و هم غفور
جمله سن پس آشکارا و نهان	بی زمانه سینم مکان بی نشان
فی سکا عقل ایره بیله و فکر ایلد	فی پسین دل ایدد بیله و فکر ایلد
پادشاه پسین پره پز قول پسک	یونخ ایدوق پز پسین پز اولدنگ
جانی پسین ویردنگ تنه و جان تن	جان تنه جانده و جانک جانی سن
عشق دولت عقل و دانش جان کونل	ایشیکنده جمله بونی یا غلو قول
جمله سندن پره هم سر ماییز	و ات ایچیتد و نقد و کج و مایه مر

پیراخ اولما دین او کمدین بون	ورنه خود پیراوخ پیرا خدق
کلمدی پیر لایق ایش او کمدین	نه اولاپزده اوله لایق شکا
اول اخونم سکا سسین دلیل	جلو ارا پس سنکدرای جلیل
یا قولاخ فانی که سوز و کلامه سی	سکا لایق فانی عقل انکای سی
فانی آری دل که سنی سولیا	فانی لایق کوز که سنی بولیا
فانی قولوق فانی دوستلن فانی	فانی کوکل کیم قید هر دم نیاز
فانی قوت ووغری یوله کیمشکا	فانی طاعت حضرت نازا ایمشکا
امرا ایچنده اوله هر دم اولد	فانی لایق تن که اول امرنگ دوا
امرا ایچنده قول اولد کمر قولا	فانی نفس اول امرنگ غوت قید
سنی سو ملک انکا بایق در	فانی اول جان کیم سکا لایق در
اله الت کو ستره کو رکلو پوزی	فانی اول عشق حق کیم اول پیزی
انده عرضی کچکه بایق و کل	قاموسی اول حضرت نالایق و کل
قیله سن قولار که رحمت نطفه	رحمتنگ کسن قبول ایشنگ کر
حضرتنگه فضل و رحمت بی عد	بیله و زیندن پره بونخ در مدد
سن کریم سن یار لغای با دشا	بیز پیلور و زیندی چوخ قلدق کنه
یولرد ووغری کیدر سن سنین ییجا	عالمیزه منصفوز اوکدین صو کنا
یوزر سکا دوندوج که فضل انک خد	قاچوبان قور تولغا بیر یو خدر

**قوله تعا فایزنا لفر و قوله تعالی ان الفصل بداسه**  
**یونخ پیر سن لایق**

فانی اول عشق حق کیم پز



و این کتاب از حضرت امیر المومنین علیه السلام است

سندن آبرو بود رانده آستان	وار اید کنس جمله عالم بوی کین
اولمادی اور تاخ کیمه انیو کنا	اولمادی اولمادی او کین صیو کنا
اول محمد هم فولکدر هم رسول	انی سن و دکن سن قلذک بول
پز انکا کر نو اینا دوح صدید	کیم یارین پز شفاعت اول قید
اول نام اولدی ویزا ویدن کنا	انک لیل و اروز سن دین یکن
عاشق سن بسوسوزی ایتدن	جان اچیدن درونی دشره سون
سن قبول ایدن یارین ای جلیل	دوغری یوله و ففتک اولسون
اول جینک صرمیون ای کیم	قامو یسن رحمت لای ای رحیم
<p>بسم الله الرحمن الرحیم  <b>در حدیثی از امیر المومنین علیه السلام و رسول رب العالمین محمد المصطفی صلی الله علیه و آله</b></p>	
اول اینلوم اول پز نک پز لیکینی	کیم یلور اول قامونک پز لیکینی
پز لک انکا یاراشور که پز ور	یاراد بولد رک فادر ور
یارادان ایکی جهان بنیادین اول	اشکارا و نهان بنیادین اول
عزیز و کرسی یرو کوک لوی مسلم	اول بنادین قودپی بو قامو مسلم
جمله درونش نک اولدر جانی	قامونش نکیزین ایستراتی
کرکش کرای کر یوله و زور	قامونش نک مقصدی اول یوزور
کر فلک در کر ملک کر آسمان	جمله سینگ جانی اولدر بی کنا
کر و جوش کر طپور و اش و جن	کوزلیو جان کور مدیکر کند وین
یرو کوک قامی انک حسر	یرو کوک دو پنا لودر دین

ایضا

ایضا رالیه یرو کوک انکا ابرور	یرو کوک ائی کوزلب ائی کورور
زهی قدرت زهی عت زهی جال	زهی لطف زهی فضل و زهی انال
چونکه دوزدی ملک بو تر تبید	کند و کینه لندی ادرین بریدی
ساجدی کند و وار لغن بو ملکینه	دوشدی و دوز سوکنه و ایلکینه
اوک کلندر شک سیزانی بریدی	سوک کلن هم نه انکا بریدی
اوکده سوکنه قامونک مقصودی	کامش کلیدی تنک مجودی اول
ماسوی الله هر نه وار قوله رانکا	قول اچنده قولوز اولدر انکا
اولدر آخر نجه جست و جوقین	اولدر رهم کستوب آفی بون
کیم ایره بو عالم هم بو ملکته	کیم کیره بو صفت بو قدرته
یوخیدی بو عالم اول ارایک	جملین عشق کز قنار ایلک
اول کتورش در عددن عالمی	اول توردی هم عددن آدمی
عالم اوزره و زور و جبریت کتورین	آدم اوزره اوردی نقش کتورین
آدمه اول نیش کور و دی حق	دستور اولدی که آلا انک بق
<p><b>قوله نعم و علم آدم الاسماء كلها قوله فاعتبوا بالاولیاء</b></p>	
هر کیم اول نقشش با جو او خوما و	هر جوان که چپ آدم در آو
چون نقشش یزه کو پستردی	کند و پس ویری سبق او خیددی
<p><b>قوله نعم الاولیاء کالانعام بل هم اضل لاء</b></p>	
جان که آفی دودیدی نجه دور نک	آلاتن که چوخ شکر قیله کر نک



4

بسم الله الرحمن الرحيم

مبتدوی بسط عالمه را و ان	قامه را و حقانی فایده
کیم علاج اول بادی جان	اول بوردی جانی حجت
وین آنکس قوی ایل قایم	شرقی آنکس باقی و ایم
سجده ایمن شش اید زخم	دشمن طوطی کدی ایلم
ای اولی پراستار بدن	شرقه غریب سیر قیدی
بیدار می بر کوب اولی	کود و پیر بوشی پو
صوبه شش خیزی سول	ایندی مندن خیزه
گرد و خشن کرطیور	ویدی خامو پیر سول
اولی و خنجی سکر اولی	بست پست فاموسی
عالم اچسه و حقانی	هم حق و حیدر اول
سجده ایمن کوفه	و بر وی و پست و قیدی

**فولتعا فاعلوا المشرکین کافه**

حق آنکه اما خفت اینین	و بر بشت ای و بر وی
و بر وی نصرت بر لفظ	یازار و نصرت
کوری نصرت و بر وی	کوری نصرت
نکته بر لفظ او کدی	پهستی ای بر وی
و العقی و اللیل طاق	سپای ده نه بر وی
و ان و کو خیز جن	پس او عالمه و کرامت

بوی

**اولی بادی جان**

بوی اولی بادی جان	ای بادی جان
یازار و نصرت	اولی بادی جان

**اولی بادی جان**

مصلحتی بن سوکت	اولی بادی جان
نایدی کافر بوینا	فرشته بدن پاره
وین قیامین بادی	کیمسه فاما نا وای
وین بولنده اول	مصلحتی خشت و بخت
پراستی کد اول	تکری او بدن
سید ای بستان	تا بولا بیز و فک
وین بولنده اول	دو پسته با غش
وین بولنده اول	ششم بچده قالی
وین بولنده اول	بر نه کیم و ارا
وین بولنده اول	اولی بادی جان
وین بولنده اول	کد یازار و نصرت

**اولی بادی جان**

ای خدا یازار و نصرت	اولی بادی جان
اولی بادی جان	اولی بادی جان

**اولی بادی جان**

کیم کد اول جن	چشمه کیم اول
کیم کد اول جن	چشمه کیم اول

بسم الله الرحمن الرحيم





هر چه بود که گویا در آید	نه جفت که رسوا و آید
تا شک به کلینت رسید	کیم بهش اندر می اول بود
چون که صاحب بود زدی جان	که فله بود و لار و نشا
وین چنین لاریت آید	تنگریه دو بد زو کل قیل
اول قیل بی چا بد زو کاره	بد خیه و شمت مشکرا
هر که کلوب استمان اول	اول قیل چون برده مان بود
کیمی سیرین خیل اولد	کیمی سیرین سیرین بود
دو بد زو سیرین فادان قافا	انگه چون بر یوزنی و تمل
چون کلوب مصطفی رست	کیم کیمیکو ایکیلک میرا
پس بنگ کر فانه و برک	تکلم اولدی بونو دیش
برکست برک کر فانه	دکی لک شول جیلد و بریک
زیرا برک اول چلب بریک	پادشا و شک الفیه بریک
برک بنگ خا برک اول	لاری ایلادی اول حضرت
برک بنگ لک اندر دولت	تاوار است و شادان اقرار
ای دارا برک بنگ برک	یابرن ایشی مشک اولد
برک اولد شادین و از برک	دانی شول کرچک کلن
برک بنگ بیلد و از زیا	

او در هر دو جهان اول بود

او در هر دو جهان اول بود

درستان هم نام نیا که به خدا زنی به که ما خلقنا این نام

او کمال حسین

لج

اچ قولا شک برایش ای بول	ایم اول برک بنگ سندی
کیم خیمه براده لدر او کدین	گو ستره بر منلی سندی
او کدین اول یارادی عالمی	عالم اچند و یارادی اوی
او فله ن تا قیامت کون	برده در هر که کلوب بدنی
ماضی و حاضری و مستقبل	حق بولت و جمعی برده
چون برک و برک بنگ کل	هر بری و ده کلدی بر
برک بنگ سیرین و صورت	برقع ایلد ایش چکنی
ایش ایدی حکمت بول مال	و کرایشک اید ایم او
یوزننگ ایدی و رست	دورت یوز اول فرخ دور
برک بنگ بچره جمعی برک	هر بری کرچه ایدی اسم
هر برک بر شکل احوال	برک بچره برک برک
ایش کی کوزکی قولاغ کی	دل کی اسم ال کی
هر بری بر شکل بول	الایا شک فاموسی
برک بنگ عالی او شنگر	و کرایشک اید ایم
کیم خیمه براده لدر	نیم کلدی و کد سی
هر بری برک اچره کوز	و کرایشک ایدی کیم

اشارت فی ابی الیوم هم علی السلام

او کیمی ایاخ و در بر برک

اول اول کلدی جهانده و برک



موتخا ایل به خلقی کو نرس بریجا	چند خنک صلی اندن دو پیک
نفس رخ هم ایکن ایچده او	ارخون ارخون انکوبه کلام
ننه کیم آند به بیلیدی اوله زان	ال سببین سو جلا اولدی کانی
چونکه چندی سو چینی آد صفتی	پاشنا لطفی آفی قسیدی صفتی
<b>اشاره الی موج السی علی السهم</b>	
کیمیسی ال برک اول بونی لیلی	عقد و بروی چو نرسنگ اوی
ال کو نروی حضرت قسیدی دعا	حق فاشده اول جا اولدی روا
<b>قول الله رب لا اله الا انت الملك الحق ربنا</b>	
چونکه اولدی اول عا ندن کجاک	قامه عوق اولدی اول بونی کلام
هر کیم آنکک د غمیده کلامی	بیلدی غنی اولدی کیم بر فاشده
هر کیم آنکک حکمتی و د غنی طیم	قالدی دنیا وی جهان اچر بقیتم
<b>اشاره الی حکم الله موحی بروی شهر ان قسیدی السهم</b>	
کیمیسی ال برک اول اولدی کلیم	پاشنا و بروی ایشته دی الیم
عوض اید روی چو جانی عیان	معروف شهو هست جانی ساین
اول نما جاشده اروی کلام	سویله روی حق و ننگ بر کلام
<b>قول الله عظم الله منی من خلها</b>	
نه اوله راقی غیر سوز ایدی	نه کرکس قورخوسه سوز ایدی
بر سوزیه کجور ایدی منک جوا	بر جوا به کور ایدی منک جوا

کیمیسی

<b>اشاره الی اولی السی علی السهم</b>	
کیمیسی کو نرس اول بیت ایدی	دوست یونی کو نرس ایدی
کو نرس چو کیمیسه دوستی اولور	قریان یکان او غمیده قصیدی قیلور
کو نرس چو کیمیسه جان ترک ایدی	دوست یونی عده و فخرک ایدی
دوستی کیم دوست کو نرس کو نرس	دوستی عده و دوست و کیم غمیده
کو نرس چو کیمیسه دوستان اولور	عده و ایدی آنجا بوستان اولور
<b>اشاره الی اولی السی علی السهم</b>	
کیمیسی کو نرس اول ایشته دی	اون و جندان معلوم اولدی آنجا
ایندی هر سستی لطف ایدی	بر یونیه کیم بر یوب ایدی
حق ایشته دی حق یونیه ایدین	دوغری سو هر کیم غمیده قارمیدین
چونکه ایشته دی بوسوری اول کلام	غفشی الی ان براقی اولدی ساق
حق چو یونیه اید اول ایشته دی	آنکس یون اول دم جوم ایدی
<b>اشاره الی خلها منی من خلها</b>	
کیمیسی کو کل کاهل او چار ایدی	کو نرس چو بر دگر کیمچ ایدی
کیمیسه قون ایدی بوسه جی	آنکس را و میشل ایدی قلمون
<b>اشاره الی خلها منی من خلها</b>	
اها که چو خلقی سپه فار ایدی	نیمه کیم ایشته دی قیلور ایدی
کیمه و کیمی آنجا این سلف	کیم کیم بپار ایدی قورقوت
نیمه کیم غمیده یونی بیلور ایدی	نیمه کیم ایشته دی سیکور ایدی

تولدت الی انکس ایدی

و یسیران کو نرس ایدی

کیهیسی روح در که اول در کسب  
 روح اول در جود نفس شک و برگی  
 قائم که خلقی و عا و روحی نفس  
 هر دو عا آند و قول اول عا زینک  
 و کیهی بر مادی اول حق بود الهی  
 انکس چون او بودی خلقی و برگی  
 و بر مادی اول عا و کسب و برگی  
 او لول اول عا و برگی و برگی نفس  
 هر نفس اولی و عا زینک  
 کیهی در که و برگی و عا زینک

اشارة الى اوصافه في النسخة

کیمی و نزد دگر اول یوزده باخان  
و بر دی سلطان بلخ می پیکر  
عاقبت شاه یوزد سبزه بدن  
یکدی خرد و روی حق اول کینه

والله اعلم بالصواب

پادشاه اول یوزی شیلا ییقا  
بر دانی انگ کی یوز غانه او

اشاره الى عائلة الانبياء محمد المصطفى صلى الله عليه وسلم

یکمین باشد که اول از وی ایچی  
 دولت و اورگان و عضل اندواید  
 کمر آنکس بکمر او نذردهی  
 فامه مستکسر و بر او کشتی  
 آنکس بچون توطیه رسایش شدی  
 فامه ای که کمر او نذردهی

فَمَا أَفْطَرْنَا مِنْكُمْ لَمَّا جَعَلْنَاكُمْ رِجَالًا شَاكِرِينَ

حق و لند و مرکب و اوستاده

تاریخ محمد بن عبد الوہاب  
تقریباً ۱۰۰۰

五

چونکہ ہائیں اولیٰ وجود اولیٰ تمام  
اول کل ہیجک اولیٰ خستہ نمیا

هم رکوع و قسم سجده اولی نام  
اولی آنکه بر تویندن ایلی

اول ما اول كن رسول الله وخاتم النبيين الامم

همه بندگان را به شکر می خوانی  
و هر که کلامی اول بولجمن و میزنی

كنا نرجو الى صحابك النجى بملى السلام

[illegible]

طابقه اولیاء

لبنان ص ١٠٠







الحاجت حقاً و بدی رسولی  
بیرک طینت او را و حجت نزاری

ای عاشق حسین پر کار ویران کو کھنک  
تا او کسین رحمت اویند و اول  
ایکده منورده ایگه کلکده دیریز  
یادین آتخا عطا مو سارده سورده  
خفت عیالده خفتی قافیلین پرگار  
قادر مود اول سنسکه لائق دررگار

[illegible]

ایم بزرگوار شش پندش کجا یادگار او لیسون یوسوز پندش کجا

[illegible]



برکت اصله عظیم برسد  
 که بوسه زنی باینده بخار آب بکشد  
 او مشک جسمی کند بدو قاصد  
 فانی که کل کیم اندی و حوید  
 و که کل کیم اندی و حوید  
 اغضاله جمیع برت یازد  
 ای کل بفرستد آنکه بانی  
 او دکن بر یکوب که کل بکشد  
 هیچ کیسی بر دکل فدی نماند  
 تا که بدو بر بره هیچ اولم  
 چه که جسد بفرستد و دوزخ  
 او بدو زاری فدی بوسه فدی  
 نه حاجت دیگر نه دین سوزان

فصل دوم

مجلس

است که ششم از باب اول کلمات است که هم از علم و هم از تجربه است که در این کتاب  
از آن است که در این کتاب هم از علم و هم از تجربه است که در این کتاب

است. و نیز در این کتاب است که هر که از علم حقیرت و انکسار و وقار



[illegible]

الحمد لله الذي جعل في كل شيء حكمة

وایه و او اشک بولس بجایگز  
 یازده قریش شید آخار کسکین  
 بهشوق او شب و خلق و دلکینه  
 کیم به خلق جسد بر او دل کلدی  
 به قام اول او و دروغندی  
 نیکو که اصول او را بر کشتی  
 بولس اول آیه ز اول منزل  
 در بر و دنیا پرده و خلق بولس  
 یا غورین قوت قانی کیم اول آیه  
 دیدی چون میدور ز کشت کرک  
 اول شایه و ایستک و غریزه  
 چون اول صحنه کینه کیم کس  
 شیر و شب انگره مانع دکل  
 دون کون حضرت سید ز غری  
 عاشقک ندید و کن او کار  
 اول اول صحنه سنی اول حضرت

و بعد از این مقدمه به بیان کتابت و سنادت که در این مرتبه از این مقدمه  
در بیان کتابت و سنادت که در این مرتبه از این مقدمه















آنکه همچون درخشش در آینه	چون بر رنگ زمین بپایند
بر خفا نامو مافک تصور	کاشک کجایک میبودی بر
بوسه ز بر نهش مثل کاشه	برق ناخ اورد و کاشه اولست
رو کار ایچره مکر که بر یول	دورست کیشی بولاش و کوشش
بر عری بر عجم بر رنگ لکی	ایر سندی اول بری بولدی
بر رنگ و عینی بیما ز اچیک	بری ولس اول بری آلا لکی
آنکسین چون بید بولدی	دوروی بر برده بر اچیک بولدی
الون اول اچیکون کیتدی	برایش که ارب آند نند بول
و اچیک آند مکر بر شمس اول	شهر ایچیه در لولمست و لول
ایردی بولما شهر ایچیه و خولما	بولاق اریشلار ایدی و یکنده
بر زماندن نفس بسته ایدی	قاری ایدی بر رنگ سونده
بر برینه ایدی کیم اچیک قانی	کنورنگ بیاسپه و بر طانی
آچیک اورتا چون کنور دیلر	بر رنگ کونلی برسته دیلر
دیلو و یلیچ بر آرسوز سولدی	برایش کور انلاری کیم سولدی
دل لری ایدی اولایک بر ایدی	و کور ایدی بر بری نه در ایدی
ایک انکار ایدی و لیچ اول	قال یا اضی بنا و نه اعن
پادی ایدر بارین کنور سنجیم	خوشش هم نشینم آنرا منوریم
ایرینی ایدی پس خاوخ بر لیم	نی خاوخ بر نوس پس بر کیم

زنگان ایدر انکس از زم بولم	بو او شاخ کچی لری قیالم
بر رنگ نه و کن بولدی	اول ایدر کن بولشید بولدی
ساواش ایدی جمل او و اول	یور غیلر بر بری اورا دیلر
خلق ایشندی بولما رنگ و کاشی	کله بولر کورده لر نه لایسینی
ایده بولر کیم قی نه در احامسکر	نه اورده شور سینه او شش عانکر
یینه بولر دیلر و یلن دیلر سولدی	عالمی عالین خلق معلوم ایدی
خلق ایشندی بولما رنگ و کاشی	لیکن انکارا دیلر حالارینی
و ایدی اورده بر کیشی کول	بولش ایدی جملنگ کونلینه
دولور دیلر و بریشیدی خلق	معلوم ایدی جملش مطلق
اول بولما رنگ ایدی بولدی	بر رنگ لیکن بولوب
کله اول ایدی کوی او رنگ	جمل ایدی بر رنگ و رنگ
سکندر رنگ اچیک کیم سینی	کنور بسته و ایدیم اورونکی
اچیکون ایدی و روی باغچه	و روی اورم ایدی اول بر ایدی
چون کوروی او قوی قوی ایدی	خامسینک در بند اولدی و ایدی
شاد اولون بر بری سوندیلر	اورده لارین بولون و ایدی
چون بر ایدی ایشند و کی و رنگ	مرعی بر برده ایدی و رنگ
جمل سیکس سیکس ایدی قانی	قالمی بولمده ایدی و رنگ
چون بر اید شمس بول رنگ	دعا سیکس کور اولدی و رنگ





ایکی اور درویش ایلر آخرت	آخرت در ستم و زحمت
بو ایکی اویری برین عجب	بیر لسی کورو نو ویر بری عجب
کیسه تک که کوزی قالدی دنیا	حق و یاریندن یول قالدی
کیسه که آخرت قیلدی نفا	حق و یارین لایم آتده کور
اندی جرنه با پار سین یقلا	آرتده با یه و قنک باقی قالا
فرمودنیا و یکلر اونا نه سین	آخرتده اونا و او و یکلرین
و نسی کور ب با نسی ل نعل	آخرت سیندن ایرانه نعل
اندی نای آخرت ستمک ایل	قار شوبه رنده کی قنک ایل
نیدیم که انکار منس مالکی	باری ایشیت ایدیم اسم انکی
دنیجه ستمک و کیدری دنیا	کیم کلور آدن ستمک و نسیلین
آخرت جان قصه و دی و ای قالا	کیم نیر آدن ستمک و نسیلین
جان و یکلر ترک ایدب اویرنه	حق و یکلر ترک ایدب اویرنه
کیم بوجیمک اصحابی پراخه ندر	لیک دنیاوی جانک ستمه ندر
کیم نده او یار ایلد نیرانی ایا	جان کیم او یار ایلد باقی قالا
زیرا که هر ستمه و را صلیه	جان بخار عشته او تن کیر سینه
<b>فصل فی شرح بر حجه الی اصله</b>	
تن دون و کون نسیله و بره و الو	آنک بچون حضرت عاصی اوله
جان دون و کون نسیله و بره و الو	آنک بچون حضرت عاصی اوله

نسخه

عاشق حسن غنچه اویدر جانکی	کیم کور کون کوزیلد ستمک
ای عجب عشقن بری آری نعل	دنیجه آخوده غری بولدن نعل
دستان و دم آریاب و دم حکایت آسمان و زمین کورده نعل	
درواح و عالم شهباح افکاره است و هر جری که در آسمان کورده	
مقال آن در عالم ارواح مقدوسیت و هر جری که در آسمان کورده	
کور چنگ قدر من کیم نیل	بچه و لوفش دنیا و ایلی
صورتی نیرغش کیم غلوی عیال	جمله نسیله و ارمیلو پان
بر ایلر کوی یاراندی اول قییم	بیر بریه جنت قیلدی اول قییم
ایکی سیمک روپنده آت	قیلدی پیدا اولی بچون عری
او ستمک احوالی جوی ای غلو	بر ایلر کون میر یکلر شتو
کو کون اندی جان نیر غلوی	بر ان اولدی شتو نیر غلوی
کو کون اندی دولت حرا بلر	بره و نیدی عمت منشا و لر
کو کورده و شتو ایرو و حایلر	بر یوزین و شتو ایرو و حایلر
کو کون و نیری بیلر شتو و لو	بر ایلر و یولر و در بر کن خوله
کو کور ایلد و در راه حق قاصو	بر ایلر ایلد و در راه حق قاصو
بر یوزین و نیر غلوی کو کون	دنیجه و رانغولن بر دن و نیر
دور حست مجلسی کو کون باغ	در لومنت قاصوسی بر دن و نیر
<b>فصل فی شرح بر حجه الی اصله</b>	
آنک بچون حضرت عاصی اوله	آنک بچون حضرت عاصی اوله
آنک بچون حضرت عاصی اوله	آنک بچون حضرت عاصی اوله

این نسخه در کتابخانه  
مجلس است

زیر که گوشت عالم رو خانی	آیا بوی عالم جفا نیست
ایله اولسا پر شد که کج جان	بوسوره ایستار اینک ساید
یدی قات کوک جان بچند کچلو	یدی قات بر تن بچند و پا زلو
جانه واد بقی هم حورو قصه	شده داسم جامه هم فنی فخر
جان بیکلی اوجق ایله سادکا	تن ویکلی طامو ایله پازی واد
موقت باذن فخر کلو ترنه	معصیت تمدن توپاره اوروغا
جانیون مکتبی بوکشت رر	تن نفس جان بچند و خوش
مشق جان کیم خسر فاجان	اوله آرد کیده کنه و ملکین
یینه عشقه بر باندک قیادوی	کیم اول ترکسته ورنه یو کجا
عشق کتوری جانی تده اکل	عاقبت جان کنه و عکلی و کلا
ای عاقبت عشق یو بچند کور	عشق بولنه و جاکلی ترکاید کور
نار جانر جانی تیر کولسین	حضر شده حاصل ایله اوکدن
ای خدایا و غری بولنه و کچل	دنیاهو عشقه نایر معین

و سنا که هم از به و م کایت و غری کلا جانی و عاقبت جانی و سنا که کور  
 کج روح و طمان کرون نفس ملک جانی و سنا که سنا کور و عاقبت  
 حکم این است عشق بولنه و عاقبت و سنا که سنا کور و عاقبت  
 اوج کونک کیم کور اسیر ترکت  
 ورا که کونک کلا ورنه کیمی انکلی  
 ملک کیمی دریا وادان بره و غری  
 بوی کیمی عکلو طامو جارا اهر حق

بر سر

بر سرین نفسانی لرا مشد	بر سرین رو جانر طامو مشد
نفسی واد و غنی بوخ و غنی	نفسی واد و غنی بوخ و غنی
دون و کون دنیا قاور و غنی	دون و کون دنیا قاور و غنی
بر برینک شبرخی و غنی	بر برینک شبرخی و غنی
انک بچون بریکه خال اری	سویلا بکوره اودا افعال اری
غنی تندر و اری هم عقلی	آوینک بیکلی کلا می محبت
نکیم بو نفسی تن جانی	یعنی کیم عقل کونک رو جانر
فرخی و غنی در جمانیه	اصلی بر کیش واد و جانر
اول کیمی ملک ایینی اوغشدر	کنه و اور نامزنی دوشدر
برایشت که و اربن آند و نید	عقل ایدر و طانی عکلی سیر ایدر
خوان رحمت ایدر سیرا بچر	نه فکدن بو عار و سیری کچر
بیلو کک اهن سیدر بو عقلی	سیر ایدر و م واد و اول منزل
پادشاهی بولور آند و بی حسا	نمک و راول جانی و اربن بی حیا
منزلی و مکرزی درگاه او لور	اولی قیاسه ملک بچند و شاه او

عقل ایدر و جانر کور و غنی  
 نفسی و جانی عکلی سیر ایدر  
 دینده هر دو جومک ایدی  
 بو کزین جمانیه کلا بویول  
 برایشت بولور ایدی بو غنی  
 هر دو انک کز لو هم وادی و



چونکه ملک دوقی ادرین چلو	او ایچنده کیز لوم ادرین چلو
کیر راه ال جیانی کونش ال	الو اول له نری غلک شید
کیر کیر کیر الون چش نری	که کور شول سو کور نری
که کور به قیل نری غلک	او میده قلموسی اولدی غلک
عقل لور و عاقل ملک چلو	نفسی جیانی لست اولور
کینه اور نبر و اور مشرق	سیراید اول کی حکمی مبدع
انکار اینک ال کی ملک شید	بی بی بانه دیری شید
کوز آجب بانه غلک شید	کوز لوموب کور و کور ملک شید
سیراید دور و دور غلک شید	کینه کور خلعت دولته در
هر که باطن ملک کیر هی روان	پادشاه اول سید رانی شید
ویل اولوب قور و قور و نیور	باقی دکل یقی سی بی شید
هر که ظاهر ملک دندی قوی	عاقبت و نوح و نور الکل شید
ای یار ظاهر کور کور کور	باطن اچره یرو کوری بر کینک
تا بر کسن اول حقیقی دولته	حکم اید کسن اول فاضل ملک
پس عشق ملک اید اندر	اولی شدن دکل بانه در
انست اند کیم تنه کار لیسیم	یذا اول اول عشق جان اید لیسیم

و استناده چو دم از باب دوم حکایت بر تو بگو که حاکم علی بن محمد بن  
 افریده و بر تو بگو که اوقات است و نظر آن وجود آورده است

شکری

شکری علی بن محمد بن افریده	دوماسا او کور ملک آبی سی
دولت اوله که دو کمال شید	حق یولینه با غلبه صومک و کین
حجرت لایر نیو با قار اید	ایسی اوله نری قور غار لید
دیده و ندر اید اول شید	علم شید و غنی بی بانه در
چونکه دنیا و نه ندر اید	اندن انی کذا و ندر اید
ایند ایدی اید مقصود ندر	اوش بونور اچره حکایت ندر
ایکی پیندر بود نیا و اولو	ایکی و اخ مخلوق قیل و پتا
بونور نیک بجز طری بر دور اولی	بکوره خیری برینه و اولی
یسی بکوره یوب سو بلا و انکم	قور و اید و کور ایلاد و کم
ایده یار ایدت یول ملک شید	ایده اید کچم کچم در اید
دکتر ایلد بال کچم سی در	یول ملک دکر قلم شیری در
اول دکر اچره و ندر سیر اولی	دیر ملک شادی و هم یول نری
یرو نری چش لور اولور بولار	هیچ کمال نری و فنا اولور بولار
قور و ایدی و هم و شش و طیب	دیده و بونور و انی قیل و ندر

یرو ندر و بولار ملک دولتی	دیر کی دشت و یسی و غنی
دکتر ایدی قور و چش اولور	قور و ایدی و کور و غنی اولور
دکتر ایدی قور و دیر و کمال	قور و ایدی و کور و غنی اولور

دکتر ایدی و کور و غنی اولور  
 دکتر ایدی و کور و غنی اولور  
 دکتر ایدی و کور و غنی اولور





در این کتاب که در این کتاب است

چهارم راول او زنده است و در این	چهارم راول او زنده است و در این
اول راول او زنده است و در این	اول راول او زنده است و در این
متعلق اول مجلس است و در این	متعلق اول مجلس است و در این
اسلام او زنده است و در این	اسلام او زنده است و در این
چشم خدای مجلس است و در این	چشم خدای مجلس است و در این
عشق حبه راول او زنده است و در این	عشق حبه راول او زنده است و در این
او که عاشق در این است و در این	او که عاشق در این است و در این
نوبه عشق ساقی است و در این	نوبه عشق ساقی است و در این
همه اینها در اول اراد است و در این	همه اینها در اول اراد است و در این
اول چراغی او زنده است و در این	اول چراغی او زنده است و در این
اول شربانی خوش است و در این	اول شربانی خوش است و در این
اول بری مجلس است و در این	اول بری مجلس است و در این
او که ایدای آتی است و در این	او که ایدای آتی است و در این
غزو و فرعون و شد و در این	غزو و فرعون و شد و در این
ای بولار او زنده است و در این	ای بولار او زنده است و در این
سودای اول مجلس است و در این	سودای اول مجلس است و در این
که او زنده مجلسی است و در این	که او زنده مجلسی است و در این
مجلس شیطانی است و در این	مجلس شیطانی است و در این

او زنده

او زنده است و در این	او زنده است و در این
عشق حبه راول او زنده است و در این	عشق حبه راول او زنده است و در این
او که عاشق در این است و در این	او که عاشق در این است و در این
نوبه عشق ساقی است و در این	نوبه عشق ساقی است و در این
همه اینها در اول اراد است و در این	همه اینها در اول اراد است و در این
اول چراغی او زنده است و در این	اول چراغی او زنده است و در این
اول شربانی خوش است و در این	اول شربانی خوش است و در این
اول بری مجلس است و در این	اول بری مجلس است و در این
او که ایدای آتی است و در این	او که ایدای آتی است و در این
غزو و فرعون و شد و در این	غزو و فرعون و شد و در این
ای بولار او زنده است و در این	ای بولار او زنده است و در این
سودای اول مجلس است و در این	سودای اول مجلس است و در این
که او زنده مجلسی است و در این	که او زنده مجلسی است و در این
مجلس شیطانی است و در این	مجلس شیطانی است و در این

در این کتاب که در این کتاب است

او زنده

ویرایسته که ز فوایخ شکر کی	بر ساعت دو بخت فلان منیر
کوزک ایله که کورین نمک کرک	ایستیده و جسم خیر لک کرک
ایستایدی یول اری ویریشی	کوزک کسری یان کیم کورین آبی
نه ایستیدیمی رضا سیر کدیر	نیل یون حتی بولسته و قالدیر
ایکی ویر فوایخ اولوق ویردر	بررسی رهن بری رجه ویردر
بررسی ایستیدار کسین بکوز	بررسی قیاسی بولون قیاس
بر قیاس و اری التور حقا	بر قیاس و اری قیلان ویند حقا
هر که فوایخ در آراجه عفت	ایریش و اول حقیق دولت
کیم کوزک طاعت آریه فوایخ اول	مستند شکر یک حرم و فوایخ
آزمال کیم فوایخ اولور ایسه	شکر و هر دم شکر قیاس ایسه
آندک و نرو حق انجا حقیق ویر	هم کلان سیر اول کیشی خرابه
اول که طاعت آریه فوایخ ویر	کند و ایستی کت ویر فوایخ ویر
فوز بازی که اولاسته حضرت	اول کیشی لایق و کله رجه
فوایخ اولج و نیا که کلان ویر	زیر که یار و محبی رحمان ویر

**قال المجتهد السیاح الفاضل کبری لایقی**

اول کیم کیم کاندرا کسک	یاری کیم حصه ندر کسک
کسک که یار و محبی رحمان اول	وایغ و دوش حله کوزمان اول
طاعت فوایخ اولان کافر ویر	زیر انک یالیتی شیطان ویر

سختی

سختی آندک در اول کیشیک	حضرت لایق بودر ایستیک
اول کیشی آت فوایخ اولسته ویر	نضی الذن زبون فالت ویر
عاقده کیشی اولاسور مغنی	انبار کیم پراوج اولور شیشی
بودر دن انکار سن مالکی	یا خوبانی آرا ایستیک یالکی
عاشق انکس قیاس کیم یول بیل	یول اریسه کند و کسکین اول
ای خدا یار و غری بولون ایرغیل	اول فوایخ ن بری ایرغیل

**و استن ان ختم انبیا و هم کجایت و کجایت و کجایت و کجایت**

**جست قل کل من عند الله و کجایت و کجایت و کجایت و کجایت**

**و کجایت و کجایت و کجایت و کجایت و کجایت و کجایت و کجایت و کجایت**

خوشدرا کسک کلن چلایشی	ننه اولما ز فوایخ کسک کلن
کند و کسک کلن بیلن محرم و کج	محرم اولور که یول محرم و کج
نیری آندک ننه فوایخ کلن	اولدر آخر تو جی مقبول اول

**قال المجتهد السیاح الفاضل کبری لایق**

ننه که کسک کلن بیلن محرم و کج	ایستیدایدیدم کج و کج
کج و کج و کج و کج و کج و کج	هیس کسک ایدیدم کج و کج
کج و کج و کج و کج و کج و کج	هر دم ایستیدایدیدم کج و کج
کج و کج و کج و کج و کج و کج	ایدرین کج و کج و کج و کج
کج و کج و کج و کج و کج و کج	بوسوز و افق یول محرم و کج





نیز اخراجی منتهی شده و معلوم اینست  
که خط منتهی از این آیات **الْمُحْسِنِينَ وَالْمُتَّقِينَ** **الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ**  
و چون که مذکور بود که آن دو طایفه  
از اعیان اول که منتهی بن جنت  
جمله ملک کنند از هر یکی که پیشین  
نمکرده و در دنیا و در سرسند و  
سین اگر کنند از یکی بجز از اینک  
که هر چه پسین منتهی بهم منتهی  
و پیش بود دنیا را منتهی در این  
برو که و و چون که مذکور شد  
که این ظاهر که منتهی بطریق

2369

و نیاود و بر او اریسه سنده و  
 و نیاود و پیش او ارسند و بآن  
 و نیاود و گون او ارسند و دست  
 و نیاود و یاز او اریسه سنده و  
 و نیاود و که در پنج وقت خشک است  
 سنده و علم و معرفت فاقد آن کلاه  
 و نیاود و بر دم کلاه که نشیند و نیا  
 سنده و شاهی اولاد و بی اولاد  
 و نیاود و جسم بر او جسم بر او  
 بر سنده و در دم جسم بر او  
 برود و کلاه که در او ارسند و  
 سنده و نیاود و نیش در بکزار است  
 و بر الفی سنده و بر او در او  
 سنده و که چشم و غضب که بر او  
 پس نگیم اتفاق و بچند و باز نود  
 و نیاود و بر او اریسه سنده و  
 و نیاود و پیش او ارسند و بآن  
 و نیاود و گون او ارسند و دست  
 و نیاود و یاز او اریسه سنده و  
 و نیاود و که در پنج وقت خشک است  
 سنده و علم و معرفت فاقد آن کلاه  
 و نیاود و بر دم کلاه که نشیند و نیا  
 سنده و شاهی اولاد و بی اولاد  
 و نیاود و جسم بر او جسم بر او  
 بر سنده و در دم جسم بر او  
 برود و کلاه که در او ارسند و  
 سنده و نیاود و نیش در بکزار است  
 و بر الفی سنده و بر او در او  
 سنده و که چشم و غضب که بر او  
 پس نگیم اتفاق و بچند و باز نود

مردی است که در این دنیا  
بسیار کار کرده و بسیار

















اوستو ایتلر قیلد و نیا حالده	کیمه در که بود اکلان خالیه
ایدی بود و در بزد و مان کرک	بو بزم ویر که مرده جان کرک
اوشب ویر که و کچن بری کل	اکتک چون قیودن ابری و
ویر که اولدی که اولوق اوی	شاولی اولدی که قیودن کلمه
فامو سید چو کومنه کنده	اسج پیلان ماز که اندویده
چو کورایش موده احلا این کله	اوده ماز لاسیتر این کل
موتورایش مود حساب و هم خا	موتور مال مود عتاب و هم خا
موتور خلق و موتور لطف و موتور خا	موتور شوق و موتور ذوق و موتور خا
بکوسی بزم اچون شربت در	کیمه بی غمت کیمی ضربت در
کیمه نید لاین اید اید سید	بیلور که بزدنه اید سید
ای عجب بزا اول ازلده اید	نچیر ویر که و در حالده اید
کیم بو جان ایلد غنی ازاد ایدی	غصه سی و قیوسی یونج شاد ایدی
اکتک چون کیم بر طاهل زان	پو خدی کفر و نفاق هم کما
جانم اولدی حقی سو کوسی	که کلمه ده یونج ایدی نفس قیوی
دون و کده ویر جانم صحبت ایدی	اکتک چون خواهر زنت ایدی
یونج ایدی بزم اید بخل و جسد	دنیا و کاسه دشو نکلا و جسد
پس نچیر ویر که کرک موده	کیم بایرین او و کلمه انده یوزه
ویر بزم اول ازل ویر لیکنی	کیم بولان ویر پادشاه بر لیکنی

کفر

کفر و اکتار و کمان ترک اید بزم	کیمه کرک چک لیکه برک اید
ترک اید بزم حصد اولم	اولو لار صحبت قیسلیم و خا
کیم بزم و نیا و انی حضرت الا	جمله ده ویر جانم زحمته یولا
کیم بزم حضرتن ایرر سیاری	هم کیم بزم و نیده ویر که ایدی
یادین آخه جانم ازاد اولم	ویر که اولمیه ازاد اولم
شول قدر کلمت برده کیمه نیده	کیم اکتک صفی نذر کلمه نوره
و کیم بر کونک تشش اوشب و نیده	تیشش اکتک کی که کتک و جان
کیم بزم حصد و قیودن و هم بزم	صلو و نچ و کیم بخت و در اقی
فامو سید بزم و مرده المایه	دانی بزم کتک اکتک فامایه
اید ویر که کسن کرک کسن بزم	جانم شوق ویر که کلو یوزه
اول ماحنه و بزم اید اید	دور کیمت اوستور و سا بیل
کوز و مرده کوز و کیم پادشاه	عاشق اول خان اچون کسن بزم
دانی ماز اید هم کتک موده	کیم عاشق کسن کرک عالم کسن بزم
اوشب و نوره و کتک اکتک کتک	اکتک ماز اید کتک اکتک کتک
عاشق کتک جانم اول کیم	کیم بوسوزی جانم اچنده و کتک
اکتک لاین ویر که ایدی اولم	یول اچنده و ناموسی غاری اولم
ای خدا ایزی ویر که روزی	ای لره بزم ویر که روزی

داستان و ماز بایرین کتک و بزم اید ایدی ادم که منفی بزم





اگرچه بی اول از جنات صافی  
بعد از تو بر سر کافران ای

کور که بوزده باشد که کوزلری  
 جمعی اول رگم انجا الی ایره  
 او شنبه عالینجه ویرسک چینه  
 نه کنه و شب رگم ایره مکره  
 او شنبه سوری کنه و عالم سولده  
 قاتی حال کیم خشنود اولر حلقی  
 بر اینده انکس اتقی عالینجه  
 کنه ی قوت کنه ی اسان اولر  
 راحتدن و شب و صبح قوتی  
 قوتی آند و حوصله ساج اولر  
 حوصله انکس و نه دو ناری  
 دول مکره راج تبیه انیلد  
 عاقل ایسن دیر کم انجکلسن  
 اول کیشی ویرامادین آتی دونه  
 بای ویش غصه مکره رفته سجا  
 ایره بدین ساخته بکون اولر  
 کنه ی عالمی آوابع و عاقل  
 کنه ی اول عالمی غصه سجا

2

آج کو ترک کجی مگر ازنی  
 مار علی علیہ السلام و الحیوة بلا خال و کان الحیوة بلا عیلة  
 حق سنی بوند وید به رب ای  
 قولو خود کن تک آخر قولن حق  
 فوله خود کن تک آخر قولن حق  
 بشوایش بر کن اولو را  
 اول کیشی که او علی بن ابی طالب  
 است که یک کس تک نه ازنی  
 اول اکیت که بود به کهنش  
 طاعت ایچو کجی و اکیت کن  
 او کجی و کل بوسوز و مزید کجی  
 اول خود که وید الی ان خودی  
 طاعت و ذکر و حصن و در دیگر  
 میل و کل اشکو او شوسوز  
 انشا الله که جلب سیری دنیا  
 بوری خراف خاشاک اول کسیر  
 انجیون کن و خالین آروید  
 بلا خالین و حیدن او شنه



فی خدا یا بنیاد او شریف	ایستاد کس که در کمال او مدی
درست است تمام این عالم کتاب	دیده اگر سواد است سرچشمه اول
در حق علم بود و در عالم بود	آدم بود و کشت و از او کشت
نموده آمد و آنچه افتاد بر سر علم	ایستاد کس که در کمال او مدی
و تقدیر افتاد بر موجب این	دیده اگر سواد است سرچشمه اول
پادشاه افیس ایدم و نگار	ایستاد کس که در کمال او مدی
و نگارین انگلیس و پند	کوزگار و اولسا کرک کوزگار
کو میس فائده بر در جیب	بیلینجه جیب خیمه شب
پس کوز در رسم بیلین	ایستاد کس که در کمال او مدی
کوزک و پیکر سکه و بر	کند او زنگ و کوزک
کوز که اول فادر لغت	قدرت التذکره کوشش در
صافی منقوش کوز پیکر	کشی کج نامه اید و لدی
اول قدیم در جیب زوال	اور فو لاغنه کله و بر
هم آنک و مستلار نه و فدا	جسم ایچون کدی اولم و فدا
اشبه سوز که دانی ایستاد	ایده کیم کر عشق اید و کله
اوج لسته بود و نیا ده مولد	بر کوزت و سوز معنی کوشش
بر بریندن و تو جان کدی	دکمه سنده خیمه و کوشش
بوزلر کس شولدر بری اول	کیم و عالم بوج ایچون
جمله ارنی بولخلق ایچره	فی اوان و کله و زنه شرق و غرب

نیزه

فی تون و فی جان نه خود	فی برونی کوزک فی جرخ و کفی
سایه کیم و غدی او غل	اول عده قاضی پنهان
قاضی اولدی تمام	چون اشارت بیلدی بر کوشش
کوز کولی کوز لره جسی	و غدی عالم اول ساعت
اول عده کوز و غدی	عشش کرسی بر کوزک
ایک کوز کجی مونجه	چون کوز و غدی عالم اولدی
خاص عام و جملی	و غدی عالم ان وقی آدم
جمله صورت با غدی	هم سعید و هم شقی و هم شریف
و غدی آدم ان دخی	چون کجی اید و غدی
سوزا لوبن هر جری	هر برادر پیشش کوز
ایو و یوزنه کوز	پس عالم قاضی کیم
فی نیندن کدی	اول عده ان و غدی
آه اندر کوز کوز	هم بودم عالم اولدی
ایده اولسته و غدی	آه سی برانسی کوزک
و غدی آدم ان	چون کوز عالم اولدی
ایو و یوزنه و شرف	ایک کوز معلوم اولدی
کوزه کیم کوز	کله کدی یوزنه و غدی
کیم و اول کیم	کیم و اول کیم





وکه سنده نامیت و ارد در	هر چند به بریت و او در
صورتی که است و شش بود	الهی بود که نه ایش باشد
نفسی که در کیم و نه او	نفسی که یک شند و نه اول
جانی که در کیم و نه او	اول سبب بر کیم و نه او
عقلی که در کیم و نه او	دی افکار او در و حکم بر
نجم که در کیم و نه او	و نه اول و نه اول و نه اول
خوب زشت و قدر و لطف خود	بر کیم و نه او و نه اول
الای که لک کرک کم آید	ایند ای که کم آید اول
صورتی که نفس فانی اول	جانی که عقل با سینه
صورتی که نفسی نباید که	حضره ابرو که و نه او
اصلی نفسی که نه اول	اول و نه او و نه اول
الای که انسان عقل اصلی	بوی که چون چو و نه اول
هم از لایه و اری می بود عقل	تا ابد جسم فالس و نه اول
ای که اول و نه اول	بر تو حد و نه اول
نفسی که در کیم و نه او	اصلی که در کیم و نه او

**قوله تعالى و منها خلقناكم**

یوحه حضرت الهی بود و نه او	او حق که در کیم و نه او
بلو و نه اول و نه اول	هر بر اصل که در کیم و نه او

ای که بر کیم و نه او	ای که بر کیم و نه او
اصلی که در کیم و نه او	ای که بر کیم و نه او
بر کیم و نه او	ای که بر کیم و نه او
بر کیم و نه او	ای که بر کیم و نه او
خاند که در کیم و نه او	ای که بر کیم و نه او
کوه ایمان که در کیم و نه او	ای که بر کیم و نه او
سویلیون سو نام اول و نه او	ای که بر کیم و نه او
اول ساخته بود کیم و نه او	ای که بر کیم و نه او
کیمی و نه او و نه اول	ای که بر کیم و نه او
کیمی و نه او و نه اول	ای که بر کیم و نه او
اول نفسی که در کیم و نه او	ای که بر کیم و نه او
هر قلمی که در کیم و نه او	ای که بر کیم و نه او
پارچه و نه اول و نه اول	ای که بر کیم و نه او
نجم که در کیم و نه او	ای که بر کیم و نه او
اول نفسی که در کیم و نه او	ای که بر کیم و نه او
بر کیم و نه او و نه اول	ای که بر کیم و نه او
هم بود و نه اول و نه اول	ای که بر کیم و نه او
بوی که در کیم و نه او	ای که بر کیم و نه او

سوز تمام اولی تو مشرقی	باقی وفاقی تو کیسی بسید
معلوم اولی کی جو جملہ خوش	جسمی اولی را عاقبتی بود و وفا
نور آن نقی ایدر من و نیا	عقل خود را در اگر او را در
و نیا دن کید غری اولی تو	و غری کلی فنا اولی و جگ

**لا تحسب ان الله اعمى الا ان الله اعمى الا ان الله اعمى**

اولی و لدر که او پیشی و دینا	و نیا و حق و کسکرتی و اولی
نعمتی اولی را عاقبتی اولی	عشق آن اولی را کسکرتی
کیم اولی بود و نیا در بی کما	حضرت ایدر و نیا در بی کما

**و نیا و حق و کسکرتی و اولی**

اولی و لدر که او پیشی و دینا  
نعمتی اولی را عاقبتی اولی  
کیم اولی بود و نیا در بی کما  
حضرت ایدر و نیا در بی کما

**و نیا و حق و کسکرتی و اولی**

اولی و لدر که او پیشی و دینا  
نعمتی اولی را عاقبتی اولی  
کیم اولی بود و نیا در بی کما  
حضرت ایدر و نیا در بی کما

کیم

کیم یکسکرتی اولی تو	اولی تو کیسی تو
اولی تو کیسی تو	اولی تو کیسی تو
اولی تو کیسی تو	اولی تو کیسی تو
اولی تو کیسی تو	اولی تو کیسی تو

**اولی تو کیسی تو**

اولی تو کیسی تو  
اولی تو کیسی تو  
اولی تو کیسی تو  
اولی تو کیسی تو

**اولی تو کیسی تو**

اولی تو کیسی تو  
اولی تو کیسی تو  
اولی تو کیسی تو  
اولی تو کیسی تو

کیم









التيك اعدا وبنه نوحه فرسدا	بجساسب و بی درین و بی شفا
که هر دالتون ماسوله لم اولو	کهیم که التون ایچنه و اور توکو
باغرا نه و به قوبار که هر کسی	وارنا التون برله او بی شفا
نما که کنه و جیستنی المیه	نچر چی التون ویر و برن می
سناوسی میله او کور اول که	اکله سن وار الیه و چو که
بومش و کهیم نه حال کوسه در	الده و غفلت یول کوسه در
ایده می کن چو مستی یول یلم	کنده و نه کهیم نه وار الیه یلم
اول که ایده می یول یلم التون	بر کور و لم نه و اول نه می
که هر ی بر الیه لم یول لم	نه ایله کور الیه بر الیه لم
اول که نه مستی ویدیم یلم	ایشه ایده می کهیم کایت نه
یول بودی در اول کهیم یول	اول قزل التون ویدیم کهیم
اول قونمست که دیدیم یلم	بجستی و جاق نه می و بر الیه
اول که جان نه می و راجی	راج قونمست و شیشه و راج
ایده می سن مقصود و یول یلم	نه کهیم کهیم التون یول یلم
یول یلم و نیاده و راج	زیرا کهیم از نه ویدیم
تن و اتی اول مقصود و راج	کوره نه نه ویدیم و راج
تن یلم قلمه او کما و چان	نه کهیم کهیم چان ملکن
تن یلم قلمه و الیه کهیم	تن ویدیم تن کوری کور

وینا سون کهیم بر سلطان	جان که کور جان که کور جان
بلدی یلمست کهیم کیشی ایر	نما که جان خیرج او لمینه مطلقا
یاد نه و کاهنه اول نه شفا	جان نه می شیشه که کور بی شفا
نما که ایچنه و اول نه بر جان	و کهیم جاسید لقا می الیه
یلمیز ایچن خور نه غنیم وار	بیله سوز معینی او لای قما
عقل و جان و طاعنه و از یلم	عاقل الیه کهیم نه و طاعنه
و که جان لایق می او کور	و کهیم نه می کچرا و ل حفته
طاعنه قون او کور غنیم	حق کور فضل الیه رحمت قیل
نه ویدیم وار او بی سو یلم	یوخته نه و از نه و غنیم
نچو که ایله الیه کور کور	عاشق کور فضل الیه می
یوخته کور و طاعنه و ای نه	حق کور کور کور کور
بومن جباریه فریاد رس	ای قون جباریه فریاد رس

وینا سون کهیم بر سلطان  
بلدی یلمست کهیم کیشی ایر  
یاد نه و کاهنه اول نه شفا  
نما که ایچنه و اول نه بر جان  
یلمیز ایچن خور نه غنیم وار  
عقل و جان و طاعنه و از یلم  
و که جان لایق می او کور  
طاعنه قون او کور غنیم  
نه ویدیم وار او بی سو یلم  
نچو که ایله الیه کور کور  
یوخته کور و طاعنه و ای نه  
بومن جباریه فریاد رس

وینا سون کهیم بر سلطان  
بلدی یلمست کهیم کیشی ایر  
یاد نه و کاهنه اول نه شفا  
نما که ایچنه و اول نه بر جان  
یلمیز ایچن خور نه غنیم وار  
عقل و جان و طاعنه و از یلم  
و که جان لایق می او کور  
طاعنه قون او کور غنیم  
نه ویدیم وار او بی سو یلم  
نچو که ایله الیه کور کور  
یوخته کور و طاعنه و ای نه  
بومن جباریه فریاد رس

وینا علی اول است نسبت بک	و که جان اول عطا شد بک
تنگرین بنشایش و خلعت اول	بیکس و بی کیم اول و خلعت اول
هر کیم و بروی حق اول و خلعت	بیلوکس و ندن سادوی محضی
پادشاه را که کیشنگ اینی	یار کیم حق از هر بود اینی
سود و کینه و بروی حق اول و خلعت	و که از خانه بود از اول خلعت
روزی قلیسون حق اول و خلعت	کیم و بروی حق اولی که کیم
ایشان اول خاصیت پدی بنید	کیم و کیم حق اینی بنید و کیم
خدا اول کیم و که جان و بروی	و که خلعت الی او کیم ایری

**شرح خلعت اول**

اول او کیم نفسی او کیم اول	و که نفس حکم از پسر اول اول
هر برایشه و قاری اول و نفس	نفسی که کیم یلیوب نفس
حکوم اول و نفسی او کیم اول	و کیم حق ند کیم سلیب ایری
اول و کیم نفس او کیم کیم	نفسی که کیم اول اول و کیم
نه که کیم کیم و کیم کیم	نه کیم و کیم و کیم و کیم
نه طبع قلی کوری که کیم	فی خلط سوزانی ایری که کیم
قامه ایشان آرمین پاک اول	حق پویند و کیم کیم کیم
اول اینی امشب که او کیم	اول سبیدن بری یا برین اول
هر که نفسی جلد اول شود اول	همه در و قلیون آزاد اول

او کیم

او کیم نفسی حکوم او کیم	بیکس و بی کیم اول و کیم
قورخوی روح قلیون روح	لایق اولدی حضرت قلیون اول

**شرح خلعت دوم**

ایشان ایدی اول اکیم نفسی	روزی قلیسون دو سلیب و کیم
هر کیم و بروی اید اول و کیم	اول کیشن سادوی کیم کیم
شود را اول و کیم کیم کیم	قامه و کیم اول اول و کیم
پند و کیم کیم کیم کیم	که کیم و کیم کیم کیم کیم
قامه الی حکوم او کیم کیم	اول کیم و کیم کیم کیم کیم
کیم کیم کیم کیم کیم کیم	یرو کیم الی کیم کیم کیم کیم
زیر حق قاری و کیم کیم کیم	و کیم کیم کیم کیم کیم کیم
او کیم کیم کیم کیم کیم	کیم کیم کیم کیم کیم کیم

**اول کیم کیم کیم کیم کیم کیم**

کیم کیم کیم کیم کیم کیم	جان اجمده حق او کیم کیم
-------------------------	-------------------------

**شرح خلعت سوم**

ایشان ایدی اول و کیم کیم	شود کیم کیم کیم کیم کیم
کیم کیم کیم کیم کیم کیم	او کیم کیم کیم کیم کیم کیم
قامه و کیم کیم کیم کیم	ای کیم کیم کیم کیم کیم کیم
همه کیم کیم کیم کیم کیم	کیم کیم کیم کیم کیم کیم

بختش



[illegible]

١٠

فرخ شکابر فاجع اولون کلید	نچه انون اچ بئین الدور
بیدی یله یا پیلر و پو اری	دورت بیگان قید یلر اول کلا
شاه پوروی باغچه اولر کلید	هر بریدی بریکه حسین الدیر
هر بیگان قارمه باشا و یلر	دولت کنته دورما دین شهاد
باغچه یاشدن باشا و زنده یلر	ارغلین خوش ارمین و زانده
دولت ایلر عیله یلر اول باغچه	نچه ایدیم و محضنی کلر آده
نچه نکت کیم چانه و و اریه	بروزنده چرت کیم بیست اریه
بیدی اوند و جمله سی اولدی ارم	سائیس کیم و جلال اولدی اول
پادشاه کوروی بکندی اولدی شاه	دیدی کیم چاره و دنیا و ده
چون کورینه خوش کورده کلا	پس پوروی یا پیلر کلا شک
کنته اولر چول و درما خیر ایدی	دوروی اوند و عیله یی یا پیلر
کشتی سالدی دورت سکا اولر	ایندی و ارنک معلوم ایدن کلا
یری اقلیم خلقی و عرت کلنک	کلر کیم کلنک نرن ارنک کلنک
ناکه چول بولمیش ن بیلر	دنیا ایلینه و ارمین و بیلر
چون کور و سوزی ایندی خلقی	کلدی جسد با پیری و خوش
سائیس اول باغچه و پرنک	هر بریده خاصیت نچه ایش
کیمی عیله یلر دوروی کلنک	کیم جفوی عیله سندن کلنک
کیمی اولر ایدی بیرینه	کیم کور بیکت توره ایدن کلنک

کیمی

کیمی خلقک نور دوروی کورینه	کیم باغیدی کور کلر کلنک پوزینه
کیمی کور نورخی اوردی	کیمی کورینه سنا بیت اولور ایدی
کیمی کور کلر یی قیلوروی شاه	ایلدی خلقی عیله یلر اولر
کیمی حسین چن و شری قورونه	هر کورینه سکا و دوروی قورونه
کیمی خلقک و زرایدی ارنک	بیتونک هم ارمین ایدی ارنک
کیمی حسین چن کیشی اولور ایدی	باغچه ایلر قارمه حسین چن ایدی
شاه پوروی باغچه اولر کلید یلر	پادشاه اوند و سکا اولر
ایندی باشک خلقی کلر کلنک	کورنک کیم کورینه کلا
هم بریش حسین ایدن کلنک	خانی سندن کیم کورینه کلا
کرا و کور کیم کلا	همیه اول نفسینی بو یکل
یا طریقه و یا ورمیش لره	شول ساعت نیک ایلر کلنک
کیم کلک اولر کلر کلنک	خوش طاعت یوریلر و نیده
اولر کلر کلک ایلر کلر کلنک	اولور اید بوشنه کلا و فانی
چون کورینه سکا و ایدی عیله یلر	اولر کلر کلنک خلقی اوبسکلدی
پادشاه ایدن کلا و بیدی بولر	بیشک هر برین کورینه یلر
هم اقی ایلر کلر کلنک	ایندی کیم ایلر کلنک
چون کورینه کلا و ایدی عیله	اولر کلنک هر بری ایدی ا
ایندی ایدی خلقی ایلر کلنک	باغچه ییلر کلنک











والبرق وجزاؤه حبة حبة

۱۰

۱۰





بوتر و بر دی چلب کو کلین	بوتر و بر دی چلب کو کلین
کیم که بوتر و بر دی چلب کو کلین	کیم که بوتر و بر دی چلب کو کلین
کوره علم ایدی بوتر و بر دی چلب کو کلین	کوره علم ایدی بوتر و بر دی چلب کو کلین
تخته سکیم ایتک فکر خید رانی	تخته سکیم ایتک فکر خید رانی
فانسی یک کسوک اولو رینی	فانسی یک کسوک اولو رینی
ایستد ایدی ایدیم اول جان	ایستد ایدی ایدیم اول جان
سلطانیک اول کرک اصلو	سلطانیک اول کرک اصلو
اصلی اولما زایید او کجا کیم	اصلی اولما زایید او کجا کیم
هم اوچتی وولنی معبد اولم	هم اوچتی وولنی معبد اولم
دولنی اولما سه سو سلطان	دولنی اولما سه سو سلطان
اولدن اول سلطان اولی	اولدن اول سلطان اولی
یلد اولما سید بر آو درو اولی	یلد اولما سید بر آو درو اولی
کلرک ایدی اول سر بیت	کلرک ایدی اول سر بیت
حکم ایدر لر فتنه حق ایدی	حکم ایدر لر فتنه حق ایدی
هم بولاری اوچ سید ایدم	هم بولاری اوچ سید ایدم
اول سرون کریری کسوک اول	اول سرون کریری کسوک اول
وتکله ایدی اول سر خیدیش	وتکله ایدی اول سر خیدیش
اول اوله رک اوله علمی تمام	اول اوله رک اوله علمی تمام

ایستد ایدی ایدیم اول جان  
سلطانیک اول کرک اصلو  
اصلی اولما زایید او کجا کیم  
هم اوچتی وولنی معبد اولم  
دولنی اولما سه سو سلطان  
اولدن اول سلطان اولی  
یلد اولما سید بر آو درو اولی  
کلرک ایدی اول سر بیت  
حکم ایدر لر فتنه حق ایدی  
هم بولاری اوچ سید ایدم  
اول سرون کریری کسوک اول  
وتکله ایدی اول سر خیدیش  
اول اوله رک اوله علمی تمام

بر سواد بوتر و بر دی چلب کو کلین	بر سواد بوتر و بر دی چلب کو کلین
هم ایدی کی غل ایشید ایدی	هم ایدی کی غل ایشید ایدی
ایده کن کندی وودنا اول هم	ایده کن کندی وودنا اول هم
هم اوچتی فایغ اوله و نیید	هم اوچتی فایغ اوله و نیید
کیم فاعت کی اولو کچ فاند	کیم فاعت کی اولو کچ فاند
چون اوله علم و عقل اید	چون اوله علم و عقل اید
فامو عالم حکم فتنه مان اول	فامو عالم حکم فتنه مان اول
پاخته کر بیلد که لسه نیده سر	پاخته کر بیلد که لسه نیده سر
اولی تختین ایدی ایتکله سیک	اولی تختین ایدی ایتکله سیک
کورا اوچتی تخت حاکم کیم	کورا اوچتی تخت حاکم کیم
اولیا د کیم حلیب ایدی	اولیا د کیم حلیب ایدی
بو کو کل ایتک حلیب مکی در	بو کو کل ایتک حلیب مکی در
موی تک سوک فایغ اولیا	موی تک سوک فایغ اولیا
اولیا د کیم بولار و غور بول	اولیا د کیم بولار و غور بول

اولی تختین ایدی ایتکله سیک  
کورا اوچتی تخت حاکم کیم  
اولیا د کیم حلیب ایدی  
بو کو کل ایتک حلیب مکی در  
موی تک سوک فایغ اولیا  
اولیا د کیم بولار و غور بول

ایستد ایدی ایدیم اول جان  
سلطانیک اول کرک اصلو  
اصلی اولما زایید او کجا کیم  
هم اوچتی وولنی معبد اولم  
دولنی اولما سه سو سلطان  
اولدن اول سلطان اولی  
یلد اولما سید بر آو درو اولی  
کلرک ایدی اول سر بیت  
حکم ایدر لر فتنه حق ایدی  
هم بولاری اوچ سید ایدم  
اول سرون کریری کسوک اول  
وتکله ایدی اول سر خیدیش  
اول اوله رک اوله علمی تمام









هم بود و توبه است او بنی مسلم  
 اول حبیب و در یک ششانی  
 کند و لطیفه آن سکا فکری بل  
 بر سیه کماک کرک فو لعل جفی

قوله من الذين يسكنون اهل الارض

تیرانی هم که در کتب اولی  
 بترخ او کشند و سکا و برین  
 هم بوی خندان صورت و برین  
 سندی نگارن و قشنگ کرکن  
 کیم حال او که سکا و شوبه هم  
 چنان بود و در رشتند و لکده  
 هم فوگند و هم افی اصلک  
 ظاهر ایچند و بولار سندن اول  
 صوره با قشنگ بولار سکنی  
 کلدی بوغری سکنک ایچن سنی  
 خاموشه جان قول اولمشدر  
 حیث او که قول اولدولارینه  
 او شوبه و سوز لر عاقیه سنی

جمله سوزیه کنشی اصلی و کل  
کیست که کند او زمین را  
مخفیست که اصلی او  
حق سوزیه را خدای  
ای خدا با سوزیه ای که  
کند و خدایان او فی

چون ایشد معنی قبله قبول  
جمع اولو بکنافه کشش اوله  
اونک ایچون نصف محاوره  
معین و انتف کل عشق سیر  
عشقیین آرتور جانیده و نکایه  
دنیا احسه و نومی یو لکن

استان دوم از باب چهارم حکایت از توفیق نوح و اشی که سید  
عالم علوی و جهان علی است و فصل از تاریخ حضرت خطیب دین است  
بر سید و تاریخ بر سر او ام و هو الصالح و الاصل و اختصاص بر سر میخانه

ایک نیکو بیگم کر کے راول  
کا جہانہ مسیح سے فائدہ  
پسنگہ بیگم کا غلام  
ہے کہ اول بر مسجد جامع  
اونک ایچون ایلی بر مسجد  
چون عورت جامع و جامع  
عقل اختیار بود و جامع  
و بیاد جو قری تمام ملکی  
تبع اولش خلق بود و ام

کیم چون قیلدی کسنی اول باغدا  
 کیم او کس مانندی سنده او  
 دوزلبد و دمه او فی شخصه  
 ابلین بوسجیدی صنایع ویر  
 جمده مخلوق اوند جمیع اولون  
 جامع البحر و جمده سنده او در  
 خطبه او فرمود خلق او ز رینه  
 ایلسان بریا لنگور آوینده  
 سنده که مسجد در او چیده کون

قوله مع هذا ان الله احسن العالين

فصل اول در بیان احوال و عادات و عقاید  
عالمی و مدعیان ذیل از اید و جمعی دیگر

فصل في معرفة جميع الاديان

مولانا محمد حسن قسطنطينا بيوم سعيد

پیر و سبک

قوله نعمتا ومن الماء كل شيء حي

مَوْلَانَا عَلِيٍّ اَمِيْرٍ مَرْحُومٍ

فول و خا و الارض جصنا مقننه

مولانا ابداً روح القدس

دور وینی فاندی جیہیہم الیہ



فولاد و آهن و مس و برنج و ...

مولیت و باکون کھانا لالہ

تو لکھو

فَوَلَدَتْهُمُ الزَّوْجَ نَبُوْتُهُنَّ الْمَلَائِكَةُ طَيِّبَاتٍ

لَقَدْ خَشِيَ إِذَا جَاءَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ أَنْ يُقْرَأَ عَلَيْهِ

والنفس التي لا نفس حين موتها الآية

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰

استقامت و ایمان را بجهاد و مکه بیت و شرح این که گوید و اقلید  
عده السیف و الحجاب و کرم و کرم و مقابله السیف  
شیرازی و مکه را بجهاد و فصل قسمت کرده است و قضا و محاکمه  
یعنی آدم را در میان آن ها خدایت

ای جهانده علم و غیرت مستیا  
کوار که عالم و بنا و عجز در  
تک که نخل بر که کوارسی کوارک  
اوه تک کچم کوزنی آید چیل  
فده و کیم باشه اوقا و ده سجا  
کیم کوروس علمد کیمت نه

2

یاخته که با خوب کو رنگ کو دریا  
 و دشت و غلاف و بال و لرنگ و ناز  
 سوز و بخت و معلوم اول و شمس  
 حق براندی قدر مند و نیکی  
 ای که کش و غنا و دنیا غایت  
 ابل کج هر عسری میو خور و سوز  
 سخی از وزن و پیش و سگش  
 بسن و رنگ کی سگش باش و گو  
 او شکی سگش باش که اندام خا  
 سگش که شمش در بر بر ابل  
 باین پس بر خیز حیوانه  
 ترند و در معش و در هر رانشی

فول تھار کی انہی فصلوں کا تفضیل

ابتدا ایادی ابد و نیم اصلی ایله  
و اگر فصلک آوی وار در بشینه  
اولی گلشن و بر فصل سهار  
اولی زان جسد جهان کونک اوله  
فصلک سینه آوند اوله اوله اوله



اچو بر قسری وار تر قوی  
 اول بهار اوج ای بجینه بزم  
 اوک بچند دای کورند  
 اول ناندو بهو ای کرم اول  
 اول ناندو کو میرندی سینه  
 اول اول موسد و پیش او  
 که نعمت و ابرایسه کورند  
 یای کوینک بیل اولور حاجی  
 سورده اوج ای اول ای کورند  
 اوک کور و بکوز بکوز کلور  
 کور کوز بکوز بچند پیش  
 اول ناندو حاصل اولور چلین  
 که نعمت ارایسه بلو جان  
 نعمت پیش اولور هر چست  
 اول کچور و بکوز کور پیش اولور  
 شول پیش باغ و باغ بکوز  
 شول کسکی دوران دوری  
 کوریک و نده بکوز اولور بکوز

ایستیک

ایستیک و نده ساق ارنو  
 نه اکر سیک منون کلر ایش  
 اول ویش وار که اولد خوش اولور  
 اولور و چار و اق و انبار اولور  
 باراشو رعایت و محبت اولور  
 کیمسه که یازین پیشل بر اق سوه  
 کور کلچیک شسته کیمه ارایسه  
 بیکه یازین نعمت سبب اولور  
 کور کوی اولور از خیره باغین  
 نچولر اکیمه حاج اولور  
 ایستیک سن که اولور کلچیک کلچیک  
 اکیمه سوز چو سیک شسته  
 بر ایستیک شقی که دور فصلی  
 اول سیک سن بیکه بکوز شسته  
 اکیمه بکوز ای دور فصلی  
 هر بیکه شقی ایدم عیان  
 فصل اول کیم اکر می ایلدر  
 اول اوج ایدم که عالمده اولور

ایستیک

که بر سر کجاست صورت خیر بوی او	است که در کف و لاری ز بر
نه ایشد رسد کشتی او بی و تار	نه که یارین برود و شمشیر
بوی و سبک آرزو رو یکبار	فرود آمدی اچیلو بگری کور
با اکر می اید و صورت بد	باز می قابل در او کجاست
بگری او نه کلری اکر می	اچیلو کل دو تک ای اچیلو
اچیلو اکر می و ای کور	ایشد ایدی ای ویم اول
صورت او نه قاجم و حکم	خوش فصل خوش میم و خوش
که نو قاجم و خوش فصل	خوش عفت و لور اولدیم
آدمیکه بچی و اشی بای او	ایرمان کیم ایل اچیلو
عشرت و شادی و فخر	زیرا که قری پیش او
به بدن و کورین سید کیه	چون که فرزند کیهی به کز کور
او نه و نوبه بکجه ایشد	او ای اکر می ایل و ای
او تک اچیلو و ای کور جان	و کله ایدی اید و ایم
چیلو ایشد و نه و تار	صورت او لور بر ایشد
عظمی که مل رای حکم بای	و عیش و کور کشتی او نه
حکوم او لور و زمان عظمی	علم و حکمت جان کور کشتی
نه که چهره او ایشد و سید	کیر و قاجم اچیلو کور
هر بر اعضا بر سر ایشی او	فرزند او ایشد و ک

منج

منج

منج بخت او لور هر بخت م	نه که شول کور کونده
او نه و بر کشتی کل میده	کجهی انشون چو او
ساج و سقال غریبیل و کور	که بر کشتی که و بونو
صورت کشتی ازار کجی	اعضا لور کید او
شاد و لور او نه قاجم	غصه و نشویش قور
معه ساقی او نه حکم او	مهر و شفقت عشق باری
آدمیکه اول سیاهی چو	نه که قشنگ و قی اریق
شونگا بکزه او قی چو	یکمیش او لور ایشی
اول سیدن حالری بانه	قوجان مای شونگا
چون ایکه او لاکت بکجه	کجه که او علان کین
چون قوجان کشتی او قی	که خدا اولدی و دنیا
ایکیده کین و طاعت قیلان	او علان ایکین کشتی
قوجان لایق او لور	که خدا الله و شکر
معرفت او لور او نه	منج او لور حسیه
قوجان کشتی او لور	هم عقل جبار
ویری و کل جان ایشد	بخت که اولد و محروم
قاجم و تک بر اید کل	بخت کایت و شمشیر
بر ایل اچیلو کور	حالی بی کور و لور

او لور او نه



پنج حکمت سوزی سوز کلفت  
 اندر یک که هر یک است در او  
 و از یک که هر یک است در او  
 پس او که وی خصیصه در او  
 عاقل اول را شایسته حکمت  
 که در حکمت سوزی حکمت  
 در حد و در حد و در حد

خوش او که در حد و در حد  
 او که او که در حد و در حد  
 در حد او که در حد و در حد  
 در حد او که در حد و در حد  
 در حد او که در حد و در حد  
 در حد او که در حد و در حد  
 در حد او که در حد و در حد

اول بود که در جوت او که خواهری بر بری مشهور او لب کله ای اولی او فرجی پهلوی کله چشمی من و سرفی او دهی بولر شول زنده که مرگ است ای	اول بود که در جوت او که خواهری بنیاد اول و کلبه بود نیاده بوده بیخام کله ای سنگرین مهری او دنیای او دهی بولر بر کوهی کوه و لایت ای
---	--

25

چالشی

اولیا و اول ملک بلو میان	خلق بچند و هر بری اولی غیا
چون یار حق بولیند با صدی ضم	حق دن اولدی بولار و فتح و دم
حق بولیند کینه می کره اول اران	قوی بی اولون کرامت بی کران
بر کر وی کیم یار نه بولدا نشی	اعتقادی صدق و اقرار و نشی
نومین اچر بولور مشه اند چن	مرشدان دن او نه بولور بخت
یکم مرشد ویرا لیس و نکلر بولار	هر بختی لیسام ایلر نکلر بولار
نویسک بختا نشی الهام اولور	کیرلر ایشد کیم نکلر بولور
بر کر وی کیم مشه لیشد در	کفر و انکار اوند و برکش در
کافور سکر منافق و بولار	بر بر بختی منافق و بولار
حق مشه زرق و انگارانشی	محق و اول بختا لیش لری
زیر مقصود ویری و اول طلب	ایر کور هم کیم نسی فیل طلب
و شیه و دست و ده خلافی عاقلی	کم و دم بر بختا اولدی
آدم اصلی و نیده بولار و در	ابو یار و عبد کیم و ارور
ایدی کل سن عجایبی	نیز بس و شیه خلقی بولی کور
اولک ایشد و دست بولک خلقی	و نکلر ایدی بخت و ارور
هر کیم نسی حضرت دن فیض اولور	اور و نکل و ان ایشد و بولور
الا کور کور هر نیده و شیه	انکلر یانه ایشد و بولور
ایضا نکل مجرا حق و ارور	کیم او نکل ایشد و بولور

چون کور

اول و نکل

اولیا دن بختا لیش کور مشه بولار	اولی کورن غیری تو حقه بولار
نویسک هم کور و اولدی	دین ایشد و بر کیدر ایشد
کافور سکر منافق کور شیه	کر کور رام بس کور دن صورتیه
نشی ار نارب نکلر ان فیض	و نکلر اولی اید و ایم قیلر قیلر
نعلی آرتا و شیه نسی هم طلبانی	هر صی کور شیه اید هم شیه
جملی بختا لیش اول بران	الا و ایشد و و ارور اول بر
نکلر اول کور کور نکلر بولور	اولک کور کور و نکلر بولور
کور کور کور کور کور بولور	بر بولور نیده و اول بولور
نکلر کور کور کور کور بولور	بختا و نکلر کور کور بولور
آدمین اچر هر بری اولی بولور	بختا و نکلر کور کور بولور
بر بختا لیش هم کور بولور	اول ایشد و و ارور بولور
اولدی اولی اول بولور و ان بولور	بختا و نکلر کور کور بولور
ایدی بولور اول بولور	نکلر کور کور بولور
کیم نسی کور کور کور بولور	نکلر کور کور بولور
الا و ایشد و و ارور بولور	نکلر کور کور بولور
ایکلی کور کور بولور	نکلر کور کور بولور
نیم نیده اول بولور کور بولور	نکلر کور کور بولور
الا و نکلر کور کور بولور	نکلر کور کور بولور















ای که بر داشت شکوه مستی و	کیم نه سوز ایست او فی قاف و
هم بوسه زده بر در چو قاف	سوز ایست که قاف و قاف و
سوز شکوه ساجد بر کوفه و	که تکیه بوسه زدی و در کمان
سوز ایست که نه و کل و	تیم که بکشد و کل چیست و
کیشی اولد که ایست ایست	پوسه بوسه زاده او کور سدا
ای عاشق سن اول اول ایست	فرمان اولد که کل بول و
کیم و بر سر منقوش و کجا بر	بی حجاب اول دست یزدی کجا
ای خدا باد و غری بولد کل	دوست که کل سن یزدی بر کل

**استان بید مستی و کل که کلند و جو کلست**

ای جهان که شکوه کلست	دون و کلند علم و کلست کلست
بندانی بر شکوه و ار سوزیم	کل پر شکوه کلند کلند کلند
هر کند که کیشی اولی بیکس	سوز اولد بیکس بیکس بیکس
منشکی اولان کیشی سوز مای	شکر و کلن قاضی سوز مای
که کلست خلد را سوز ارم	چون سوز کلست و ار و کورم
کلک ایست سوز و سوز کلیم	سوز سوز کلند کلند سوز کلیم
کوره لم سوز منقش کلست	دکه کور کور کلند کلند کلند
و خان بر و کلند بوسه	احسان کلند کلند کلند کلند
آل و عشق موجید کلدی و کل	مقصود اولد که کلست کلند کلند

ایست ایست ایست که کلند	حال کلند سوز و کلند کلند
کلند کلند سوز ارم کلند کلند	جسم کلند کلند کلند کلند
زیرا بوسه کلند کلند کلند	ایست کلند کلند کلند کلند
او سوز کلند کلند کلند کلند	دوره کلند کلند کلند کلند
کلند کلند کلند کلند کلند	جسم کلند کلند کلند کلند
و کلند کلند کلند کلند کلند	کیم کلند کلند کلند کلند
ایست کلند کلند کلند کلند	کلند کلند کلند کلند کلند
فانی کلند کلند کلند کلند	کلند کلند کلند کلند کلند

**کلند کلند کلند کلند کلند**

کلند کلند کلند کلند کلند	کلند کلند کلند کلند کلند
کلند کلند کلند کلند کلند	کلند کلند کلند کلند کلند
کلند کلند کلند کلند کلند	کلند کلند کلند کلند کلند
کلند کلند کلند کلند کلند	کلند کلند کلند کلند کلند
کلند کلند کلند کلند کلند	کلند کلند کلند کلند کلند
کلند کلند کلند کلند کلند	کلند کلند کلند کلند کلند
کلند کلند کلند کلند کلند	کلند کلند کلند کلند کلند
کلند کلند کلند کلند کلند	کلند کلند کلند کلند کلند

کلند کلند کلند کلند کلند

کتاب الفیاض فی الحکایات

افس او لورده اورندا بلکویا	قافی اول الدین چوب ستم دان
قافی او کربن فلانم ویرایدی	در لورده چانه ویرایدی
قافیه اوهی قافی اول کربنکا	اوشبو سوزده راه کله من ویرایدی
ایست بکا فایجاد و اوردی قافی	شوقی بیلند رک بیلدی اونی اولی
شول کیشی و سوزده غم من بولدی	کیم سوزده ویریدی اول بیلدی
مغول غم من چانه ویرایدی	غصه جسم جسم ویرایدی
غصه و جان و غصه من اولدی	فایده و اوردی اوردی اول کله
غصه و اوردی و غصه جان بیل	غصه بیلدی قالدی و غصه من بیل
بو غصه اول و بولون آیری بیل	کیشی صید رک حاکم ویرایدی
شوقی بیلند رک بیلدی کندوی	کله اوزین چون بیلدی بولدی

کتاب الفیاض فی الحکایات

کله اوزین بیلند و غوی حرام	نه ویم من اول کیشیدن سوزم
کله اوزین بیلن بیلور کله اید	اوشبو سوزده کله من قاندا ایدی
هم بولکله نه بولون کله من بیلور	انده اونی نه ایشه سالدی بیلور
بیلور و اول کیه بیک اول کیشی	هم بیلور کله نه اول کله و بیل
شول کیشی کله اوزین کله بیلور	اول حقیقت منزه ایش اولور
هم بیلور کله نه اول کیشی	عیسی کی ویر کوره اول کیشی

اول کیشی

اول کیشی قول اولان بولون کله	کیم بیری اول قولور غصه من بول
عاشق کله جان فدا اولسون او	اوندن ابرو اولما سون او بول
بو قشیری قبول ایشون طویل	و کله من اولما سون خار و بول

دستور منزه و تاب چهارم حکایت و در قور این ایست کیشی الحقیقتی عجل المتعجلین بداند که خدای تعالی پیش از خلق ابدان چهارم را در عالم و مقادیر جهان فرموده است که جز عجب عبادت دان و حجاب جو که در جهان راه آن کرده است و در ابدان عالم آن است از این

ایده مارم نه بر بخش و غصه	خوش حکایت در لطیف و خوش
هم نفیج در عارف کله کله	هم غم غم غم در افرغ و غم
هم اول کله کله کله کله	هم اول و چانه اول کله کله
هم غصه و کله کله اول کله	بلکه کله ربا غم غم غم
عالم کله کله کله کله کله	عالمی غم غم غم غم غم
کله کله اول کله کله کله	ایست غم غم غم غم غم
او چاقی او ایدی غم غم	غم غم غم غم غم غم
کله اول او چاقی کله کله	او چاقی او چاقی او چاقی
و کله ایدی ایدی غم غم	ایست ایدی ایدی غم غم
کیم غم غم غم غم غم	بیری او کله غم غم غم



او جانی بچند و آخاره و روی سید	دور و بی تو من لره و بر دی سید
تختش فایز و حلو و خور و قند	فایز اول و تهنس بچون حاضر دور
نور طیف و در لور و سید	مؤمن هم او نه و در لور کیدی
هم و دارین کور و یارین طیب	اول امید و خلق اولی الطیب
انش و در زنی قید و قود	اول تو کفر خوافی و پخشید
ایدی کل کور که کل کل او چاغینه	لایق اینک حور کسین قه قه
بر اینست مذرب و او چاقی چور کس	یوز منک او چاغ و در کمر بر کس
هم و در هم دور و تار و اول طیب	و ایلا اکس و در او نه و آخاره
او شس کونکله و آخاره و در و سید	و کله ایدی و در هم قید و سید
او نه و بر ایر و سید و در و سید	کیم نه مسجد و در نه تخت و سید
او نه و بریری و در و معرفت	کیم نه جانی سر و شش و بریری
او نه و بر ایر و سید و در و سید	اول بریری که او نه و بال و در و سید
چان که کل کل ما نه و ایر و چاق و در	پس بولار بریری بر اوق و در
او شس کونکله و اولی و اولی و در	او شس بولار که اولی و کله و سید
ایکات که کل کل و حق و حق و سید	و وندی و و سید و بر و سید
ایکی سیر و ز ایر و سید و در و سید	عشق ایر و جان و سید و در و سید
ایکی سیر و جان ایر و سید و در و سید	ما او کله فایم او لا و در و سید
ایدی کور فانی سید و در و سید	شول چلب عشقی ایر و در و سید

اول کیم و در نه و لایق و سید	اول کیم و در نه و لایق و سید
سیر و سیر و سیر و سیر و سید	سیر و سیر و سیر و سیر و سید
سیر و سیر و سیر و سیر و سید	سیر و سیر و سیر و سیر و سید
جان و ارب کور و و کینه و کل	جان و ارب کور و و کینه و کل
معرفت و معرفت و معرفت و معرفت	معرفت و معرفت و معرفت و معرفت
شول سیر و سیر و سیر و سید	شول سیر و سیر و سیر و سید
سودن ایر و حق و یالغور و سید	سودن ایر و حق و یالغور و سید
چونکه فانی و سیر و سیر و سید	چونکه فانی و سیر و سیر و سید
اول فانی شول سیر و سیر و سید	اول فانی شول سیر و سیر و سید
سایره ایر و ایر و ایر و سید	سایره ایر و ایر و ایر و سید
اول کیم و سیر و سیر و سید	اول کیم و سیر و سیر و سید
بجس و ایر و ایر و ایر و سید	بجس و ایر و ایر و ایر و سید
جودی اوق و کل و سیر و سید	جودی اوق و کل و سیر و سید
زیر ایر و سیر و سیر و سید	زیر ایر و سیر و سیر و سید
و کله کور و سیر و سیر و سید	و کله کور و سیر و سیر و سید
اول بریری که بال و در و سید	اول بریری که بال و در و سید
کیم و ایر و ایر و ایر و سید	کیم و ایر و ایر و ایر و سید
اولی و حق و سیر و سیر و سید	اولی و حق و سیر و سیر و سید
کیم و ایر و سیر و سیر و سید	کیم و ایر و سیر و سیر و سید

اول کیم و در نه و لایق و سید  
سیر و سیر و سیر و سیر و سید  
سیر و سیر و سیر و سیر و سید  
جان و ارب کور و و کینه و کل  
معرفت و معرفت و معرفت و معرفت  
شول سیر و سیر و سیر و سید  
سودن ایر و حق و یالغور و سید  
چونکه فانی و سیر و سیر و سید  
اول فانی شول سیر و سیر و سید  
سایره ایر و ایر و ایر و سید  
اول کیم و سیر و سیر و سید  
بجس و ایر و ایر و ایر و سید  
جودی اوق و کل و سیر و سید  
زیر ایر و سیر و سیر و سید  
و کله کور و سیر و سیر و سید  
اول بریری که بال و در و سید  
کیم و ایر و ایر و ایر و سید  
اولی و حق و سیر و سیر و سید  
کیم و ایر و سیر و سیر و سید

دستان شرم یاب بارم حکایت و بیان آنگه در جوی که در جوی و در  
آستانه وین است البتہ باید که از چهار سو که غرض و گزینا که  
درین بود و آنچه که در سبب و جو و مقصد باشد از زبان میگوید

پروانہ

اول سزایان ایچیم کجی خجسته  
سازمه که انجاق دور ارکات  
یوشنه بن اونی خجده ایچیم تمام  
قاموسید کله وکن ارکات خجسته  
ایچیم بیکسن ارکات ایچیم کجسته  
هر ایچیم ارکات خجسته انجاق اول  
دوروی دورده ایچیم اول  
دوروی دورده خجسته بیکسن  
ایچیم ایچیم هر بیکسن ایچیم  
براون اوله که کاندن اول  
درسم که بیکسن کاندن اول  
زیرا کاندن دورده انجاق  
براون اوله که کاندن اول  
انجاق ایچیم ایچیم ایچیم  
شول اوله که کاندن اول  
چون سلا سلا اوله کاندن  
براون اوله که کاندن اول  
دورده وکن اول خجسته بیکسن









بهری نو

چون ویدر اصلید او لا یجستی	قصدید ویران شید و بکسور
به دست که او کسور که کسور	اوشید و ایشور خاموسی مل فنی در
که بر کسین اغریه که بر کسینی	که بر کسینی که کسینی که کسینی
که در تار و تری که فلا ریشی	یستی کیم اچاق و ایلر لاری
بول اچارل صلیه کینا کینا	بندگی دور کونی ترک کینا کینا
یل کیدیک کینا کینا کینا	کینا کینا کینا کینا کینا
یستطیدن شربت ایلر اول یل	تا دور زلزل اول کسین
یل دور زلزل کینا کینا کینا	مست اولوب بر کسین کینا کینا
که تخی اطلاق اولور که قبض اید	که دماغی شک اولور غشی کید
که اولور که حصه کینا کینا	که بر افان رنجی رنجی کینا کینا
خاموسی او دغی و کینک و یل	یعنی که بر بزم ترک کینک و یل
او کیدیک کینا کینا کینا	عقل اکل طیدن کینا کینا کینا
قمار اولی کینک و ازل کینا	یست و او ساکن اولوب اولور
او دور زلزل کینا کینا کینا	دیر او یندن چیتا کینک کینا
بر برین بول ایل کینا کینا	که کزندان کاه کور شدن آقا
که قطار ایلر اولور بر بر و	کاه تنده و خوی اولور بر بر و
خاموسی سو فطیه و خض و دی	یعنی سو سوید اجوب کیده یست
سو کیده سو سوید و کینک کیده	اوش و مجسن اغیده و کینک کیده

بهری نو

یست و دور زلزل اکل طیدن کینا	او کیدیک اولوب مجسین خراب
سو دغی صیر ایدی قیج اولدی	نخستین دور زلزل اولی ایلانی
بو کسین بکسینک اول سلطان	یعنی کینک غرضی بو جان فیل
آبروخ او کاکیشک و مانی بو	او کک و زده کسینک کینا کینا
عقل او کاکیشک و مانی بو	طیدن او کاکیشک کینا کینا
یست ایل او ککیشک کینا کینا	مخلدیک او کاکیشک کینا کینا
امریل ککیشک کینا کینا	یست و ایلدن کیده هم امریله
هیچ عاقل او کاکیشک کینا کینا	خاموسی ایشی صلیدی او فی
چو ککیشک و برین کینا کینا	هر برین کینا کینا کینا
او دور زلزل او ککیشک کینا کینا	کینا کینا کینا کینا کینا

در احوال و احوال

اوش و مجسین کینا کینا کینا	او دور زلزل کینا کینا کینا
نخستین کینا کینا کینا	نخستین کینا کینا کینا
ککیشک کینا کینا کینا	ککیشک کینا کینا کینا
چو ککیشک کینا کینا کینا	چو ککیشک کینا کینا کینا
دغی ککیشک کینا کینا کینا	دغی ککیشک کینا کینا کینا
او ککیشک کینا کینا کینا	او ککیشک کینا کینا کینا
یست و ککیشک کینا کینا کینا	یست و ککیشک کینا کینا کینا
او ککیشک کینا کینا کینا	او ککیشک کینا کینا کینا
یست و ککیشک کینا کینا کینا	یست و ککیشک کینا کینا کینا





اول صفت الله که خلق ایدر او	اول صفت الله که خلق ایدر او
بیل صفتی که خلق ایدر او	بیل صفتی که خلق ایدر او
چونکه اول اوم ایاغ اولدی	چونکه اول اوم ایاغ اولدی
چون او کار و بنده و کلکیش	چون او کار و بنده و کلکیش
کجه ای آدم و دودی کلدی	کجه ای آدم و دودی کلدی
موسایه بنده و کلکیش	موسایه بنده و کلکیش
دودی حیوان کلکی سوره ای	دودی حیوان کلکی سوره ای
بر کشتن احد نکس قاریه	بر کشتن احد نکس قاریه
اول قوم حیوان و کلکیش	اول قوم حیوان و کلکیش

اول صفت الله که خلق ایدر او  
بیل صفتی که خلق ایدر او  
چونکه اول اوم ایاغ اولدی  
چون او کار و بنده و کلکیش  
کجه ای آدم و دودی کلدی  
موسایه بنده و کلکیش  
دودی حیوان کلکی سوره ای  
بر کشتن احد نکس قاریه  
اول قوم حیوان و کلکیش

مردم

مردم او چاقو نعتین بر لاری	مردم او چاقو نعتین بر لاری
دواله لن نعتین علی علی احد	دواله لن نعتین علی علی احد
دیندیل موسایه که خدین وید	دیندیل موسایه که خدین وید
هرزه وقت اونی ویکسک بوم	هرزه وقت اونی ویکسک بوم
مردم او چاقو نعتین بر لاری	مردم او چاقو نعتین بر لاری
موسایه بنده و کلکیش	موسایه بنده و کلکیش
دودی حیوان کلکی سوره ای	دودی حیوان کلکی سوره ای
بر کشتن احد نکس قاریه	بر کشتن احد نکس قاریه
اول قوم حیوان و کلکیش	اول قوم حیوان و کلکیش

مردم او چاقو نعتین بر لاری  
دواله لن نعتین علی علی احد  
دیندیل موسایه که خدین وید  
هرزه وقت اونی ویکسک بوم  
مردم او چاقو نعتین بر لاری  
موسایه بنده و کلکیش  
دودی حیوان کلکی سوره ای  
بر کشتن احد نکس قاریه  
اول قوم حیوان و کلکیش

مردم

پس بیدار گشتی و بیدار گشتی	گوشتی در ایشد و بیدار گشتی
زیرا کیم سوز جلد کو کرد و او	نوقت که کسد بود و بیدار گشتی
گوگرد انسان ملکید و بیدار گشتی	عینسی کلدی جلد و او کسد
عینسی انسان ملکید و بیدار گشتی	پس ملک ملکید و کسد
اول ملک ملکید و بیدار گشتی	مستطقی کلدی جلد و او کسد
او کسد و جلد و بیدار گشتی	نکه او بیدار گشتی و بیدار گشتی
برده و کسد و بیدار گشتی	نکه او بیدار گشتی و بیدار گشتی

**فصل فی علم الکیمیا و الاصول**

پس کشف شد اول با شری	غضبه و اول با شری
چونکه اولی کلدی تمام اولی و	او کسد و بیدار گشتی و بیدار گشتی
اول کشف شد و بیدار گشتی	دور کشف شد و بیدار گشتی
اولی دم با جلد و بیدار گشتی	مرتب و بیدار گشتی و بیدار گشتی
موسی کیم فارید و بیدار گشتی	مستطقی و بیدار گشتی و بیدار گشتی
عینسی و بیدار گشتی و بیدار گشتی	گوشتی و بیدار گشتی و بیدار گشتی
پس کلدی و بیدار گشتی و بیدار گشتی	مستطقی و بیدار گشتی و بیدار گشتی
بانی کشف شد و بیدار گشتی	نکه او بیدار گشتی و بیدار گشتی
اول در آنده و کسد و بیدار گشتی	او کسد و بیدار گشتی و بیدار گشتی
چون کسد و بیدار گشتی و بیدار گشتی	پس و کسد و بیدار گشتی و بیدار گشتی

ایندی

ایندی ایشد و بیدار گشتی	و بیدار گشتی و بیدار گشتی
<b>فصل فی علم الکیمیا و الاصول</b>	
چونکه و بیدار گشتی و بیدار گشتی	بوی کیم و بیدار گشتی و بیدار گشتی
دور و بیدار گشتی و بیدار گشتی	بوی کیم و بیدار گشتی و بیدار گشتی
موسی کیم و بیدار گشتی و بیدار گشتی	بوی کیم و بیدار گشتی و بیدار گشتی
عینسی کیم و بیدار گشتی و بیدار گشتی	بوی کیم و بیدار گشتی و بیدار گشتی
مستطقی کیم و بیدار گشتی و بیدار گشتی	بوی کیم و بیدار گشتی و بیدار گشتی
نکه او بیدار گشتی و بیدار گشتی	بوی کیم و بیدار گشتی و بیدار گشتی
نکه او بیدار گشتی و بیدار گشتی	بوی کیم و بیدار گشتی و بیدار گشتی

**فصل فی علم الکیمیا و الاصول**

چونکه و بیدار گشتی و بیدار گشتی	بوی کیم و بیدار گشتی و بیدار گشتی
دور و بیدار گشتی و بیدار گشتی	بوی کیم و بیدار گشتی و بیدار گشتی
موسی کیم و بیدار گشتی و بیدار گشتی	بوی کیم و بیدار گشتی و بیدار گشتی
عینسی کیم و بیدار گشتی و بیدار گشتی	بوی کیم و بیدار گشتی و بیدار گشتی
مستطقی کیم و بیدار گشتی و بیدار گشتی	بوی کیم و بیدار گشتی و بیدار گشتی
نکه او بیدار گشتی و بیدار گشتی	بوی کیم و بیدار گشتی و بیدار گشتی
نکه او بیدار گشتی و بیدار گشتی	بوی کیم و بیدار گشتی و بیدار گشتی



عاشق او تا کف کلاه بر کوه جان  
جان ایچند کجست دینارهای او

کر تو کو من اندید اول کشتی  
مضی سوزین قامت بولایه اش

ای نه ایام دوری تولدین از  
مضی بلندن نیری از غمضین

<p>باب الخامس في الخناس</p> <p>وستان و در بر طایفه</p> <p>همچنانکه در حرم خراسان</p>	<p>همچنانکه در باب الحجة و الطایفه</p> <p>بیل و در حرم خراسان</p>
--	---

وایستادن قول از باب حکم که است از قولین و بدست مصطفی و گوشت

السوارق الأربعين في خطبة السيد الأخرز في حلقه  
سافق ووجدناكم في الدنيا في يومنا هذا في وجودنا في الدنيا

اول قدیم سلطان قدیم و اول  
 و اول سلطان قدیم و اول  
 قدیم و اول سلطان قدیم و اول  
 سلطان قدیم و اول سلطان قدیم و اول

معلوم اولئك تصفة حاله في  
 امكنه اوله غنة خبر بوضعه  
 او شبهة غلظت كذا او كذا في روا  
 شبهة غلظت كذا او كذا في روا

اول تو از یک معنیست که نامش سوره  
شبهه و میش بر بعضی تو از یکی

کیم بدین قوت از در عالم غایب  
عالمی شریفات برآمدی ازل  
بر قاف جسم و اندام کیم تیر  
البتدا بدی کیم حکایت میداد  
کیم بدی غنچه بر کیمی زبیر  
حضره ایریز کیم بود و اندام  
راعی

بر قاتی حیو اندر بر علویان  
بر قاتی انب در ازل خطاب  
هم به جسم ملک در بر قاتی  
اولی حق و دایمی و اولی کمال

او خندان امیر و ار در در عرفان  
قوت دانی پیش فاعله عالم می  
و کمال ابدی هر یک از او می  
و کمال ابدی هر یک از او می

[illegible]

برق اول اول یلغ برقیست  
اولد راول ایتد و کوری عابدی  
اولی ایستر بر کوشب جملو جهان  
نقر اولدی خاموسی قیلدن لایله

عالمه کل دی مقابل نفس میرے  
جو کہ اول غفلت نہ تنگ و کل





و اینست که در هر یک از اینها که در این کتاب مذکور است و در هر یک از اینها که در این کتاب مذکور است و در هر یک از اینها که در این کتاب مذکور است

سنگی او کی خزان ابرو اوئی  
 منتهی او دم او پندار او  
 عالم ابرو نه که او رفیع او  
 شکر که او زود جو خدای او

آئی اوله رجب سنده اوئی  
 سروریدر خدای او هر تنیک  
 جلیوتی بود مید اوئی که  
 ناکه عابد هسند اوئی

قوله **فَاغْنِهِمْ** اِغْنَاهُمْ اَلْاَغْنَاءُ اَلْاَلْفُ قَوْفِ الْقِسْمَةِ

بیس همچون عالم دور در بحر  
 تسبیحین و بولار کمال  
 اول شکل کنی بر اندی عالی  
 او کمال چون اول اول و روحی  
 شکل ابدی خود را و کمال  
 عالم پیشرفت بر اندی ما و شاه  
 بر برین عالمی شوال و کمال  
 بری تباری میری سو و پری کل  
 او که بر تبار دور و دور  
 سوی اهر مل عالمی شوال و کمال

اوقی غنیه و وسوسه در بحر  
 این دنیا بدی خود و احوال  
 عالمی کمالی خود و زوی اوقی  
 کمال او کمال انشی و کمال  
 توفیق ایدم ترنبین بر برین  
 کور غرضی و نشتی اول  
 این دنیا بدی و عجایب ترنبین  
 بری او دور بری اهر مل  
 تباری سو و کمال میشتی و کمال  
 تباری سو و کمال میشتی و کمال

زبر اکرم الله مجتهد و عالم  
 آرمینک کیم کو رنج و سر سختی  
 بر بریده فایا بشیر را دل غمی  
 آرمینک ای او بود بر منده کاف  
 انکار ما ز اینک وجم هر برنی  
 تبریع و سبیل او و اهراف  
 و اشک تنگ تیراغ او بود وفا  
 نرا بچند شول اماره را در دلو کاف  
 اول سودن راجع ایچر و بله رینه  
 ییز بکلن ایچسره او دیا نده  
 جم بودون ایچره اهر حنه  
 عالمک شول دایشدا و مغلط  
 او شته ایتم او معیل عالمی  
 اولی انکیچن مستبره و مینته  
 ییز او کیون شفره فایده و ضعیف  
 الا کور کیم ایچی مزه مستبر  
 بودن او کوب ویر کو بچک تنقی  
 چو کولطاسره او که کینه کور و مز

کینه ز کینه آید بوی محسوس  
 کینه ز کینه آید بوی محسوس  
 قوله الله عز وجل لا تأخروا عن هذا الدين  
 مائة ومان واربعمائة الف  
 او نه دین سن اول هم تاجید  
 بونده ایش سن قاجا بود درجا  
 چون قیل حق یارین او نه دینی  
 شول بره که بونده ایر کو کنگر  
 او نگ ایچون برینک منجی  
 بلکه حدی و حسابی او لمی  
 جان کو کل بوس او کل حق  
 آری غ او ملک او لمی او نه دینه  
 عاشق او را اول یوزی کو کنگر  
 فانی بولدش کیم او لور کنگر  
 ای خدا یا تو فیضک آید عیال  
 و ستمای کیم بایب کیم است نه رکن یارک انانی رکن یارک  
 کیم بایب کیم است نه رکن یارک انانی رکن یارک  
 کیم بایب کیم است نه رکن یارک انانی رکن یارک  
 کیم بایب کیم است نه رکن یارک انانی رکن یارک

فانی اول یارک اید علم ستمای  
 خود اشراف و انت حاجت کل  
 معری نیدرسن ستمای کنگر  
 نه حاجت را اول خطای ستمای  
 چون کنگر فیلد کیم برایشی  
 مقصود کیم علم و عمل و بیو کیم  
 حضرت ایرک کیم برین اول  
 عشق کیم نیدن او خیر ستمای  
 زیر که کیم کیم فیلدش ستمای  
 خالک کیم خود علم و چندی ستمای  
 شکری کیم پیش درو علم اشد  
 عشق کیم ستمای ایرک کیم ستمای  
 و کنگر یوزی کیم برینک آدینی  
 برین کیم و علم ظاهر و عیان  
 برین کیم اول کیم کیم  
 البشید ایچی ایرک کیم ستمای  
 علم ظاهر شکری کیم کیم  
 تا که نعت امر معروف بیلد  
 کسول ایشتون میان اندر  
 باغ نه حاجت چون لولور او  
 خوانه کل که بیسن ستمای  
 کرد برینک خالص کیم  
 فیلد و ترسن کیم سن کیم  
 نه که کیم جسد او قال قیل  
 معشوق ایرک کیم کیم ستمای  
 معلوم او ایرک کیم ستمای  
 ستمای قیدی کیم کیم و علم  
 الا شو کیم اولدی خود خطا  
 قولار کیم پیش برین فیلد  
 فانی علم برین فیلدی مقام  
 کیم کیم ستمای او ستمای  
 برین کیم حیرت درر ملبو جان  
 برین کیم سر او برین قدر  
 کیم ستمای کیم ستمای  
 کلدی حاکم اولدی بولور  
 پاوشانه فارش و تلق فله و



چنانکه بدینک علم و خبرت پیش  
 حکمتی حق کو بکلیه قیدی زبلا  
 حکمتی کو بکلیه حق پیسله ور  
 پس بکلیه نفس اولو کس بکلیه  
 حکمتی کورده که یو کراسراری  
 علم و اسراری چلب بخانه خودی  
 شول زده ان کیم جان ازنده  
 پس اسرار اولی زنده جاننده  
 جان پنجه قودی اسراری

کینه او ز کده اوله اخی سلفانده  
 خنده چتر ایشیری اوله تیور  
 گنده و دزدی او کالای کجی کجی  
 غالم اچره حاکم مطلق دور  
 دات اچینه بر تو ز دانی در  
 اولر یله بر لرین ایتدیم شکا  
 خنده بر دی حالو حالچه لیل  
 شربت ایلر حبه خنده اچره  
 مانع اولور دکه بر اولماری  
 کیم بیکسین یو حکایت نه در  
 یا حدیث دریا خوقان ایتی  
 نفس فصوله رو مبدع با کون  
 الا شو کیم شکری ایدی یاز  
 کیم رسول ایشید اوفی ایل  
 دکلله ایدی ایدیم که غیبه در  
 چون مثل کدی دانی یو خدر  
 سیری او کک جسم اچینه کیزو  
 کور را ونده خنده رو ونده نه







او که در روی او خیمه افکند و در	معی بسید او خیمه افکند و در
کل و کمال او را بشنوی او خیمه افکند	شود که راه او را بشنوی و بی گوشت
طاعتش اول حضرت لایق گردد	پیش سنگ حق رفته با این کلام
چون که الله در سنگ راست ببرد	عندک اسم طاعتش جان ویرد
و بر لایق و عقل سنده و تمام	مکرم او در سنگ حیدر خاص عالم
هر بر اعتبار بر سزا بی اول	ایشید از حد ایام بسنی اول
گویند که او حق نوزدن بخند	هر کس با شک قیاس بخند
و نامش که بشود اول اول اثر	کیم آکس هر بر ایشان خبر
علم و حکمت کیم که سندن بد	ایشید که کیم که بجز نادر
هر دو که کلام از کون و دونه	بر فتنه اول نفس کو که سجد
اللا که کلام ترسن و در شمشیر	و در اینک میور رسن اینی
ایشید که صدق بر در حجت کلام	نیزه و در در اینک بیدار
عندک الله صفتی فکر و طبع	خبرت بجزه صافه شکر الیه
که کلک الله در حجت بیدار اول	جسود و بقیه نوزدن از اول
حاصل اوله جانکاف و در صل	عبد اوله سنگا بوجده عالم
سنگا با جان او بی گوشت و کیم	کوز که اولوب که رسن و کیم
شول سبب بن سنگا بود و کیم	کیم اینک اول حضرت لایق اول
چون که طاعتیه و مقبول اول	اول کیشید او شهم و در لایق

صفت

چون اول

چون قول او لایق حضرت و اینی	حاجه که کیم که اول کیشی
نیزه بجز او شهم و در لایق	عندک و کیم که اول کیشی
شونک که کیم که کیشی و ان الیه	او کیم که اول کیشی و ان الیه
چون که اول نعت تمام قیاس	اول شهم و کیم که اول کیشی
آتش بجز او شهم و در لایق	زیرا که انک تر شمی اول الیه
قوت اول نعتی با نعت و	دور اول شمی لری طاعت
چون که خان آراسه اول و کیم	یو یو که کیم که اول کیشی
نیزه اول خانی نعتی و در طاعت	یکه و بر صلا کیم که کیشی
چون صد که کیم که کیشی و کیم	از کیم که کیم که کیشی و کیم
خانک که کیم که کیشی و کیم	لایق که کیم که کیشی و کیم
الی ابد الله و کیم که کیشی	ایشید و در کیم که کیشی
لایق چون کیم که کیشی و کیم	طاعت اوله حاصل اول کیشی
بید و کیم که کیم که کیشی	جمود که کیم که کیشی و کیم
قوت بن حاصل اول کیشی و کیم	او شهم و کیم که کیشی و کیم
بومل معنی ایام کیم که کیشی	و کیم که کیم که کیشی و کیم
خان بوقرا اندر که کیم که کیشی	کیم که کیم که کیشی و کیم
چون و کیم که کیم که کیشی	دور و کیم که کیشی و کیم
کیم که کیم که کیشی و کیم	کیم که کیم که کیشی و کیم





گوشت را در بر روی خورشید  
 بچرخانند که چنانکه نشویند  
 که بخی جانی نشویند خورشید  
 خدمت را در بر روی خورشید  
 یعنی پیش از خورشید و در وقت  
 انباشته ای که پیش از اول خورشید  
 و صبح بر رفته حتی ایدم عین  
 کله و ک بدی بر سبیل خورشید  
 بروم و آنکه غلبه سی اسو کله  
 سلطان و کله بر نوبل اوله  
 هم آنکه را در وقت خورشید  
 کاه عدلی کاه خورشید و کله  
 کاه بجز آنکه در کاه جسدی  
 کاه ابلی سوزنی اینت خورشید  
 که بسا کاه و بجز آنکه در کاه  
 اوش و سوزن خالی اوله خورشید  
 بر سبیل و سوزن اوله خورشید  
 بینه بوندن ایچ و بر کاه خورشید

خدمت را در بر روی خورشید

کاه عدلی کاه خورشید و کله

اولی آنی که در دنیا و دوزخ  
 شود که در کیمیشی و نشویند  
 کیمیشی اولدی باسه و اینی  
 کیمیشی و نشویند کون ایلر  
 کیمیشی و سابر و صورتی  
 هر بر یک صافی صورتی  
 بلکه که بر ایشل ایلر  
 بینه و ارد بر خانی غلبه و  
 بچه پیش از اول خورشید  
 و کله ایچ و در ایدم ایچ  
 جفتی و نشویند خورشید  
 مالی ایشلک و با نشویند  
 که عمارت و لما را ایدم  
 هر دشت و نشویند کله  
 خاص و عام و یک و  
 بینه و ارد و در ایدم  
 ایشلک و نشویند کله  
 ایدم و ایدم و نشویند کله

کیمیشی و نشویند کون ایلر

خدمت را در بر روی خورشید

کاه عدلی کاه خورشید و کله





خانی قزوین رسول در الانکلی  
خانی سلاطین در اکیم سیند  
میر و دیوانی کیم او نیک مالی  
مصطفی احمدی صف قاضی کرک

وَأَمَّا السَّامُكَ فَيَكُونُ لَكُمْ عِلْمًا وَمَعَكُمْ

که بد خلق صابره و کل میسافری  
اوله  
آو تنگ بینش پری صابره  
سج حاجت یونی گیم اوله اوله  
الاکو گیم جلایر میسافری  
گیم اوله گیم در دین و زمان اوله  
پوشه آبرو یونی گیم میسافری  
پس جلوه تنگ صابره لره اوله  
کلوه کول بین صابره اوله  
تیر تنگ صابره اوله کل اوله  
نکله ای دی هر پیر میسافری  
برایسی شود که کن صابره اوله  
برایسی عقلمند در پیر میسافری  
برایسی جانده که اول در پنجره اوله

المسجد

اینها بعدی مریدان و کتب و کلمات  
 و درین برکتی خجسته ام که کثرت  
 شده یا نسبت به خود یا چشم او  
 چونک صابری و فی ثوابه و عیال  
 چونکه من صابری و فی ثوابه و عیال  
 افتاده و ناله رسیده و فی ثوابه و عیال  
 چون یک یک کتب و کلمات  
 یا یکدن نام او و فی ثوابه و عیال  
 یا صواب و فی ثوابه و عیال  
 او که افتاده و ناله رسیده و عیال  
 نفسی و کتب و کلمات  
 چون یک یک کتب و کلمات  
 غفلت و ناله رسیده و عیال  
 کلام او که کتب و کلمات  
 که او بر او کتب و کلمات  
 که او بر او کتب و کلمات  
 که او بر او کتب و کلمات  
 که او بر او کتب و کلمات









فريقا مني الحيات بعد كاس حيا نقل السرايا والادب

١٠٠

تولدت حوزة مقصودات في الحرام

یوزلری نو رکشدن کو رکاو و رک  
صحر اکا غنیمتید و زمینی  
مصل اول صحرایه چون برین  
گیرد اول خیمه لره سبیل صحر  
حاره عثمان سنا که کور کن  
اول گیرشدن که بوجیت کعبه  
کر ایامه نوسن یکا باج مستحق  
عقل و روی حق بچش را و اشی  
اول بخندیشی بود و رسته  
عاشق او شک فوید رک کیم  
ای چلبیس روزی قبل فدا  
جلو عزم دوق ایچده کچور

291



انما که کلین سینه یی دورین	انما که کلین سینه یی دورین
بس بیلنگ امان چلین شود	بس بیلنگ امان چلین شود
جبه قبل او ننگ افی افشانی	جبه قبل او ننگ افی افشانی
رحمت او لایله بیلنگ امان	رحمت او لایله بیلنگ امان
هم جبه خشنود افشانی دورین	هم جبه خشنود افشانی دورین
و کلین سینه یی سینه یی کلین	و کلین سینه یی سینه یی کلین
سینه یی سینه یی سینه یی کلین	سینه یی سینه یی سینه یی کلین
هر که در علم بچون فیضی قول	هر که در علم بچون فیضی قول
سوزی حفره او ننگ امان	سوزی حفره او ننگ امان
رحمت او کلین سینه یی دورین	رحمت او کلین سینه یی دورین
و رحمت او کلین سینه یی دورین	و رحمت او کلین سینه یی دورین
ننگ بیک امری نه سینه یی دورین	ننگ بیک امری نه سینه یی دورین
کیم سینه یی سینه یی سینه یی دورین	کیم سینه یی سینه یی سینه یی دورین
هم ادب ارکان و هم خدیر	هم ادب ارکان و هم خدیر
هیچ کجا سینه یی سینه یی دورین	هیچ کجا سینه یی سینه یی دورین
کره بیلنگ بوسوزی بلایین	کره بیلنگ بوسوزی بلایین
قولی بیت خلاصه فیضی دورین	قولی بیت خلاصه فیضی دورین
کوچ که نورین سینه یی دورین	کوچ که نورین سینه یی دورین

مالکی ترک ایلد نوز و نوز ریح	مالکی ترک ایلد نوز و نوز ریح
حق یولنده او غمی دورین	حق یولنده او غمی دورین
تیرنج ایلد نوز ریح یول	تیرنج ایلد نوز ریح یول
کیم افی هر دم سینه یی دورین	کیم افی هر دم سینه یی دورین
اخذن کی یی بو کر سینه یی دورین	اخذن کی یی بو کر سینه یی دورین
نیده سن که اولد افی افشانی	نیده سن که اولد افی افشانی
سینه یی او کله سینه یی دورین	سینه یی او کله سینه یی دورین
نول که ریک کیم با عار سینه یی دورین	نول که ریک کیم با عار سینه یی دورین
حدن ابر که ریک سینه یی دورین	حدن ابر که ریک سینه یی دورین
سینه یی کو کیم کیم با عار سینه یی دورین	سینه یی کو کیم کیم با عار سینه یی دورین
سینه یی او کله سینه یی دورین	سینه یی او کله سینه یی دورین
چون فیضی سن بو یاری ما	چون فیضی سن بو یاری ما
سینه یی سینه یی سینه یی دورین	سینه یی سینه یی سینه یی دورین
اولد افی اولد یی بو کر کل حفره	اولد افی اولد یی بو کر کل حفره
اولد حفره نه افشانی دورین	اولد حفره نه افشانی دورین
اولد سینه یی بو کر کل حفره	اولد سینه یی بو کر کل حفره
حدن ابر که ریک سینه یی دورین	حدن ابر که ریک سینه یی دورین
علم حکمت که رحمت کیم	علم حکمت که رحمت کیم





بیکه در ورسه چرخشای جاری  
 بیکه در چرخشای جاری  
 هیچ کینه در او نگذاشته  
 با نغمه زین و ارمان کز دل  
 گوروی او نه در گورنوار دارد  
 زهری بوی و بنگه سبزه  
 هر کینه که نه می بوی و از  
 بکرین اول بیکه نه گاه  
 کچه را اول برده کردن  
 چون حقیقت که روی سلطان  
 سولیه سی بر کجی و لا باز  
 بکرین سلطان قالدی حکم  
 نه که سلطان حکم او رسد  
 اول کیشک وانی بود  
 که قتل قلدی که بودی  
 او من نامه لای بود  
 بری شول کیم قلدی بول  
 بری شول کیم قلدی بول

بری

بری شول کیم با دست جنگ  
 دست بپوش در لایستی  
 بوش در باغده فی صحنه  
 هم بپوش در لایستی  
 معرفت هم اول حقیقت  
 بدویم که غنچه و نخل  
 بوش در لایستی  
 بول بران کیم  
 علم طاعت هم کیم  
 دهان بران کیم  
 الایه کیم  
 پس طاعت بول  
 بوش در لایستی  
 دوست و دشمن  
 شک بوش در لایستی  
 نفس خرامید  
 کی نه بول  
 بوش در لایستی

بری





دینہ کا پیش برود و اور دینہ  
 اول پیش برود آسمان علی  
 اولان کان کم باد و شمس و لیل  
 اولی اولی و سیر و انوار  
 و کلک و ای و ای و کلک و ای  
 کن و سیر و ت و لیل و سیر

چون آفتابی بر برین کاشان  
اول مرگم طاعت حقان  
مقاله ایست از امام احمد رضا  
عالم اچیزه سرگودیه در مسکن  
سنگون و مرگش اول مرگ خدا  
گیر و حضرتین یگانا بول بولادی  
پس چاغدی اولدم اول آفت  
ایندی ای حق و غری بول  
کلیله اهدا الیچیل انستقر  
ایندی عبرت بو ساحت  
بردی اول سن پشند و گنگ  
بول اوله اوله اوله اوله اوله  
چون ایستندی بو سوری اول  
بر ایچند و چو کور و دی بزد  
چون بیایدی ابرحق اول معص  
معصی اولم نهادن سادگی او  
بنا ایندی اوله امر کیم یا  
حسن قبله اولدی و غری بولا

ایندی ۹ اریل و سر قیلمه شد  
 او دن اول بولان کله سیران  
 شید که ویرینه دی ویشی  
 ایاتی بندی بوکر اولدی اون  
 کیم بنده این بوکر و غری پیا  
 کورسکما افین سیه او ویش  
 بو نیات اولدی او کله خوش  
 او باغدی چون بنده کورده گل  
 کل انچه و حشره ایستدی بول  
 کیم اری بدی پادشاه و کله  
 کیم کله و غری او و دروغ

51

قوله تعالى يا ايها الذين آمنوا





11

عقل ایندی معنی و اراده  
 اول عقل و چون در این سخن  
 اولی نفس بوال اید چندان  
 چون که هستی الهی عقلی که بود  
 یعنی دیده و سوزان و اولی  
 حرف بگوید معنی بول بول  
 تا که بول اولی آنچه حرف  
 یعنی کیم و اولی بول  
 پس بول کیم اولی که کار  
 اولی که کیم اولی که  
 اولی او نه اولی معنی  
 اولی معنی بول بول  
 بول که بول اولی معنی

میں نے

ویریکور بود که او را در حیوان اولی  
 سلطان بود و قدی حبس علی  
 ویریکور و وصل اولی و صل  
 آدمی اولد که بود مرغری بیل  
 اصلی حقه می نیز ابروی حقه  
 اولد و می حضرت او کاکامک و  
 سوز و کل در سوز ترک اصلی  
 انگلیه یولی و ارب حاملین بیل  
 حضرت بولاق یاخون حضرت در  
 کند می کند و ارفی و و و و و  
 سوز و کل در سوز و کل در  
 حضرت خانده ایر و ابر و ابر  
 از حضرت بیل وونی بیل و بیل  
 کند ویر اولی و کند ویر لیل  
 سارما شون و نیس کلانک  
 کند و و و و و و و و و و  
 کند و و و و و و و و و و  
 سن ایر و و و و و و و و و و

طريقه برهان الاعداد



الباقی من السلسلہ

باب التمجید و تلوین و استنساخ	معلوم اید الی لری فی کل
کیم یا زانی چون جانی با دنا	اللی کوئده اور دی بنیاد اول
استاد اول	بکشت و توش حکم که دی بنیاد
استاد اول	بکشت و توش حکم که دی بنیاد
پیشگی کوئده بر صف حال	کیم حال دن ایچیلور قریب
بعضه شوالیشدی او کیم	کلی انسان ایلی بوعالی
ایک کیم یا زانی کیم	نجه یا زانی جانی اول کیم
نجه کوز دی حد دن عالی	نجه کوز دی حد دن عالی
پری کو کی نجه و زوی حشر	و کیم ایدی نجه و زوی حشر
کن ایدی قدرت و بلبلر سوئله	او شوالی کل یوخ ایکن ایدی
کن و علمده بو ملک وادی نما	شش و کرسی برو کوک و پیر
الاطارده جهاتک حسنی	اللی کوئده اور دی او کیم
شش و زوی کوک دن اول اند	بنا خواهی فی قسیدی استنا
کیم یا زانی برو بنیاد ایدی	بنا مسکوره اولی ابا و ایدی

قول لفظ اول است و فتح للناس لایک بیکه مبارک

چون براندی برگی اول دنا	کو که نه قسیدی و قسیدی اول
بره کو که الی کون ویدی زنا	هم دانی الی یکن اور دی

ایستاد ایدی هر بریک ایدی	کیم کیم کیم کیم کیم کیم
اول کیم کیم برسی مشهور	کیم کیم کیم کیم کیم کیم
پری موعده که کون اوئده با	اول کیم کیم کیم کیم کیم
بریک ایدی نجه و زوی حشر	کیم کیم کیم کیم کیم کیم
برسی موعده ف ایدی و شوال	دورت کیم کیم کیم کیم کیم
دورت کیم کیم کیم کیم کیم	دورت کیم کیم کیم کیم کیم
ایلا و لسه شش و کیم	هم دانی بو فیش و کیم
با علوی اوش شش و کیم	سقف صبح و دلت ایدار و کیم
پس و نیار ایدار و کیم	او ای قسید و کیم
مقطر با شش و کیم	صحنه با شش و کیم
چون بو کیم کیم و زوی اول	ایلا و لسه شش و کیم
ویدی ایدی کیم کیم کیم	او کیم کیم کیم کیم کیم
هر بریک برسی کیم کیم	او کیم کیم کیم کیم کیم

قول لفظ اول است و فتح للناس لایک بیکه مبارک

کیم کیم کیم کیم کیم کیم	کیم کیم کیم کیم کیم کیم
کیم کیم کیم کیم کیم کیم	کیم کیم کیم کیم کیم کیم
کیم کیم کیم کیم کیم کیم	کیم کیم کیم کیم کیم کیم
کیم کیم کیم کیم کیم کیم	کیم کیم کیم کیم کیم کیم





[illegible]

سول بیگنا با غلب اوران برده  
 هم جاهد بر برسی اول بر تنگ  
 اول بنامدن مقصود و مقدریم  
 پس بنامک بکرکی بوفارور  
 بر تنگ انبار و در سنگ  
 با غلبه بر اول سنگ اول بیگنا  
 بکرین سنگ و کرم برده  
 اول بیگنا حیوان و در بیگنا  
 یعنی حیوان غلامه بکرکی  
 کرم سنگ بکر بر سر اول  
 اول و در بر سنگ سنگ  
 کرم و کرم انبار بکر کرم  
 یعنی حیوان و بکران ای بکریم  
 بوفارور بکر کرم بکر  
 بر سنگ سنگ و کرم غلامه  
 انبار بکر بکرین سنگ سنگ  
 یعنی سنگ کرم و بکر مقصود  
 اول کرم بکر بر اول سنگ

بختلایدی اول ای کرم  
 او کرم بختلاید غلامه بر سنگ  
 در پانجه او که ای در سن جم  
 او کرم چون خلق او ای انبار  
 برده و حجت بنام اول ای  
 حضرت و در غلامه بکر جانگی  
 کرم بکرین بکر بکر  
 سنی تو یا کرم و در سن اول  
 است تا در جمعه بکر بکر  
 بخش و بکر غلامه و بکر  
 حضرت و در غلامه بکر جانگی  
 اول ای و بری غلامه  
 قول و در بکر بکر و در  
 بانی تو یا حضرت بکران او در  
 سنگ و بر حضرت بکر بکر  
 سول کرم او کرم فرعی سنگ  
 و کرم و بکر و در او  
 با غلامه و در سنگ سنگ

\_\_\_\_\_

لا اله الا انت سبحانك اني كنت من الظالمين

والله اعلم بالصواب



10

















یار عشق کو طرہ بایق او لا  
عاشق او عاشق اول یول او کیک  
او کیک او کیک او کیک او کیک  
او کیک او کیک او کیک او کیک

و بعد از آنکه من راجع به شایان ذکر و

اولی از نوح حتی نبی ایرام  
دنیای خود و غمی بولن ایرام

و استخوان بجم و نه و بیست و ششم کلاسیت و در افعال برادرگری مشتمل بر

والفصول ان غير ان شش خرمودات انكالاته در دهه و مسلي

همچو آن مناسبه که تخم و بذر از اول صا و خان میکل رند و خیل

بدین جوابی تھی اور وہ اس رابطہ کی

میزب محسنی سوزی کله ی دیله شرح و تفسیر و بیان قیلد ک قیلد

تم علم و دقت من و در هم رسوز  
بر ایش کجی فیداول شکو

کورتیجہ فایم دلائل شک قدر  
نچود و لمش در جہانہ ترقی

امریہ باقی لم یجب عالم دور  
تعلق نور الکاتب عالم دور

میسون چون امر از دست او  
میز کشید از او را بر روی پیشانی

شجر غریب اوله ام اوله ی خور

پس عیب امری و نه توجیهی در هر شیئی  
همه اشکاف و خرابیها را می کشی

او شہسوار تک معنی میں دیکھو  
پس سن افسوس و غم اور کنگد میں دیکھو

کرم علی حسین موند و حسن علی شین      و کلا ایدی ایلم خیر ایشین

النبي نبي الله محمد بن عبد الله  
أول النبيين وآل النبيين

کریم پری اول الشیخ ان اکساک

اول التحيه ايدم بيان  
مكتمل بيسر و آتيني غلبه

بررسی شول کن کن کیست  
کیم بو الجنی کت انک الیسیه

چهارم در کتب و کلام و اول شا  
چهارم در کتب و کلام و اول شا

بیست و پنج نفر بودند که در آنجا بمانند

سیری سوار که بجاست آمدن پیر  
هم بخار و درده شمشیری غم را

بیری کشن: الحاکم ابیسن میر  
خداوند: احمد سرگود: احمد اول

بیر حق می آید و در این عالم که در آن  
ما را می آید و در این عالم که در آن

اکسوس اولسان اولور ادم عیال  
دختر ایدی ادم بچم بلبلو پیران

کرامت کینچ او ملارایسه کیم ارکه  
ریج ایدیل اول فانی بر کرکیم سوله

و از در آن گنجی تخم نوید  
نه اگر اول نه کوثره ای ده

جو کہ جن کو لدی ختم ہوا کر کے

تبرع اولدی سوکرکه ریحون  
کره اولدو سده اولی تیم پور

کولان و اما کور دی که کز حکم الله  
باری قلم به قلم او لدی شهاد

22. 4. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839.





|                            |                            |
|----------------------------|----------------------------|
| هم که اینی هم نم تو بر حق  | هم سو و اول هم کوش هم حق   |
| و تاجی بود در دایم دوان    | دایا اهن نیا ده قایم دوان  |
| بو اکتی دنیا اجسه کورنر    | اول شایخ وین انجده شیلر    |
| بو اکتی اکن کورنر ایچون    | اول شایخ معنی اگر جان بچون |
| بو اکتی ونب تر قیمن وور    | اول شایخ اخوت ملکن بزر     |
| بیس شایخ معنی اگر جاندا    | جان ش اقامج رو او راغز     |
| اول شایخ بیلر کلدی ونب     | بر کور آخو کیم نه کلدی نید |
| هر برسی اکتی علم و معرفت   | بو اکتی حاصل اول و معرفت   |
| اخوت نادرین بو لار در کیم  | اکن اولدر که برین شنگ بینر |
| سکیر کمن او جان اول کورنر  | اول کمن لار که کورنر بیلر  |
| قایم کورنر کیم فی بیلش اول | قیچون کفی بری او شیلر اول  |
| و میدم عاشق بنت قلدی       | جان وین ترک ایدبا فی اول   |
| اول اولدر کورنر کفی اولد   | همی هم عشق اولد شیلر اول   |
| ای خدایا و غری اولد بر شیل | اول اولدر وین غری ابر مغیل |

و استکان شمشیر زینت شمشیر  
 و استکان شمشیر زینت شمشیر  
 و استکان شمشیر زینت شمشیر  
 و استکان شمشیر زینت شمشیر  
 و استکان شمشیر زینت شمشیر

نور

|                           |                           |
|---------------------------|---------------------------|
| فد و لطف بر نه کورنر اول  | فد و لطف بر نه کورنر اول  |
| سج اول خدن نوزین ونب      | سج اول خدن نوزین ونب      |
| دوغری دوری بر نه کورنر    | دوغری دوری بر نه کورنر    |
| بکامنت و ونی کده و جانینه | بکامنت و ونی کده و جانینه |
| وانع ایدم بو سوره و کورنر | وانع ایدم بو سوره و کورنر |
| کور جانیک دوستلری رطل     | کور جانیک دوستلری رطل     |
| نجه شاکر و لار ایشلارین   | نجه شاکر و لار ایشلارین   |
| چون جانیک دوستلای توچ     | چون جانیک دوستلای توچ     |
| بر قانچنک نور ایدم ونب    | بر قانچنک نور ایدم ونب    |
| ابر و غن اولدن خاسر لارین | ابر و غن اولدن خاسر لارین |
| کده کورنر ایدم ونب        | کده کورنر ایدم ونب        |
| الهی بنیر بر ایدم ونب     | الهی بنیر بر ایدم ونب     |
| سند کورنر توکون اول       | سند کورنر توکون اول       |
| ایش اول ایدم ونب          | ایش اول ایدم ونب          |
| سیری ابر ایدم ایدی کورنر  | سیری ابر ایدم ایدی کورنر  |
| شول کورنر ایدم ونب        | شول کورنر ایدم ونب        |
| نور ایدم ونب              | نور ایدم ونب              |
| ایز اولدک شیلر بو صو      | ایز اولدک شیلر بو صو      |

فاد و لطف بر نه کورنر اول  
 فاد و لطف بر نه کورنر اول  
 فاد و لطف بر نه کورنر اول  
 فاد و لطف بر نه کورنر اول  
 فاد و لطف بر نه کورنر اول



|                             |                               |
|-----------------------------|-------------------------------|
| اول او ده گشت بری نزدیکی    | فانده کورم بردی منقش اول      |
| سوره دیر که با غلبه اندک    | نجه ایمنی خاکسارم شوی         |
| دیر که اولدم سنگ مواجیدی    | بادش نوری باشد تاج ای         |
| چید برده که تو لب اول جلاب  | کوزم کوره نور ایمنی جلاب      |
| فانده اولام اولدم من بر     | کیم بدنا چشم شیدا و نکستد زین |
| بره ای که ایدن اسعد اول     | اه ایدون اولدی نه دریا        |
| و مندم ایدر ایمنی کیم اید   | شول کونی فاند کورم می باد     |
| کیم سکنم کد جان من قربان    | ال ایج با غلبه سنگ فوان اید   |
| بو فاند ده چالینوردی شریعت  | بره ای فاند شول کونی حق       |
| سوره دیر اول ده فاند کد     | نه ایمنی و کرکک نه فاند ایمن  |
| دیر کیم معراج ایمنی اولدم   | جان اول و ازش ایمنی و کستد    |
| خسته ایمنی شول بر من سنگست  | کوزم کوره دور دی و کستد       |
| فانده اولام اولدی من بره ای | کیم حجاب بر شیدا کورم من حق   |
| بره ای کیم ایمنی اول و طین  | آه ایمنی زاری خلوب طین        |
| یوشایدی کیم ای جلاب         | بره ای شول کونی کورم می جلاب  |
| کیم بالیخی و شمشیرم فویا    | کیدر ایدم غمی وینده سوا       |

**فانده اولام اولدم من بر**

|                           |                                  |
|---------------------------|----------------------------------|
| نه انا هم پلوردی نه انا م | کیم سیل فاند او و نم فاند انا هم |
|---------------------------|----------------------------------|

ایمنی

ال باغ و

|                                 |                               |
|---------------------------------|-------------------------------|
| ال باغ و شمشیر فاند شل ایمنی    | کلی یادی فیشش بد من حق        |
| سوره دیر اولده خاکست ای         | سوره دیر اولده خاکست ای       |
| دیر کیم اول خنده و میمنش ایدم   | فانده اولام اولدی من بردی     |
| بره ای کیم ایمنی اول کیم اورق   | بره ای کیم ایمنی اول کیم اورق |
| بره ای کیم شول کونی فاند کورم   | کیم شمشیر فاند شل ایمنی       |
| یوشایدی باغ و کرکک نه فاند کونی | فانده کورم بر من شول کونی     |

**فانده اولام اولدم من بر**

|                                |                              |
|--------------------------------|------------------------------|
| سوره دیر خالده ایمنی کستد      | کیم ایمنی که ایدرسن بوند سن  |
| دیر کیم که اول و دست بمل و اید | دون و کوند کور و کمد اراید   |
| پس ایمنی کستد فاند ایدم        | کیم حجاب کید و باقم و کستد م |
| بره ای اول آه ایدن کستد        | کیم غم غم او کنا منو سیای    |
| ایمنی آه ای بادشا و ایدم       | بره ای شول کونی کورم می      |
| کیم ختم قنار اید وینا لوتور    | فانده سولما ایدم فاند کور    |
| پس ایمنی ایمنی اول و کستد      | سوکم فاند کونی کستد می نم    |
| سول کستد کستد و کستد           | بو ایمنی اول کیم کج ایمنی    |











|                          |                              |
|--------------------------|------------------------------|
| کیمیکه کوسه سون اسدا     | وانع و دهنش کو تر میر اسدا   |
| سیکین ادم او غلانی سیکین | بو قورده پنج صبر طبعان       |
| اول اول خندان کمر حش     | بو خیا کیم صبر اید او کیم حش |
| عاشق کتالی سینه و علم    | کیم بو اولی بچره حش کوم در   |
| اولی خشت قالی صبر طبعان  | قالی و یلی کیم حالین سوطا    |
| بید اول خندان کمر طبعان  | بو خیا کیم در بر لمان دور    |
| ای خندان نو فیک ابر صبر  | دیده اخرو و غنی بولدن ابر    |

*در خندان کیم صبر طبعان کیم حش کوم در*  
*او کیم حش کوم در کیم صبر طبعان*  
*او کیم حش کوم در کیم صبر طبعان*

|                              |                               |
|------------------------------|-------------------------------|
| هر کیم اول کندی او زنی سیکین | خندان او کمالور دین رشت       |
| هر کیم دوشندی بزم کور و در   | اکسولی میر نه اید میور و پل   |
| هر کیم کندی اکس کندی برینه   | میور اول جمله خندان کور و در  |
| کندی او زنی کس کورن او کندی  | اول اول کور کندی اولی او کندی |
| او کندی او کندی اولی او کندی | ایند ایدی بو حکایت بجه در     |
| خوش تو خندان کور کندی        | ایدم کیم عشق و کور کندی       |
| دختر ایدی بو حکایت و صبری    | سویلم نایک سون سوز اعلی       |
| چون براندی طالی اول باو      | کور کندی وندی اولی            |

برو کولی

|                             |                             |
|-----------------------------|-----------------------------|
| برو کولی دوزدی حش           | ای کور کندی و در دین ویردی  |
| برو کندی سولری قیدی دین     | هم هو او بو قالی قیدی دین   |
| دور دی و در کور کور برین    | نقشی و دین او کور کور حش    |
| قد رنیکه بری کور کور اسدی   | پدی افکند کس کور کور کندی   |
| در لوفت خیده و در دی تمام   | یعنی که دوستلار دین قیدی    |
| نکه و در ساقی و اول کور کور | او کور کور و در لطف و صبر   |
| قاموس ارمسته و شش           | برو کور کور و در دین و پش   |
| پس بو کور کور و در طوری خطا | هم عیانت هم بشارت هم نوب    |
| بندی سیدی و کور کور کور     | ین کور کور و در سون و یاد   |
| خا خا و کور کور کور کور     | بو کور کور و در کور کور کور |
| هر کیم کور کور کور کور      | اول حش کور کور کور کور      |
| اول کور کور کور کور کور     | دین کور کور کور کور کور     |
| چون ایستندی بو خطابی قاموس  | برو کور کور و در کور کور    |
| کور کور کور کور کور کور     | دوست قبول ایستک کور کور     |
| شاه اول کور کور کور کور     | خوش کور کور کور کور کور     |
| الاهی کور کور کور کور کور   | نانش ایستی کور کور کور کور  |
| بانه کور کور کور کور کور    | زارای قیدی کور کور کور کور  |
| نیک کور کور کور کور کور     | شیل و کور کور کور کور کور   |

|                                |                                |
|--------------------------------|--------------------------------|
| کرم بوجا لکه در کلا لایق و گل  | کرم بوجا لکه در کلا لایق و گل  |
| چون بولا ریلد و بوب ناز ایلد   | چون بولا ریلد و بوب ناز ایلد   |
| با وشدن رحمت ایندی نو نوله     | با وشدن رحمت ایندی نو نوله     |
| کجه رایشته کند او برین اول کرم | کجه رایشته کند او برین اول کرم |
| هر کرم اول کند او برین سیکین   | هر کرم اول کند او برین سیکین   |
| ایچیک اوی بول بر بر بول        | ایچیک اوی بول بر بر بول        |
| ایچی نسا و کند ناسل ایلدی      | ایچی نسا و کند ناسل ایلدی      |
| هر بریکک و صغلی ورم سکا        | هر بریکک و صغلی ورم سکا        |
| خدر بولچون با بری اده ندری     | خدر بولچون با بری اده ندری     |

در اندک لایق و گل

|                            |                            |
|----------------------------|----------------------------|
| فاموسک است اول حق قیلا     | فاموسک است اول حق قیلا     |
| عاقه اولک و کسلر چون کیک   | عاقه اولک و کسلر چون کیک   |
| اوی برندی قوراک و اورتدا   | اوی برندی قوراک و اورتدا   |
| ایندی ایی عالمده اولت ورن  | ایندی ایی عالمده اولت ورن  |
| سن براندیک نامی خوش و کیند | سن براندیک نامی خوش و کیند |
| چونک بولکرم کیم کیم سحاب   | چونک بولکرم کیم کیم سحاب   |
| قورنارم بولکله جهون عالم   | قورنارم بولکله جهون عالم   |
| چون قوراکک اوی بولدی       | چون قوراکک اوی بولدی       |

|                               |                               |
|-------------------------------|-------------------------------|
| ایرینون با خدی کند و حالیند   | ایرینون با خدی کند و حالیند   |
| کور چیلدن نه خطاب خدی کجا     | کور چیلدن نه خطاب خدی کجا     |
| اده ایتدی سس برندی قور        | اده ایتدی سس برندی قور        |
| کور کله نور ایشته سندن ایزم   | کور کله نور ایشته سندن ایزم   |
| ققی بولک بر قوراکک اوار اول   | ققی بولک بر قوراکک اوار اول   |
| حمداقی اول ایشته ورن خطا      | حمداقی اول ایشته ورن خطا      |
| سن برنغا کیم کیم سیکین        | سن برنغا کیم کیم سیکین        |
| چون چیلدن بو خطاب خدی کجا     | چون چیلدن بو خطاب خدی کجا     |
| قاری خدی اوده و قلندری ندر    | قاری خدی اوده و قلندری ندر    |
| هر کیم اول کند او برین سیکین  | هر کیم اول کند او برین سیکین  |
| برداقی کور کیم ایدی زاری قورن | برداقی کور کیم ایدی زاری قورن |
| ایچی دانی اید برنجه ایی اید   | ایچی دانی اید برنجه ایی اید   |
| شول غریبن عالمی ایدی برین     | شول غریبن عالمی ایدی برین     |
| سجک فاموسک اولد ایچی          | سجک فاموسک اولد ایچی          |
| ایندی ایی الله ایسی جومره اید | ایندی ایی الله ایسی جومره اید |
| سجک سن اتوق مویه اولت ورن     | سجک سن اتوق مویه اولت ورن     |
| سجک براندیک نامی خوش و کیند   | سجک براندیک نامی خوش و کیند   |
| یونانی عالمی کیم کیم سحاب     | یونانی عالمی کیم کیم سحاب     |





و کشتنک بقی بول ایضا  
اول سندنک و منکنک ای  
چون بجز ملک دیدی او بشو بدار  
حتی دیدی کس بر نغی ای  
من سنی و ستلار که فیلام  
هر که سنان بظهور شد او را  
سین بر نغم که بوجه غلغله

چون حجاز ملک را بسوزد و بخدای  
 پسر پشمارت تقدیر کند و حالیه  
 حق آنکه آید و محمد بخشید  
 آنکه چون آید و تو بدی صدفی  
 هر کجا اول کند ازین مسکنی که  
 اولدایندی بدی و کز کده و کینه  
 او فی اشیای دیگر بر بر سر سکا  
 اول زمان که قیدی غمزد و غم  
 قوی تصنیف چندی که کمره کمره  
 یعنی کیم که کز کمره کمره  
 اول صبر و پشیمانی که رسیدی  
 یعنی و در بر این ال غم و کینه  
 آنکه که حاصله صبر و کینه  
 شل ساعت جبرانی آید و بگذرد  
 آید بر باطنی مشیه کینه  
 و از آید او فی قوی تخمینه  
 باطن اولد و حضرت نماز آید  
 و بیای آنکه کمالی که مالک کورن



تو ما را در مشکند مشکدار  
 شد و این سوزنده از دم وایم  
 که تو هر که ای چلب مردم کو  
 باز شد و کاسه منی با می او فینه  
 زنی جو تو ای دم منی ای چلب  
 شویدی ای اولدم خطاب منی ای  
 حج جانی ز عین ای کاسه شرم  
 کند و کاسه منی که او کس  
 چو کند و کاسه منی او کس جواب  
 باقی خنده و غلغله منی که ام  
 هر که اول کند و زنی سکه کس  
 برید که کاسه منی ای چلب  
 ای وای ای دم منی ای چلب  
 و کاسه منی تو چو عین  
 شکند چون تو خط فان وای

سوک کو خنده بلو منی و کس  
 ای کس آن تر ز رسم حسین  
 اولدم ام اول که اولدم او کس  
 که کاسه منی او کس جواب  
 تو چو تو ای دم منی ای چلب  
 ای کس ای اولدم خطاب منی ای  
 ندل و غلغله منی ای کس  
 چو کند و کاسه منی او کس  
 ای وای ای دم منی ای چلب  
 و کاسه منی تو چو عین  
 شکند چون تو خط فان وای

قوله في سبع رتب لا ينفك على الاصلين الكواكيب دنا

چونکه طوفان و دود که چندی است  
و روی فرق آستون سواد چهره

فریاد کن ای دل خود و غمزه خانی  
 دل اول قالدی که غمزه او دیر  
 فانی اولدی آریه بی باشد  
 لیبی کی فانی خردی فاموسی  
 حال یاسیده لرمان اول حق بقا  
 آیدی ای اغریه سوز اولد  
 فاشکده اکلور رس اولدی  
 او فی سیه انکار ایدیم و کشت  
 بو خطا بیکو داغ و ارفاموسی  
 هر بری آیدی کورنده دور  
 او ز تیره دوجو دانی دارید  
 آیدی ای یکی جیدنگ فانی  
 فاموسی فیکه جان فیکه  
 اول کی بر سیکسی فامورده  
 محرم اولسارم او برین نیم  
 دمی حق اربیکه چوسن  
 چون کوسن کس او برکی کورده  
 آشور من فامور اغلور اولی

عزیزه اودی مای و بوسول  
 چون جیدنگ بر لکسی و دیر  
 لیکر شوبه فورتولادی فاشک  
 سوزنده فالدی فو جیکه سی  
 جملو اغلور سینه فانی خطا  
 فاضو لک فو کیکه لکسی  
 او دن اکلور و سیمور دی  
 شول ازلدن آریه سینه  
 شادی فلدی کدی ب فو کیکه  
 من اوجا کمال فو سینه  
 ناشن آیدی حشره کیکه  
 سن میا کیکه جملو فو  
 او ز تیره دوجو دانی دارید  
 فانی داغ اوجا ایسا انکار  
 سنی فو یوب کیمنا ناشن  
 منم اغلور فامورده و انت  
 برن سیمور فو کیکه  
 فاضت منم فو کیکه













|                               |                                |
|-------------------------------|--------------------------------|
| کندی اولیادام با منیر بنیاد   | بنده کز می بود مشک صلی بن      |
| عجب بودندی و عا اول حبیب      | او کس بچون کندی او کلا اول     |
| هر کیم دل عجب باندی شود با او | تا به خودم و من و من و من و من |
| اول تمام اولی بود که بر خودی  | بن دم شریعی پس عین او          |
| و تکفیل بر اول و اقی کو رنج   | و کله ای می بود کایت نیت       |
| بر نهاده و در ای اصحاب        | فال بکر لوسو ز حسن عال         |
| بوزنگ و تو خدی شکر            | نیلون جوی اول سرحد ان          |
| فقد فیلدی کیم عیدی کعب        | یعنی کیم و در و دیندی          |
| عینیل بخشش و کیم عیدی         | بکینی سین بکساره شاکس          |
| کعبه خفی نقد نیتون کله        | کو شکرین کجی چور و آله         |
| پس مجاور لرحه و ددی بوزنگ     | حضره اسرار لدر کله اوزین       |
| مکوفی جسد و سنو جلفه          | هر بر می بونند آب ناه          |
| ایندیر کیم بر سکا الفیت حیون  | دست ای بچو زخم ایچی            |
| ایندی کلام کعب نیتون          | کلام می بوفتولی اغا فین        |
| کرسنه و دیر کک کرسنه ککر      | هر بر کک بکش بر انون           |
| بغایچه کعب من کیت مرم         | فوزی منکرشیر بوسو و فخر        |
| ایندیر سن بر کک با فخر        | کعبه بکری اویدر فخری سن        |
| ایندی من و ددی ای کلام        | اول ایسی کوریم سید رنج         |

|   |                            |
|---|----------------------------|
| چون و عجبی ایسی اسماعیل                             | کور کز خشم بندی او کلا اول |
| امریندی اول ایسیل نیتی                              | بوتک آوب کدی طاموشی        |
| <b>قوله عجب بودی ابا بیل و سیدیم بچا و عجب بودی</b> |                            |
| هر بر می بر دینش بر ادهی                            | ارون و چیدن کوب باقی       |
| اول جوی ایلی ثواب اولی فنا                          | کعبه ایلی شکر و سید می     |
| نیلون کین او کلا اولدم اول                          | ایدر اخص کایت و دین        |
| <b>قوله عجب بودی کعبه کعبه</b>                      |                            |
| عجب بودی عجبی فیل و اول                             | چندن شکر نیک محب و اول     |
| عجب بودی عجبی دوی اول                               | او کس بچون اول حاد کله     |
| هر کیم اول عجب باندی شود با او                      | تا به خودم و من و من و من  |
| اول ایسی بندی کور کز کور                            | کیم ای عجب عین بر خود      |
| شرعی مرله اوله ایی کلسون                            | ایندیر ایچی عجب عین        |
| اولرمان کیم با شاد افطال                            | کین یوب قدرت و سید سول     |
| چون چو کور می بر و دندی                             | نایت اولدی بر و کاکه و کاک |
| ای و کون بولدر نیت کون                              | خوش مزین عیدی وون و کله    |
| هم ایی کون کون و کون                                | بندی بوزنگ و دندی          |
| چون سوزادی و کور کور                                | پس فرار ایچی بر او         |
| بوزنگ بیا دینی اول با شاد                           | و ککر اوزره او و سیدی اول  |

قوله عجب بودی کعبه کعبه



[illegible]

استدلال







|                      |                       |
|----------------------|-----------------------|
| پس می آید اول طایفه  | فادیه و اول طایفه     |
| فادیه و اول طایفه    | راستی اول طایفه       |
| که بعد از آن است     | او را هم اول طایفه    |
| که در اول طایفه      | فولی که سوری و خوشی   |
| نفسه در کلبه         | اولی است و بعد از آن  |
| و طبیعت بنویسم       | بنویسم حالانی معانی   |
| چون طبیعت است اول    | پس فادیه که کینه      |
| که در اول طایفه      | و کلام که در هم       |
| حاکم طایفه           | هر صورت و حکم         |
| پس که در صورت        | که طبیعت است          |
| اینکه در صورت        | و در کتب و سخن        |
| بنویسم و در صورت     | او غریب که در کتب     |
| من می آید که         | پس و لغت و در         |
| و بی که فادیه        | از سخن و کلام         |
| که بعد از آن         | فادیه و اول طایفه     |
| که بعد از آن         | چون فادیه و اول طایفه |
| پس فادیه و اول طایفه | بنویسم و اول طایفه    |
| فادیه و اول طایفه    | بنویسم و اول طایفه    |

|                      |                       |
|----------------------|-----------------------|
| پس می آید اول طایفه  | فادیه و اول طایفه     |
| فادیه و اول طایفه    | راستی اول طایفه       |
| که بعد از آن است     | او را هم اول طایفه    |
| که در اول طایفه      | فولی که سوری و خوشی   |
| نفسه در کلبه         | اولی است و بعد از آن  |
| و طبیعت بنویسم       | بنویسم حالانی معانی   |
| چون طبیعت است اول    | پس فادیه که کینه      |
| که در اول طایفه      | و کلام که در هم       |
| حاکم طایفه           | هر صورت و حکم         |
| پس که در صورت        | که طبیعت است          |
| اینکه در صورت        | و در کتب و سخن        |
| بنویسم و در صورت     | او غریب که در کتب     |
| من می آید که         | پس و لغت و در         |
| و بی که فادیه        | از سخن و کلام         |
| که بعد از آن         | فادیه و اول طایفه     |
| که بعد از آن         | چون فادیه و اول طایفه |
| پس فادیه و اول طایفه | بنویسم و اول طایفه    |
| فادیه و اول طایفه    | بنویسم و اول طایفه    |











نه بدست ملك بنعل و برادر او  
 پس بركز اول مشهري وقت غيبت  
 كدي نوبت و خيزنوي نظر  
 او شك آرد بچه كو تش و كوكت  
 و درو آي او ان كا ملك او بركز  
 پس كرك سلطان او چون مشهري  
 زهر و آرد و بچه عطار و نماز  
 بسطوي اول اني ولد و اني  
 اي و اني و بردي خدا و بردي  
 چون سكر آيد و حكم آيد و زل  
 با علمي آي و بشيد بركز  
 و و قز آيد و بركز و بركز  
 اول قار انور و و او كبر و  
 بلندي و جهان بركز  
 راضي و اني كز و اني  
 چه كرك اول او دن و او خور

فلان او لما وجه بن امانه  
آینه زشت خلق بیکه و وجه بن  
آخرت خود و حسن و کلینی در  
هر کیم اول بر یک سوره اول  
سوره یونس را علی کلاک یونس  
چونکه طفل اعلان کلام بود و  
بسراوی دور اول دور اول  
بسراون علی اول اخیش  
کلامی بکن زهر خوش فدی  
خوش و حسن کنه خوش  
زهر آرد و چون کلامی کوشش  
دور دور است فلامی علی  
کوشش و حسن کلام و حسن  
بارد زهر خوش فدی  
کلامی و حسن فدی  
حسن کلام و حسن  
کلامی آخر کار حکم ایمنی  
زهر کلام و حسن فدی

او نه واران و از اول سپه  
آتش بس ای میگردان  
او بخاک باغ ملک و جهان زندان  
جنتی ملک اعلیٰ خالق او بخاک  
برایش که نیر اول بود و زنده  
دایه او لوری او بخاک آید نه  
بس عمارد و برادر او خشنای  
ملکی کور کنه او بخاک ایش و بر  
بندی که کله و دای او با حبیب  
نفس بچند و به سطر قیدی چو  
ایر سکا که اول جسد او دلی که نش  
گور ملک ایست و بی جمل خاص عام  
اورغ ایست و قنای ایست که سکا  
اول زندن خازنه ایست قیدی  
شخص او نیک چون جمع ایست و  
ملک و نیک او لور که گشت  
چون او بخاک و دلی صورت و دلی  
عاقبت او ندن قاله او زندن





قوله يا خسرهم البكاء في الدنيا وفي الآخرة

فقال لها ولعالمك احسانا عينا، وكني لها مال الدنيا اراهم

نور تامل في الارض باب المؤمن في انفسكم افلا تسمعون

پس بولید و داد که او را رسانید و  
 که در گنج گور او بی کوخل بید  
 بر تو زویدی ایزم و اریان  
 ایشین شکله ویدی اندام بی  
 بی گو که ویدی بانه ز حکم بید  
 بیدی احکام اوله بد که سنده  
 بی طام که بر آتند و تودی  
 بی اعصاب که وطم اوله ایشین  
 بی گن و ارج و توبل ایشین  
 بی صحبت حکم که گن کور  
 مقام بر که گن کاشه قلم











او گفته اند که در این کتاب  
 بهر مذهب و طریقی که باشد  
 مصلحتی است که در این کتاب  
 بهر مذهب و طریقی که باشد  
 مصلحتی است که در این کتاب  
 بهر مذهب و طریقی که باشد  
 مصلحتی است که در این کتاب  
 بهر مذهب و طریقی که باشد  
 مصلحتی است که در این کتاب  
 بهر مذهب و طریقی که باشد

[illegible]

یکی بپایه زرتولی و نه سبک  
 بوسه سید خوار و لا یثقه آل  
 جانی موقوفه قاله مخوم و نه  
 بپیدی صفت کچینچه آدمی  
 ایزد و نه عشتق حق احمدی  
 بپایه بشی و نه سنگ نیک فالگیر  
 عاشق و نه پیر عشق لب در  
 کرد و گلیمه یی عشق بر آفرینی  
 حق ندان عشق را به مفضل

او را اول حق حضرتی منزل بسکا  
 کیم بپایه یه و کیم قول  
 ساجد او دن او کاه و هم شرا  
 زنی غایت عفت و سوساوی  
 کیم کچو رسا احرا بچینه و غیری  
 لایق اوله لاجم و نه ارسینه  
 حضرت عشتق که اونی علیه در  
 او مایه یی شکیل فالیدی و نه  
 و نه احمد و نه یی یولدن ایزد

ای که کل سن اول را بدینک  
نموده پس چنانکه اول نشانه  
کود که در کسندن معرفت  
آید و ندان او که کج نمان  
انگیزد که بوجان فاج فاج  
و کفانه در حال معرفت











مسودات

سون آفرین شد هیچ لایق نمی  
 برسی شکر کیم نیستی جانی  
 بوقیله چوین اول و ایتم و نام  
 برسی خود اول فیه که نه وار  
 ناری اولیبر انکس اولیبر انکس  
 بر دانی و ادر که او انکس اولی  
 یا خیل و بوجو انکس و ارنی  
 برسی او در که خنده و یا نام  
 رونی و یوز سوی اولیبر فامو  
 بری ایوب و کیم و خنده خنده  
 خنده بر کشش او بی خنده  
 عاشق خنده و خنده و خنده  
 پس خنده و خنده اولی او در  
 و انکس چنان که کی و ادر بر  
 کر اولی او خاسا و خنده و ارنی  
 و ادر که انکس که کی و ادر  
 آسمه و اهر بری برسی و  
 اهری کل کیم و سوزی کل کل











[illegible]

طوبى

فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ عَذَابِ اللَّهِ الَّذِي هُوَ عَذَابٌ أَلِيمٌ

---





|                                |                               |
|--------------------------------|-------------------------------|
| کیمستان کیمستان قوناق کیمستان  | بیله بیج و شرفی اولمش و کل    |
| طایق و یاری او یاران حلقه یارو | آلور او یاران دون او کو اصل و |
| پس و ایشین یاران پر و چشمت     | بی حساب و بی بها لغت و        |
| قانی و لغت و شکر ایلین         | شکر ایل و شکر ایل و شکر ایلین |
| بها نام اولدی بو کر کل برین    | کیم و نام او تنگ ایل و لغت و  |
| کیم و نام اولدی قنق و ایل و    | دیکو ایل و ایل و کیم و        |
| اول کوشش و کیم و قنق و         | او تنگ ایل و برکات ایل و      |
| اوند و شکر ایل و ایل و         | هم چینه و نام و اول و         |
| کر و شکر ایل و ایل و           | او تنگ ایل و برکات ایل و      |
| کیمی او تنگ ایل و ایل و        | شول و شکر ایل و ایل و         |
| کیمی او تنگ ایل و ایل و        | دون و شکر ایل و ایل و         |
| اول کر و شکر ایل و ایل و       | خلف و برکات ایل و ایل و       |
| قامو کر و ایل و ایل و          | سلاون ایل و ایل و             |
| کوشش و کیم و شکر ایل و         | ار شونا او یاران حساب و       |
| کر و کیم و ایل و ایل و         | اول و شکر ایل و ایل و         |
| کیم و شکر ایل و ایل و          | بر و ایل و ایل و              |
| بی و ایل و ایل و               | بی و ایل و ایل و              |
| پس و ایشین قنق و ایل و         | بی حساب و بی بها لغت و        |

|                        |                        |
|------------------------|------------------------|
| قانی و شکر ایل و ایل و | شکر ایل و شکر ایل و    |
| اول و ایل و ایل و      | اول و ایل و ایل و      |
| بیله نام او تنگ ایل و  | بیله نام او تنگ ایل و  |
| شول و اول کیم و ایل و  | شول و اول کیم و ایل و  |
| خشت و ایل و ایل و      | خشت و ایل و ایل و      |
| کیم و شکر ایل و ایل و  | کیم و شکر ایل و ایل و  |
| بائی و شکر ایل و ایل و | بائی و شکر ایل و ایل و |
| عالمک و ایل و ایل و    | عالمک و ایل و ایل و    |
| اول و ایل و ایل و      | اول و ایل و ایل و      |
| او تنگ ایل و ایل و     | او تنگ ایل و ایل و     |
| کیم و شکر ایل و ایل و  | کیم و شکر ایل و ایل و  |
| تخت و شکر ایل و ایل و  | تخت و شکر ایل و ایل و  |
| شکر ایل و ایل و        | شکر ایل و ایل و        |
| پس و ایشین قنق و ایل و | پس و ایشین قنق و ایل و |
| قانی و شکر ایل و ایل و | قانی و شکر ایل و ایل و |
| اول و ایل و ایل و      | اول و ایل و ایل و      |
| بر و ایل و ایل و       | بر و ایل و ایل و       |
| اول و ایل و ایل و      | اول و ایل و ایل و      |
| کیم و شکر ایل و ایل و  | کیم و شکر ایل و ایل و  |
| کیم و شکر ایل و ایل و  | کیم و شکر ایل و ایل و  |









|                              |                               |
|------------------------------|-------------------------------|
| و کجا ای دی ای هم جان حاشی   | او نه او حق نه که او لینی     |
| کیم بو جان اول او و خدی می   | نمده و خون بر ویدی اول دیم    |
| جان اول او و خدی می          | نقدیر ایتمده و هم او میشتن ای |
| فاجعه و نقدیر و زس اول       | نمده و سردی و کوزل و قی حنی   |
| بر اشارت کلکینه ای           | و میشتن ای اول ایشتن ای       |
| کلکی اللہ ان اشارت بی را     | ایندی و اول عالمه و اول مکان  |
| سین کرکه بر کرکس نوری        | کمز کرکس چشتمه مسندی          |
| کرکه او لاسن کرکه کرکس       | نور و کرکس کرکه کرکس          |
| دل ایتمده و سلیس و نوری      | هم و لاندن و خلیس و نوری      |
| و برکت الحق ناموی سنده اول   | قلمه و و مسکس برکت اول        |
| چون جلیدن و اشارت جانور      | اولدی جان غم ایندی و ارکا     |
| برجیدار کان که و ارد و بند   | جانه کرکز و کرکس ای و و و     |
| فاجعه سید جان جو غم ایندی و  | نکرکس لوی ای کرکس ای و و      |
| عقده و کین خدی ای و ان       | باشی او تر و او مسک و و و     |
| کودی بر که و با نور بونی اول | انجیر با قدی ای حکمت و و و    |
| چون شخص ایندی اول کیمسای     | ایندی کیم زنی نکرکس و و و     |
| کودی و ارد و کوه ویدی و و    | بر برین هم با حق و هم ای و و  |
| قلمری با خشک با فون در صورت  | بو نه و و و کرکس و و و        |

ویدی

|                             |                             |
|-----------------------------|-----------------------------|
| کودک و غم ایندی و که او     | ایندی سنده و و و و و و      |
| زنی عجبت و بونی طالع دی     | جان کو کودی و و و و و و     |
| کیدی بسال ال جان او کیم و و | فاجعه سید اولدی و و و و و و |
| بیرایش او نه و نه او غم و و | کودی و و و و و و و و و و    |
| و کجا ای دی ای هم بر برین   | کمز کرکس چشتمه مسندی        |
| کودی حکم با و و و و و و     | هم و و و و و و و و و و      |
| ای بونی کیم و و و و و و     | سند لیک و کیم و و و و و و   |
| نمندی کیمی ای بونی و و و    | کیم و و و و و و و و و و     |
| بانی کیم و و و و و و و و    | هم و و و و و و و و و و      |
| رای و و و و و و و و و و     | کودی و و و و و و و و و و    |
| کودی و و و و و و و و و و    | ایندی و و و و و و و و و و   |
| اولی کجا و و و و و و و و    | اولی کرک و و و و و و و و    |
| اولی کرک و و و و و و و و    | فیو و و و و و و و و و و     |
| هم و و و و و و و و و و      | ایندی و و و و و و و و و و   |
| ایندی و و و و و و و و و و   | ایندی و و و و و و و و و و   |
| هم و و و و و و و و و و      | ایندی و و و و و و و و و و   |

ط











|                                |                              |
|--------------------------------|------------------------------|
| کروی باشد آن دود می ورکد       | کروی بر که کوه دود می است    |
| نفس سفلی سفیدند در جوهری       | کبر و گندم جلد او تنگ است    |
| چونکه بنده سفلی نفس او         | صورتش کجاست این اولی         |
| کله می آدم صورتش را            | کیم بد بود استش با لایه قراب |
| اوردی خیمه قد می ابلع است      | قد می شود کلمه فانی باش اوز  |
| باید آن تا جعفر باشد اول       | نجد و ملک است                |
| جسم و بچند نه کور را بدیم      | و نچو اید ی نچو او کدن       |
| جسم و بچند نه می ستر و اوز     | هر بنده او نفس بر مقام       |
| بدی منزله بود از سیرت          | اید هر بر سر کجاست           |
| چونکه طفل و طفل کور بود        | اولا کور کون کون اید         |
| او زمان بود نفس هم تنده        | کجاست خنی ابلع است           |
| نفس کس اول منزلی بود کوه       | ایاق است حقیقت ای دود        |
| شول و تنگ فاموسی اوز           | ساعتی کیم با لنگور جان       |
| سودا و شول را رسیده او         | ای غده در او و غیر نفس       |
| او کس کون و در بدن حرکت        | کیم نفس کله بره حرکت         |
| پس با قدر نفس اول منزلی        | ای کله او نه کله ای اوردی    |
| کجایی بود نفس کجایی منزله      | بند و اوردی حرکت او          |
| نفس کس کجاست که را کجایی منزلی | کله می بود کوه دود می        |

|                              |                           |
|------------------------------|---------------------------|
| فوق نفس کجاست کله می بود     | هم بود جسم بود اوردی بود  |
| فوقه و غلظت آید مندی و دود   | نچو بود بود کس کله می بود |
| ساکو بود کجاست در نفس کله می | زیر اولدم او نه در نفس    |
| نفس کله می کله می کله می     | فوقه هم او کله می         |
| نفس تنده کی چون جوهر دور     | صورتی کله می کله می       |
| نچو صورتش بود را با نفس      | فوقه است حرکت کله می      |
| چون بود نفس کجاست کله می     | بود کله می کله می کله می  |
| تا و از کله می غلظت او       | نفس کله می کله می         |
| جبهه می در بدن نفس کله می    | بود کله می کله می         |
| نفس کس کله می کله می         | اوردی بود کله می          |
| نفس کله می کله می کله می     | عشرت کله می کله می        |
| هم بود هم بود هم بود         | فوقه کله می کله می        |
| عشق بازی عشت و کله می        | بندی کله می کله می        |
| تا و از کله می کله می        | بود کله می کله می         |
| بند و از کله می کله می       | فوقه کله می کله می        |
| چون کله می کله می کله می     | نفس کله می کله می         |
| ای کله می کله می کله می      | نچو کله می کله می         |
| اوردی کله می کله می          | کله می کله می کله می      |







اربلی اولدر که حق عشق ایلر  
 شکری نری سویا و نایغی سیر  
 بان و نکی اوی خوشن سیر  
 اعر اول بسیدایمانی  
 شکری اولدن راضی اوله اعر  
 اعر اخی اول اوله اعر  
 عاشقک شول دشت اخی  
 اربلر لب کجورن بوج  
 ای خدا حسن دایست بریز  
 سکنه لوستخا و رن روزگی  
 جان اول بولر شول اولدن کلک  
 جانکری عشق اولدر باغی ایلر  
 کیم کلر اعر شربست پرست  
 عشق اهرسم نایغ و نایغی  
 اربلر اولدر اهرم فضل و کرم  
 عاشق اهرم شول اهرم  
 اربی ویدکلر و نایغی  
 نایغ اهرم وین بولر شول  
 مستطاف اولدر و نایغی  
 نایغ اهرم وین بولر شول

540





بن بواقراره او زره گوید برین  
 دینای و اردو فخرک و دینای  
 یارسانه بن بواقراره او زره گوید برین  
 کیمی عسکریم و دینای و اردو فخرک و دینای  
 چو کاشک بود و دینای و اردو فخرک و دینای  
 قدیم او دینای و اردو فخرک و دینای  
 کلدی و کرم و دینای و اردو فخرک و دینای  
 ایتم ای عسکریم و دینای و اردو فخرک و دینای  
 یوسف کرم و دینای و اردو فخرک و دینای  
 عسکریم و دینای و اردو فخرک و دینای  
 سن اردین و دینای و اردو فخرک و دینای  
 او بفرج کون بکاوی دور ایم  
 به ازان ولد امش او بکاوی دور ایم  
 یکه گویم بوسه و جوج زره کاش  
 چو کینه عسکریم و دینای و اردو فخرک و دینای  
 کون کون اردی و دینای و اردو فخرک و دینای  
 ایل و دینای و اردو فخرک و دینای  
 کیمی عسکریم و دینای و اردو فخرک و دینای

چون مثل

چون فعل خود کند و این باقی در  
 قدیم او دینای و اردو فخرک و دینای  
 دینای و اردو فخرک و دینای  
 کلدی و کرم و دینای و اردو فخرک و دینای  
 ایتم ای عسکریم و دینای و اردو فخرک و دینای  
 یوسف کرم و دینای و اردو فخرک و دینای  
 عسکریم و دینای و اردو فخرک و دینای  
 سن اردین و دینای و اردو فخرک و دینای  
 او بفرج کون بکاوی دور ایم  
 به ازان ولد امش او بکاوی دور ایم  
 یکه گویم بوسه و جوج زره کاش  
 چو کینه عسکریم و دینای و اردو فخرک و دینای  
 کون کون اردی و دینای و اردو فخرک و دینای  
 ایل و دینای و اردو فخرک و دینای  
 کیمی عسکریم و دینای و اردو فخرک و دینای











|                                  |                            |
|----------------------------------|----------------------------|
| چون که بنی اول ملک داردم تهرستان | تخت و تاج و مسکودم دست بخت |
| دوست و گزند و بر داردم بخت       | بسبب کوردم کورگان و بخت    |
| ای منم اندک کوردم کورگان         | ایله دول کوردم کورگان      |
| عشیرت کوردم داردم به غار         | چرخ کوردم داردم به غار     |
| آی و گون کوردم داردم به غار      | چرخ کوردم داردم به غار     |
| چون که بنی اول ملک داردم تهرستان | تخت و تاج و مسکودم دست بخت |
| دوست و گزند و بر داردم بخت       | بسبب کوردم کورگان و بخت    |
| ای منم اندک کوردم کورگان         | ایله دول کوردم کورگان      |
| عشیرت کوردم داردم به غار         | چرخ کوردم داردم به غار     |
| آی و گون کوردم داردم به غار      | چرخ کوردم داردم به غار     |

|                                  |                            |
|----------------------------------|----------------------------|
| چون که بنی اول ملک داردم تهرستان | تخت و تاج و مسکودم دست بخت |
| دوست و گزند و بر داردم بخت       | بسبب کوردم کورگان و بخت    |
| ای منم اندک کوردم کورگان         | ایله دول کوردم کورگان      |
| عشیرت کوردم داردم به غار         | چرخ کوردم داردم به غار     |
| آی و گون کوردم داردم به غار      | چرخ کوردم داردم به غار     |

**باب سیم** در بیان حکایت و تاریخ و دست بخت

ای منم اندک کوردم کورگان و بخت

ایله دول کوردم کورگان و بخت

چرخ کوردم داردم به غار و بخت

چرخ کوردم داردم به غار و بخت















چون ناری خیلدی او نره می بین  
 سقوه اندر د رسه لی طو یلیدی  
 بره کوک اعلی رسولک مانی  
 جیع اوله بان جانی خبر لرنک  
 مصطفی موعجی چون بیدار  
 او نه عافجی اکی اول تولا  
 بیل قاست ایلدی اول مقده  
 اوله یلر و طریح عشاء اول نام  
 برقه لده شیدله که اول ش  
 انبیا ارواحی او نه جیع ایدی  
 اول مکان ه مکان کیم ارور  
 اول نازی قیدله اوده تمام  
 بر قول اوله که قدسه کلد یلر  
 بو قول اکیسی داعی اولدی صحیح  
 مصطفی واروی سید مسکینه  
 اول حرمه برایشکل کیم ائی  
 هم تران و هم هرا خلک صور  
 یعنی بو طاریا سینه طاقی زور

داوونک اول قیده سلسله  
 او نه و برنجید ارا لیدی  
 حیاتنک جسم وارده او نه  
 اول شینگ بر اولوغ هر مرد  
 برینده مصطفی قیامت ش  
 بر رزنده خوش زیباره اوله  
 اول عصابین کیم حوسنی شش  
 کور کور مسجی یا یلب در اوسته  
 عامه شش سبب عین برور  
 اوله داعی بر خوشن زیاده نام  
 او نه اتری سید و محراب کوش  
 بر حرمه در بولا بمل شین  
 اوئی کور نازک طاقی درود  
 اکیسین اول قیده نک احواتی  
 نسته که اولی او چا خلک برناوید  
 ایدسان بر حرمه در او چا غدن  
 هر حدیث که او نه معنی و اراو  
 کینه اوئی نیجه نسته بر ایلید

کیم کلرودی کیمیک اوله کلسی  
 باطلی حقتن سجدی لی کانی  
 زیر زمین در بر اچنده ایشکی  
 او نه ایره اکی محراب ارور  
 هم برنده قیامت اول بریم نیاز  
 کیم ارور سید یوز ارور حاجت  
 اول ارور بر حرمه یا شش  
 اوله داعی بر خوشن زیارت درین  
 و کیش اوده شیدله که یا شش  
 یا یلب در اوسته بر خوش مقام  
 باب حجت باب توبه باب کوش  
 او شیکیم بر بریدیم غلوه  
 کیم بوسوزده هیچ یا خلک شوق  
 اید و دادم لا یغفنه عانی  
 بو قدر سوز قانده او نک ساوید  
 او نک لچون او نه اعدی کور کور  
 اوئی نور ایلک دستوار اول  
 تده جانی خجدر دیب سولید







|                                |                                |
|--------------------------------|--------------------------------|
| اول حقیقت فاعول و ن بای اول    | اول حقیقت فاعول و ن بای اول    |
| عقل بچند و هر نفسی صواب او     | عقل بچند و هر نفسی صواب او     |
| حق غیر یقینش را اولی میکان     | حق غیر یقینش را اولی میکان     |
| و کلام با حق را حق که در نفس   | و کلام با حق را حق که در نفس   |
| ایم او یک را حق را حق          | ایم او یک را حق را حق          |
| یک نفسی حق بود و کلام او       | یک نفسی حق بود و کلام او       |
| هر کس اوین ایشید با حق اندر    | هر کس اوین ایشید با حق اندر    |
| سرور اصلی او بر حق سرور        | سرور اصلی او بر حق سرور        |
| فانده و ارب او کلام در صد      | فانده و ارب او کلام در صد      |
| حق بود که کند اوین نراق بود    | حق بود که کند اوین نراق بود    |
| حق هر فانه بود بر سر ایشید     | حق هر فانه بود بر سر ایشید     |
| فانده کن اوین اولی میکان       | فانده کن اوین اولی میکان       |
| مجموعه فاعول کو کلام او        | مجموعه فاعول کو کلام او        |
| اکثر اولی او بود او نه ام      | اکثر اولی او بود او نه ام      |
| نقل او را بر سر نراق او        | نقل او را بر سر نراق او        |
| شاید که بود او را بچند و ای    | شاید که بود او را بچند و ای    |
| دو تا یک را حق بر او و کلام او | دو تا یک را حق بر او و کلام او |
| حق غیر ایشید او را بای میکان   | حق غیر ایشید او را بای میکان   |

|                                |                                |
|--------------------------------|--------------------------------|
| اولی حقیقت فاعول و ن بای اول   | اولی حقیقت فاعول و ن بای اول   |
| عقل بچند و هر نفسی صواب او     | عقل بچند و هر نفسی صواب او     |
| حق غیر یقینش را اولی میکان     | حق غیر یقینش را اولی میکان     |
| و کلام با حق را حق که در نفس   | و کلام با حق را حق که در نفس   |
| ایم او یک را حق را حق          | ایم او یک را حق را حق          |
| یک نفسی حق بود و کلام او       | یک نفسی حق بود و کلام او       |
| هر کس اوین ایشید با حق اندر    | هر کس اوین ایشید با حق اندر    |
| سرور اصلی او بر حق سرور        | سرور اصلی او بر حق سرور        |
| فانده و ارب او کلام در صد      | فانده و ارب او کلام در صد      |
| حق بود که کند اوین نراق بود    | حق بود که کند اوین نراق بود    |
| حق هر فانه بود بر سر ایشید     | حق هر فانه بود بر سر ایشید     |
| فانده کن اوین اولی میکان       | فانده کن اوین اولی میکان       |
| مجموعه فاعول کو کلام او        | مجموعه فاعول کو کلام او        |
| اکثر اولی او بود او نه ام      | اکثر اولی او بود او نه ام      |
| نقل او را بر سر نراق او        | نقل او را بر سر نراق او        |
| شاید که بود او را بچند و ای    | شاید که بود او را بچند و ای    |
| دو تا یک را حق بر او و کلام او | دو تا یک را حق بر او و کلام او |
| حق غیر ایشید او را بای میکان   | حق غیر ایشید او را بای میکان   |

**قول اولی حقیقت فاعول و ن بای اول**

|                           |                           |
|---------------------------|---------------------------|
| معلوم اولی او را نصیب اول | معلوم اولی او را نصیب اول |
| ایشید او را بچند و ای     | ایشید او را بچند و ای     |



|                                 |                                  |
|---------------------------------|----------------------------------|
| شعله را اول کیم دولتی خدایان دو | که کجانی آتش کیم در بر ما آتش    |
| هر یک یک خدایان پند هیچ سانه    | هر برایشی آتش را اول سوزین       |
| دولتی شعله در دست او لا آتش     | کیم خفته بودا می فصل و تنگ       |
| هر کیم او فی جفت زود آتش        | اول جفت کند آو زین کور آتش       |
| هر کیم او تک آتش کینه قول آ     | خلق پنجه و مقبل و مقبول آ        |
| خیزد آرا و آگهی اول طایفه       | کند آو زین قول آیه اول طایفه     |
| خلق و تک خلق و زین کور آتش      | آتش کینه یوز سوره لردون کور      |
| لیکن اول کند آو زین یک کور      | خلق پنجه اولی آو زین کم کور      |
| خلق پنجه و جبه کسب طایفه        | سویله و عوی ایل سو طایفه         |
| هم تو اضع هم کرم اول آتش        | هم خلق تک کجانی آو اول کیشی      |
| مکند صفت داده هر بر کجانی       | خلق پنجه اول اول اول صفت         |
| ایله و لسا بای اول و پس ای ای   | کور کجانی کیم هر کجانی و بری     |
| هر کیم که یوز و ترس و زمان      | پس و کجانی کور که ریمان          |
| تکدرین و کیشی اول و ترس و کجانی | عزت ایل تک سوز اخی او تک سوز     |
| چون که اولت باقی اولی عیان      | شرح اولوب بر بر ایل کجانی        |
| بر دانی باقی در ایدیم کجانی     | و کجانی و کجانی باقی و کجانی     |
| شعله را اول کیم خدایان دو       | و نیالک در دنده و کجانی اول کیشی |
| چون که اول کیم خدایان دو        | اولیا هر کجانی کیم سوزی          |

حق کیم

|                            |                          |
|----------------------------|--------------------------|
| حق کیم و کیم و کیم و کیم   | شکر ایل الله آوین و کیم  |
| دنیا ده پنج کیم و کیم      | حق دین آوین و کیم        |
| کجانی کیم و کیم و کیم      | شکر او لا کیم و کیم      |
| و نیالک کیم و کیم و کیم    | اول کیم کیم و کیم        |
| او کجانی و کیم و کیم       | دو کیم و کیم و کیم       |
| اول کیم و کیم و کیم        | کیم کیم و کیم و کیم      |
| خلق و کیم و کیم و کیم      | کود و کیم و کیم و کیم    |
| خلق و کیم و کیم و کیم      | فانی اول خدایان و کیم    |
| دنیا ده کیم و کیم و کیم    | ایله و لسا بای اول و کیم |
| و کیم و کیم و کیم و کیم    | چون که کیم و کیم و کیم   |
| عقل و کیم و کیم و کیم      | دنیا ده کیم و کیم و کیم  |
| تکدرین و کیم و کیم و کیم   | تکدرین و کیم و کیم و کیم |
| شول خدایان کیم و کیم و کیم | بر کیم و کیم و کیم و کیم |

**اول و کیم و کیم و کیم**

|                     |                       |
|---------------------|-----------------------|
| اول کیم و کیم و کیم | جانان او کیم و کیم    |
| اول کیم و کیم و کیم | قادی بر باقی و کیم    |
| اول کیم و کیم و کیم | آتش ایدیم و کیم و کیم |
| اول کیم و کیم و کیم | کیم و کیم و کیم و کیم |

|                            |                            |
|----------------------------|----------------------------|
| کیمیا اول درین سوره کیمیا  | کیمیا اول درین سوره کیمیا  |
| ارغی ز نار که درین سوره    | ارغی ز نار که درین سوره    |
| خوش کلا خلقی بود عارفان    | خوش کلا خلقی بود عارفان    |
| فامک که خلقی بود عارفان    | فامک که خلقی بود عارفان    |
| نگری او که خلقی بود عارفان | نگری او که خلقی بود عارفان |

اول خلقی بود عارفان

|                            |                            |
|----------------------------|----------------------------|
| کیمیا اول درین سوره کیمیا  | کیمیا اول درین سوره کیمیا  |
| ارغی ز نار که درین سوره    | ارغی ز نار که درین سوره    |
| خوش کلا خلقی بود عارفان    | خوش کلا خلقی بود عارفان    |
| فامک که خلقی بود عارفان    | فامک که خلقی بود عارفان    |
| نگری او که خلقی بود عارفان | نگری او که خلقی بود عارفان |

هر که بود

|                               |                               |
|-------------------------------|-------------------------------|
| هر که بود اول درین سوره کیمیا | هر که بود اول درین سوره کیمیا |
| ارغی ز نار که درین سوره       | ارغی ز نار که درین سوره       |
| خوش کلا خلقی بود عارفان       | خوش کلا خلقی بود عارفان       |
| فامک که خلقی بود عارفان       | فامک که خلقی بود عارفان       |
| نگری او که خلقی بود عارفان    | نگری او که خلقی بود عارفان    |

اول خلقی بود عارفان

|                            |                            |
|----------------------------|----------------------------|
| کیمیا اول درین سوره کیمیا  | کیمیا اول درین سوره کیمیا  |
| ارغی ز نار که درین سوره    | ارغی ز نار که درین سوره    |
| خوش کلا خلقی بود عارفان    | خوش کلا خلقی بود عارفان    |
| فامک که خلقی بود عارفان    | فامک که خلقی بود عارفان    |
| نگری او که خلقی بود عارفان | نگری او که خلقی بود عارفان |



|                              |                            |
|------------------------------|----------------------------|
| به سکه بایق در راسته خمار    | خمس عطا بخش شیب و خمار     |
| خلق بینه به سکه پیش بسری     | بگو بگرد بو خلق تک عاصری   |
| عمری بونده بو مار بکله سوردم | دوغری بولد بو کله ستر اولم |
| ای خدا دوغری بولد بو بخل     | اول عا عندن نری ایر بخل    |

**استان چهارم در پیشه ششم بانی کو مست فخر و مکر**  
**و ندانی از غایت غایت و غایت خود آن بر کن دینی در غایت جفا**  
**و کرامت ندانی و کرامت پند بیا گنج آفرید و آن پند و آفرید و**  
**و غایت و غایت و غایت و غایت و غایت و غایت و غایت و غایت**  
**و غایت و غایت و غایت و غایت و غایت و غایت و غایت و غایت**  
**و غایت و غایت و غایت و غایت و غایت و غایت و غایت و غایت**  
**و غایت و غایت و غایت و غایت و غایت و غایت و غایت و غایت**  
**و غایت و غایت و غایت و غایت و غایت و غایت و غایت و غایت**  
**و غایت و غایت و غایت و غایت و غایت و غایت و غایت و غایت**

|                             |                                 |
|-----------------------------|---------------------------------|
| بینه و دل بیدی که راز ایا   | بملک در لخم و رحمت ساجا         |
| اول خبر که کله ک در دلیله   | اوش بود بدن یا جلیله علاله      |
| ایده مارم و صفی اول کینک    | کیم جسته و منی بو خدر ایشک      |
| میج کینه ایشنه مانع دکل     | مملکت لرا بینه اول قول          |
| کر بجه که کچ کیز لو یک اول  | الا کیز لو کچ اوکش برده فاول    |
| آجاوس خلق اولی کور مارا کرک | قاسم بر اول فایده و بر مارا کرک |
| معدنی حق بر بینه کینسری     | معدن اچی کوردی اولی نزل         |

در بینه

|                              |                              |
|------------------------------|------------------------------|
| در بینه اول کیز لو کچ بولدیر | کینه لو اکیل اشکارا میلدیر   |
| اوش بیتی کو بخله میلدی       | اول انردن دیکلدی بو خبر      |
| بو خبر دن دولی بملک و غدا    | عالم اوکش کیز لو رازم اولی   |
| حالی کورک اول سوزی سرخ بکله  | اول اوکشی بک و مضمین بکله    |
| او کاخو و عفت م خیم فاند اید | انشا الله کیم جلب قوت و بره  |
| کند و مضمین کیز اوله رانید   | کله رازم بیتی سولیند         |
| کو میج کیم حاشی اولی         | بیلدیرین حشر کور بول سوز کدی |
| شکری روزی قیدی کوردم کور     | کرچه اشکارا فخر حسن سوز ایل  |
| ایده جلد و کچ بود بل کور اری | ایده دورسون دور بیتی قرار    |
| شیخی تک و مضمین مرید ایشک    | اولی ایشکدن کچل اول مار عا   |
| بن دانی کر شیشه بک و مضمین   | اونک بر خلق حق اینه ایم      |
| اول بچه جانیز در بملک بیل    | دشمنه ایدی اید و هم بر بیتی  |
| کرچه ایلده اید و مارم اولی   | الاسوزدن اشک بیتی اولی       |
| بیلدیرین اید و کرامت ندان    | کرچه بیک کیم اول فاند و      |
| خمس کیز در لوطا و بر دی او   | شرقی برله اید و هم بر بیتی   |
| اوکلند اول عطا اول هنر       | بر بیتی شول کیم کور آغار ایز |
| برده که کده و دواغی بملک دکل | بر بینه اول فلان ایلک دکل    |
| و کیم بینه بیلر اونی فاند و  | الافاند و بینه ایشک اوند و   |

برو کوک و بر و بختی خن  
 بربری اول برده یورستان  
 او شجوا و ده لوبیا و در او کشت  
 کیم به سیر اول بوزیر و یا او چا  
 بی نشان و بی مکان و بی مقام  
 کیم به او ننگ حکمت برده ی  
 که گور را و بی آتش سیر و  
 که گور را بر فغان و خوش کبی  
 که گور را و یا ننگ که درین  
 که گور را و بی آتش سیر و  
 هم بی در اول کیم به سیر و  
 او بی سیر و بی جهان خبر و  
 بی مکان و بی کشتی و بی  
 بو عطا و بو کرامت کیم به و  
 برده ای اول و او ننگ بخشن  
 که مسجد و او را به حاکم  
 او ننگ چون او به سیر و  
 هر جا عطا و سیر و او کشتی

ایدی

ایدی کل بر عقید باج و این  
 باج و این سیر و کور و این  
 هر بر سیر و کور و این  
 فغان و کور و این  
 فغان و کیم سیر و این  
 اول و او هر و این  
 او ننگ چون کیم بو عطا و  
 بو عطا و کور و این  
 هر نفس معراج هر دم طهر و این  
 بو عطا و بو کرامت کیم به و  
 برد ای ای سیر و اول کشتی  
 و بی سیر و بی جهان خبر و  
 روزی قیدی حق او ننگ  
 حق او ننگ و کیم به و  
 حکمی بر عطا و اول عطا و  
 بی سیر و بی حاکم و این  
 زی عطا و او ننگ و این  
 شول عطا و کیم به و این



|                                  |                                  |
|----------------------------------|----------------------------------|
| عالم ابرو قیدی اولی کجا          | تج کیست و بر دی او دن کجا        |
| لیک بو کجا کیشی عا جفا کجا       | حاضر اولور صد قید جا جفا کجا     |
| با و نه و بر دی او کجا لو ار کجا | چونکه بر دی اولی او لکیز بر کجا  |
| بر خنده در جلینک اول کیشی        | ایل ایشینج ایدب اید طر کیشی      |
| تجه اید هم شری کله و یله         | اول صفت بودید و یله یجه ایدله    |
| بو عطا و بو کرامت کیده و آ       | پو ایشینج ایدی کیده و اول شه و آ |
| اول کر امتن و هم بر سوز          | کلی دولت و بر سوز و کلا یه       |
| صد قید و کلا رابنک ایدم کجا      | و کجا ایدی یجه در طایه کجا       |
| و بر دی اول عسله فی حق کجا       | ایشینج معلوم اولور اول کجا       |

**اولین و ششمین و هفتمین و هشتمین**

|                                  |                                 |
|----------------------------------|---------------------------------|
| او کجا اول علی پیرا و کرند و کجا | موسا و منکول اولان علم ایدی     |
| موسی چون بدی بو علی او نه و آ    | اند ایدی موسی پورت او نه و آ    |
| وار دی موسی او غادی اول کیشی     | دیدی او نه دن کشته ایشیه        |
| اول طایه ن بس توفع ایدی          | اولی او کر گیل کجا و یه سوز کجا |

**نهمین و دهمین و یازدهمین و بیستمین**

|                              |                                 |
|------------------------------|---------------------------------|
| ایندی سن صبر ایستاسن ایدم    | نفس محکوم کرک او کجا اولیم      |
| موسی ایندی انسا صبر ایدم     | صبر اید اهریم ایشیم طایه کیم    |
| وار دی بر کیده او غادی و یله | موسی او کجا علم کجا و کجا و یله |

|                                   |                                |
|-----------------------------------|--------------------------------|
| اول کیشی و دی معیوب ایدی          | موسی خوش که ر دی اولی سوز کجا  |
| عالم صبر ایستاسن ایدی             | بر ایشیت که وار دی او نه و یله |
| اول کیشی اولور دی بر اعلای کجا    | معصوم ایدی طایه ایشینج کجا     |
| موسا پو ایشینج ایشینج کجا         | او نه و حکمت نه و کیشی ایدی    |
| کجه یله و دن و ایشینج کجا         | وار دی او نه و هم کجا و یله    |
| پایدی او نه و بر دی ایدی اول کیشی | موسی طایه دی اول ایشی          |
| کیشی صبر ایستاسن کجا              | بسی کرک و ایشینج کجا           |
| ویدی ایشینج کجا                   | پو مید و هر و کجا              |
| ایشینج ایشینج کجا                 | ایندی بر بر کیشیت که کجا       |

**یازدهمین و بیستمین و سی و یکمین و سی و دومین**

|                            |                               |
|----------------------------|-------------------------------|
| چونکه بدی بو ایشی کجا      | او طایه کجا و کجا             |
| بو عطا و بو کرامت کیده و آ | پو ایشینج ایدی کجا            |
| یز و ایشینج کجا            | بر ایشیت بو حکمتی باغیل و کجا |
| اول ایشینج کجا             | نجه حکمت هم یه ایشینج کجا     |
| شوله را و کیم لی کجا       | عالم ابرو کجا                 |
| یازدهمین کجا               | شوله را و کیم لی کجا          |
| طایه و کیم لی کجا          | موسی او کجا و کجا             |
| پو لایه و کیم لی کجا       | پو ایشینج کجا                 |





|                               |                                      |
|-------------------------------|--------------------------------------|
| حق او بگویند سالتی اونی دینیه | کیم بکله و ایم اول خبر بشید          |
| رختنه و خنک بس اول کشتی       | خلق خرا و زده بکرمک در پیش           |
| اول اولدن بر کیمه کسه نظر     | ارمنیه و افغانی زمانه کیم            |
| اسلام بونده او لور اول برده   | ایرانی اول لکن تو ما زود و غری       |
| بوعطا و کر است کیم ده         | بواشیش ایسی کیمه در اول شسوا         |
| بر کر است و ارسه و کیشیه      | اوشه و سوری بختلور ایشیه             |
| بوسوری کیم ایشیه رسنه قیل     | اول بیلور حکمتی قسیدی قیل            |
| و بکل ایسی نه اول ایم عیال    | کیم بکله ایسی بلو بجان               |
| شولور اول کیم غیل اول کشت     | اول کشتی حکمت و در ارسه کیم          |
| امده او کجا بیلور بر بولمار   | خدمت ایلور و کجا فارش بولمار         |
| یعنی بولمار م اول محمد و م    | فاموسی اول کیشیه حکوم در             |
| یدی ایشیه و دونه در اول کیم   | اول چو نیک بولکیشیه درسه و کیم       |
| بولور چه دونه و چه کوندر در   | دشت در با طاع و یار دونه و دونه      |
| بولور وحدت و زار دونه و کیم   | بوحده در اوره نارنده و حرب چیک       |
| بر و اوج و پیش یدی فرج کشتی   | بولور کیم و اورد و افغانی اوج بولکیم |
| فاموسی کیم لغاتی بر و در      | کیمی کیمه لو کیمسی ظاهر در           |
| خلق بچنده و اعلیه و اوج بولور | طاش ملک و بولور کیمه راج بولور       |
| خلق کور اول اوج بولور ایشیه   | لیک بولور غیب راز ایشیه              |

قرنی

|                              |                                |
|------------------------------|--------------------------------|
| قرنی شولور کور اعراف اولی    | اده فرج لور و لی کیمه کالی     |
| یدی شولور کیم بولور در یدی   | یدی ایشیه و بولور دی دیدیلر    |
| میشور اول غیب ایلک خور کیمه  | یعنی وحدت جمعی کیمه چو کشتی    |
| میشور کیمه پیش و بولور ایشیه | اول بولور بر نیک ایشیه در      |
| اوج لور اول سبایه کیم بولور  | ایچنده و اول کیمه کیمه و در    |
| بوجور اول بر کیمه قطب لور    | امده او بکلور ملک اول لور در   |
| اول لور اول غیب راز بولور    | حق او کجا کیمه و بر بولور      |
| چو غیب اعلی او کجا فرما ندر  | ایرونی کیمه و اول سلطان در     |
| بوعطا و کر است کیمه و در     | بواشیش ایسی کیمه در اول شسوا   |
| اول بکیمه و کور است و شتام   | اقر اولدی اول مقامات اول       |
| بکیمه است ایسی کیمه و کشتی   | کیمه و بولور دینده حق بولور    |
| میشور اول کیمه و کیمه و کیمه | اولدن ایلدی کیمه و دونه و کیمه |
| چون بولور و امده و لور و     | پیشانی کیمه و کیمه اولدی       |
| اوشه و علم او ندر است اول    | علم بچنده و اول ایشیه اول      |
| ایسته بولور فانه بولور بولور | هر و شندن اول قبول ایشیه       |
| میشور کیمه و بولور و بولور   | چو علم اول لور و ایشیه و کیمه  |
| اول فقر و کیمه و کیمه و کیمه | اول بر ایدی کیمه و کیمه و کیمه |
| اولی سوکدن و کیمه و کیمه     | اول بر ایدی کیمه و کیمه و کیمه |

|   |                               |
|---|-------------------------------|
| هر وقت که اول قافه زده بشک  | قافه بر رسم و نیم او نه بشک   |
| اول کشیدن حق نیری آبرین   | دیده احمد و غری یولان آبرین   |
| <p>استاد کجایه به عشق کجاست حلقه است و نظر عشق و عاشقان که<br/>         چون عشق برده عشق مستوی که بهشت کو به سلامت و هر چه در این است</p> |                               |
| قافه اول عشق در جرس و ران می  | کلمه ان پندون که عشق عشق می   |
| کبر که عشق او بخیر به قفسه  | اول به عشق چه که نیز به قفسه  |
| عاشق به عشق شیر کا و کا   | شاهی قول المیرد بر سر قوی شاه |
| هر که کل که عشق به دلش اولی   | عشق ایچده و حال در اول سلی    |
| عاشقک حال که به عشق جور   | کیم ده و که نه خیر زاری قیو   |
| عشق ایچده و قهر و قیز و کیز   | عشق ایچده و جملیش اولی می     |
| عشق و نه در کس و رسم و خط   | عشق چکیش به صفت اولی می       |
| عشق و نه او را دی هر که به دل   | عشق ایچده اولی می ایچ و دل    |
| کر به بوج عشق و نه و نه   | الا کلمه در صفاست و نه        |
| اول نشاندن بر قاجن ایچم   | دوت قولاغک بر دم و نه         |
| کیم یکس عشق اولان حال می  | ایشید ایچی نیم در احوالی      |
| عاشق اولان و کر که کیم بی کجا   | اول البه سکر در کونشان        |
| اول نشا طلاق اولان عشق  | میلد کیم عشق و نه و نه در جان |
| ایشید ایچی اولی نشا طلاق  | کیم یکس عاشقک حال می          |

عاشقک

|                                 |                                 |
|---------------------------------|---------------------------------|
| عاشقک اول نشانی اولدر           | عشق اولک که کجایی ایچده لک      |
| کیم جهانده کومان او کجا آرد     | ایچده اولی عشقک لب هم نرد       |
| کودر بر برین یوره کن و در مکر   | ایچده هر دم کیم به دور مکر      |
| کوز لر نیده و له و ررقان یا کور | ایچده بیلا مرقا لانی یوله شکر   |
| او د کوز کور کینی قفسه          | عشق سینه لانی یوله کینی         |
| قهر و لطف و شادی و غم و کجا     | مونس اولور اعلیله بر او کجا     |
| ایچده قازاریدن بهوش اولور       | بر لسا اولی و قیله سر خوش اولور |
| عشق حال و نه در و نه در         | ننه لکی ایچده بیلا ایشیک        |
| ایچده لار در عشق اولی بل نشان   | ایچی کوز به نیکری اولی غزل      |
| سهرنی هم رفعت اول هم سرور       | قیمتی کوز به کجای ایشیک غزل     |
| اولی بیلا کک کور ایچده ایچ      | بر ایشیت اولک کجای ایشیک        |
| ایچده ایچی عاشق عشق سیدیا       | شولدر کیم کوزده اوچ کجایی       |
| و نه ایچ اوچ اوچک کوز لاری      | کوز لیه اولی و نه و کوز لیه     |
| کجایی بیلا نمت ندن و نه         | سوزی سوزیای و در کن یا کجایی    |
| یکید اوچ اوچ اوچ کور            | کجایی و بستی سوزی کجایی اول     |
| ایچده ایچ اوچ اوچ کور           | ترک لیه و دوست و سوزی کجایی     |
| قافه و خیا و سستی کور کور       | دوست اولدر و دم و سوزی کور      |
| دوست لانی یور و کیم به نعلیه    | مبسول عالم کجایی اولی ایشیک     |



|                            |                              |
|----------------------------|------------------------------|
| عاشقک پس ایمنی حال         | از یکم اسم از این یونی در    |
| دشمنک جلوه را این رنگ ایست | جان ایمنه دوست عشقین برکت    |
| دوستی یونک در جبهه بند     | یوندر آید و دانی اندیشی      |
| عاشقک بکر او جیتی حال      | ایچ بر بر ایش است احوالنی    |
| کیم یونک عشق ایمنه حال     | دیکو ایدی که حکایت است در    |
| اول نشانی عاشقک نه لور     | کیم فاشد و یوندر در صبر قرار |
| دوستدن آید و بر دم ایش     | عالم ایچ و دانی قیود ام یون  |
| یونک محکم عشق ایمنه باطل   | یونک کیم عشق او و به عالم    |
| فانجه عشق دونه و اول       | هرکد عشق سو بو عالمی اول     |
| فانگی که بخور و شکر و دیار | او کانه آرام و صبر و قرار    |
| دوست یونی چون کور و کور    | اول اول بی خوشی عشق          |
| کیم منزه کار او کلا و اول  | انادوست و بد و دون کون از    |
| پس او جیتی عالمی بود عاشقک | شول یون صدق بی که یک         |
| شول در صبر و شهادت اول     | اول قرار ایش جانه و فایده    |
| عشق اید بر نشان اید        | کیم نری و بره و سوز و سکینه  |
| دیکو ایدی عاشق عشق نه کن   | عشق کیم کیم کیشدن نه کن      |
| کودر عشق کیم کلمه عاری     | عشق ایمنه و کور او کیم ایدی  |
| قالار او کیم عاری اید موی  | عشق کیم کیم کیم و لور و فاقه |

عشق ایمنه

|                            |                            |
|----------------------------|----------------------------|
| عشق ایمنه نام و تنک عاری   | یک کلمه کلمه بر نهار یون   |
| بکر مرد هم شکریه بر اول    | عالم مست و کدر عالم اول    |
| عاشق و یونک عاری           | ایو اید هم سینه و یون عاری |
| هر کیم یک که جانی بر عشق   | یونک کیم و هر خور کیم ایش  |
| پس یک کیم عشق ایمنه        | یونک کیم و هر خور کیم ایش  |
| عاری نامک عشق و کیم        | نام و عشق عشق ایدی         |
| عاشقک در دخی عالمی         | یونک کیم و هر خور کیم ایش  |
| فانگی عاشق کیم عشق ایدی    | اول حقیقت عالمی عشق ایدی   |
| یونک و یونک عشق ایدی       | شول و او کیم اول عالمی     |
| یونک و یونک عشق ایدی       | اول و عالم عاشقک کیم ایدی  |
| اول و کیم کیم و یونک       | یونک و اول و کیم و یونک    |
| اکلا اول عاشق عشق          | دیکو یک کیم اول ایدی       |
| ایلی و یونک کیم کیم        | عاشق و عشق و یونک          |
| فانگی جانه اکیم و عشق ایدی | دیده هم اید و ایدی         |
| سین و کیم و یونک           | کیم هم اید و اول عشق       |
| سین و کیم و یونک           | کیم هم اید و اول عشق       |
| کودر کیم اول و عشق         | عاشق اول و کیم ایدی        |
| کودر کیم اول و عشق         | یونک و یونک و یونک         |







پس کوردی اول عهدی عالم  
 کوز کو قیلدی بو غاری کند اوز  
 بونلک اوزده برافندی عیسی  
 عیسی ایچده کوزن حسی  
 حسی برافندی عیسی  
 بر برینی سوه بی جملک حیات  
 عاشق و معشوق و یک اون  
 عاشق و معشوق جو قدر دینه  
 اول بیلک کیم سیکیز نه تمام  
 کلک بونلک سوله ایله  
 ایشیدایدی هر بریک ادنی  
 سودی اول بروک کوز برینی  
 قیلدی حسی بر برینه بونری  
 بر دور بر کوز که فارشواستقا  
 صبر ایدر کوزک اینده وین  
 چون لی ایدر بره کوز کوزینه  
 بر کوز حسی بایشین برافندی  
 دوست چون کوز کوزک کوزینه

هم تباردی عالم ایزده ادنی  
 صیقل اوردی وندی فارشواستقا  
 عیسی عیسی حسی حسی  
 کوز بول حسی حسی حسی  
 اول ایزدن شوق کوز ادنی  
 بروک کوز حسی جان و عقل  
 سرینه باق بونلک قانده  
 نیجه ایدم و صفی کلک اوده  
 عشق ایچده اولدیلر قیام  
 معررفه ایدی زاری فریاد  
 کیم بولسین عیسی حسی  
 سن ایشیت بریک کوزک  
 اول اوسده کیم کوز کوزک  
 کوزک دونه در دونه کوزینه  
 حیدر ایدر کوزک ایزدیم ویرا  
 غمش ایدر زاری و فریاد  
 یعنی در دین غمش ایدر اول  
 اول ایزدن کوز کوزینه

شاد اولوسن ز قیل اول کوز  
 دوست بی انگلی دیوسن بروک  
 اول اوسدن بر قیلر حاکم  
 دنده ویر و حسی کوز کوزینه  
 چون کیم بر حسی کوز کوزینه  
 در اولور کوزک ایلد بر کوز  
 زمان ایلد بر حسی حسی  
 چون ایدر حسی حسی حسی  
 ایزدیم حسی حسی حسی  
 عشق ایچده بونلک حسی  
 بر برینی سوه کوز کوزک  
 حسی حسی حسی حسی  
 عاشق حسی حسی حسی  
 بر کوز حسی حسی حسی  
 اول تمام اولدی کوز کوزینه  
 حسی حسی حسی حسی  
 اولر کیم حسی حسی حسی  
 حسی حسی حسی حسی  
 بر حسی حسی حسی حسی

شاد اولوسن ز قیل اول کوز  
 دوست بی انگلی دیوسن بروک  
 اول اوسدن بر قیلر حاکم  
 دنده ویر و حسی کوز کوزینه  
 چون کیم بر حسی کوز کوزینه  
 در اولور کوزک ایلد بر کوز  
 زمان ایلد بر حسی حسی  
 چون ایدر حسی حسی حسی  
 ایزدیم حسی حسی حسی  
 عشق ایچده بونلک حسی  
 بر برینی سوه کوز کوزک  
 حسی حسی حسی حسی  
 عاشق حسی حسی حسی  
 بر کوز حسی حسی حسی  
 اول تمام اولدی کوز کوزینه  
 حسی حسی حسی حسی  
 اولر کیم حسی حسی حسی  
 حسی حسی حسی حسی  
 بر حسی حسی حسی حسی



بری طباخ و بریسی رنگه ز  
 چون لارنگ او شده و نه یکی  
 چون بری رنگه زنده حق تو  
 کوشی دور دجی گو که اول  
 ای او شنبو گو که بسیار ای که  
 که کشی از اینک بستر از سر  
 ای دیگر که واره کوشش فانه  
 تاوار که کوشش کلی ار بر  
 معنوی اولو بر پس کشیدن بر تو  
 آرقش ازین می دو سر گو که در حق  
 فرقت آنچه ای جو دوست قدر  
 ای جو صلی بدر او بود بر تو  
 ای او غنچ کون طو لنور ایر و  
 کون دو غنچ ای که واره واره  
 آید راول او را می کشی این  
 چند اید که ستر یک اینتر در  
 پس رجوع اید زده و دست  
 تا و ازین دست کلی می خوا و  
 رنگه بدین آید کوشش در سو  
 اول سیدین اولدی عالم ک  
 کوردی عاشق اولدی سودی  
 سیر عظم قیلدی اونی پادشاه  
 الا کوشش خفیه زار ایلدی  
 ای اید اول برنگه زده و نه  
 چند اید که ایر نشه حبه  
 اول یکید لک قری عالم ک  
 منزله واره واره کین بولد و فای  
 شول خیالنده زاره و نه  
 پس که اول کینه یک بر بر  
 دو سته عرض ایان دیکر که آوار  
 کورد و نه دوست دوستی کور  
 بر بری کورد که بولما ز طه  
 کورد و نه دوستا وین دوستی کم  
 کوسنه منزله و نه وقت  
 اید از و نه دست بکار که بکار  
 کند و کلی کند اوزده سهوا

معنوی

و ایما و نه بر بوسه کچر  
 چه پوز رنگه پوز نور ای کون  
 که کشه طرازی و کون عشق جهان  
 بادنه ستره در بر کور از  
 عاشق و انیل کیم کاس الی  
 و نخی و سفید ز لبت حالنی  
 که کشه کاز بوسه می مردم ای  
 ساندی قول بوسه اولی  
 چه کوردی سودی امل صبر  
 او بود روی مست اگر کشه  
 ای و سحر آردی آید ن سیر  
 ز کشه روی یکی و او بوی  
 باوی قیلدی عشق کینه او  
 اول نوزده و نه می نور پادشاه  
 بیله بر جالی بمله خاص عام  
 چند اید او دن او مقصود الما  
 پس که بر جالی قیلدی اول غنا  
 بیله ای اول چند اید کله  
 معنوی اولو ای بیگو که ن فاجر  
 بر بر پس سود کچر ای کون  
 ایل کچر و کشه و نه و نه زمان  
 عاشق و نه عشق او شنبو  
 پس او یک عکسی کورد هر که  
 چون که کورد یک ای کون او  
 عشق بچند و نه بدله و نه  
 بر زمان او مصر شنه و کچر  
 ساندی اولی اول غنچه مصر  
 هر کس که کچر کوردی یوزدی  
 کین و نه کوردی کون و نه  
 کچر کوردی او بود و نه کینه  
 چون زنجار کوردی او یک نوزدی  
 شنبو سلی که عکس روی اول  
 عاشق اولدی کندی او دن نام  
 اید بر جالی کس او اولما  
 چون که صبر کندی اولدی بکار  
 سنی اینتر و نه کون کچر

ایله اولدی

|                                 |                                |
|---------------------------------|--------------------------------|
| کعبه بو حال او سینه خونی ره کا  | کندی به سینه که کلان در بار    |
| هر که دوست سنی آگهی در آید      | دیر و دیر ای می هر که دیر آید  |
| اول بوسدن بر دی علی دانی        | ایمی و کینه معلوم ایله حاجتی   |
| کینه ای جلد جاده و ملک مال کج   | قاله ای جانده عشق حرمت در کج   |
| کیمی عری فاریدی اولدی خیر       | کندی اول خانوایی اولدی خیر     |
| چون کیم دی عشق ایچده غری        | ایدی بر کور یا دنا سنگ غری     |
| ویردی او کجا کیمی غم و بولدی    | فوقی حق اندی ایله ما غم و      |
| عاشق معشوق بر اولدی تمام        | سفر خشی اولده اولدی تمام       |
| اولدی بوسف زینج آداری           | قاله ای جانده بولار مک و آداری |
| عاشق و معشوق ایچده او شیدا      | با دست بر دیر بولور آزار       |
| پس آنک کیمی کلور هر دم کوفه     | عاشق و بغیل کیم باغی اولی      |
| چون که بوسف زینج حاجتی          | آنک کیمی همیشه اوجا            |
| ای شیدا ایدی اول خدیجه دینی     | کیم بکاسر عاشق اولان پیشی      |
| بر زانده و ارادی بر کینج        | کیم من ملکی او کجا اولمش کینج  |
| کودک ایچده فی نظردی اولی        | مال نیت حساب بی شای            |
| خان کیم آدی خدیجه وی بنام       | بلور دی اونی جسد حاضر نام      |
| آدی چغتشی جانده خبر ایله        | حاشا که اول خبر جانده ایرله    |
| بر کیم جانون با نور کیم پیش کور | مصطفی پسر بی فارشود و کور      |

کوردی

|                                |                                |
|--------------------------------|--------------------------------|
| کوردی کو که ان می اندی او کینا | شید که کیم بر دوست کندی دو     |
| کندی کیم دی یا نه بسندن فوینه  | کیدی فویندن و جقه دی بوینه     |
| ای دیر ار کینه اولمش ای دی     | ایندندن بر و کون طویش ای دی    |
| دوردی جانون دوست کندن کور      | ایمی فاینا کوز لری پیش طاهر    |
| بیلدی اول دیشیک بغیری          | کیم سید سر تنک نیک نقد بری     |
| اونده معروف بر خبر و ارک       | کیم کور رسد دینی اول پور اید   |
| اندی جانون اونی بیک نایل       | دینی او کجا اندی بر بر ایل     |
| اول خبر یا ندی پیش بغیری       | پس عجب قالدی چلب نقد بری       |
| ایندی بو پیش بغیر و بیگان      | شید که کور کیم کلخه جهان       |
| اول اول خبر زمان بیک           | هم او لا او کیم بی شکدن ری     |
| اول سیکر سن او کجا کینج        | حاله او شیدا پیش که کور دیک ک  |
| او کجا یا نا و کاس با حلال     | اوسال اوله اولسون کیم کینج     |
| کله و عبد المطلب و عیینه       | وار غیل او کله و باغیل او کینج |
| اونده تور و ارطانی خبر بولک    | بغیری بو جیف اول کینج          |
| چون خدیجه بلدی کوریشی          | عاشق اولدی کندی دنیا کینج      |
| اندی مالی و کیمی کله و کیم     | انظار اولدی که نقد بر نیله     |
| عشق ایچده                      | دوست کله دیکندی موی کینج       |
| اول کلیم عشق                   | یا خوه او کک ار کندن فرله      |



او نوردهی مصطفی را با کجوت  
 عشق بیچید کجی خیر و زکار  
 اولی که در مشدی کوردی طلق  
 عاشق و معشوق ایچده او شبنام  
 پس او یک عکسی کا در هر دم کوزه  
 چون که بیلک اول خدیجه بیچید  
 دکلر بو کولسی مجنون عانی  
 بر نهاده و ارا بدی خیل عرب  
 بر معلوم ارا بدی او نهاده اول  
 او با یکا و غلامین و بر شین  
 لیلی و مجنون و افی او نهاده که  
 ندی ایل ایچدی بو لار او نهاده  
 چون که ارا دی مجنون اول قندوم  
 با خدی لیلی یوزینه کور ابردی  
 کوردی بر کور کله کار شینکی  
 عاشق و لیدی کندهی جمله جان  
 هم نشینار لیدی مجنون عانی  
 ندی ایل و کورده کی علی نام

چو که

چو که و ندی بوسه خلق ایچده  
 لیلی کجی کجی ان دی انسی  
 آمدن او کدی فیس دی مجنون  
 کجی کجی که یو مادی عشق ایچدی  
 لیلی عشق قیدی مجنون ایچدی  
 او کجی چون عالم ایچده او دی  
 سوز کور کشته عانی مجنون نیت  
 عشق و کجی ندهی سر ایچدی  
 چو که لیلی عشق او ندی مجنون  
 عشق ایچده یو مادی فیلدی کور  
 لیلی عشق عانی و چون او نهاده  
 یو ریجی کور لیلی لیلی  
 ارجین لیلی ایچدی نغما و کجا  
 ایچدی طاشی لیلی کور لیلی  
 چو که مجنون و کسور لیدی لیلی  
 لیلی لیلی و بر ایچدی مجنون  
 پس عشق کجی عانی اول خنده  
 سولی عکسی و لیدی مجنون کورده

معلوم اولدی جمله خدیجه ایچدی  
 مجنون اولدی جانین او دی  
 قیصک لیدی اجدار ان مجنون  
 یار مادی جانده معشوق و افی  
 قیسی یو دی لیلی مجنون ایچدی  
 جان ایچده و هم کور کله او دی  
 کله و ک ایچدی لیلی نه دردی  
 و کجی ایچدی کجی کجی کجی  
 بیلر و لیدی کور ابرین کجی  
 کجی با خدی کور دی او کجی  
 لیلی اولدی لیلی ایچدی مدام  
 با نور اول هم و لیلی لیلی ایچدی  
 سوسا لیلی ایچدی شربت و کجا  
 لیلی و ک مجنون او او و لیلی  
 لیلی ارا دی و ندی بو کز مولیه  
 و لیلی کجی کجی کجی کجی  
 کجی کجی کجی و سوز مطلق دردی  
 لیلی لیلی و عکسی جان و کجی





اول نگار که کیم بود بازنده دور  
 خاموشه منظره تو و او کا  
 ایک در در بختیاب جانور  
 زبراکیم اولدر اچک سیرک  
 قامود یلار و صدق میرلار  
 اول نیکر قورنده ایشین منکار  
 شبنم عاشق که هر دم هر دم  
 قورونیکر قورین میرنور  
 دوستی بولی زورلار کجی کجی  
 کونده منک کز نازده فاجار  
 چکرده ایش اول صدف بولک  
 کولدن اول قطره اندر کسینده  
 چون که قطره اندر کسینده  
 نیز قور را غری ایل اول نیکر  
 چون صدف نوزنیه بو یغور  
 لیس اولر هر بری در شامو  
 چون که کولدن اندی نیسان فک  
 بو صدف اول قطره عاشق نکل

معشوق

معشوق اولدر و صدف عشق  
 قطره این صدف عاشق در  
 عاشق و معشوق پنجه او شبنم  
 پس ایک عکسی کلور هر دم کور  
 ایشین بلندی اول صدف کور  
 و کلور ایدی جان و تن احوالی  
 اولر تان کیم حق یار اندی جان  
 کولک یار اندی جان و سیرال کچ  
 یرو که کور که هر کور ایشین  
 زبراک اول جان پنجه جان کور  
 جان پنجه کیزلدی کچ نیهان  
 جانده چون که کچ نیهان قلدی او  
 پس ایک سلطان بچون نچنگار  
 حکم اید و بچون عالم ملکین  
 پس یار ندی دورلی دور کسین  
 دورت در که ریشی کور کور  
 کنده کچن کسینده اولی بی زور  
 کاک سلطان تخت کچن ایشین

استه

|                             |                              |
|-----------------------------|------------------------------|
| کیم او کجایم اولدی بو جهان  | کشد و پنهان دید اول کج نهادن |
| باصدی چنگ کجینه دخت         | عالم جان کوی قندی کشتن       |
| نیجه البش اول چاهر با سینه  | کوردی نونه و بیچکست قویبر    |
| یعنی صدمت کوردی کندی کج     | اهم و ای نخت انگری سید کج    |
| بمنی که سلطان الله پره رسا  | انگری که جان الله دنا کشتن   |
| جان و نرسین بر بری سوز دانا | چو کوردی چو بر بری پولا ر    |
| هم نه شفت بر اده ای نانی    | جانی کوردی عاشق اولدی نانی   |
| کیم بولا ر و اولادی کجین    | ایله سوزی بر بری جان و تن    |
| ایست کجند جان چنه شون       | الته اولدی نانی بوجانه پیش   |
| بیله البش بر افشفتن قدر     | هر بر اینه و اولد ایش و پیش  |
| عاجیل کشد و جلد و هر لشد    | قدر و لطف عشق و طاعت کج      |
| راضی اولد و خالق قیامت      | او کج بکون جان و تن ایضا     |
| کاموشه و او شمشیر ایش و لشد | بر برینه پس و لار عاشق در    |
| اورده و سو کو یه شمشیر      | فیش سوزی بر برین پنهان       |
| او کج بکون بر برینه اویدلر  | بر برنده کج شمشیر اویدلر     |
| باد شمشیر دیدر و کج کورار   | عاشق و عشق و کج شمشیر        |
| عاشق و افیل کیم کجاسان اولی | پس او کج کجی کور و هر کور    |
| عشق بچند اولدی کجایم مقام   | اول کج کج کج کور و هر کور    |

نابت اولدی

|                           |                              |
|---------------------------|------------------------------|
| نابت اولدی بولر عشق و شکر | طالع اولدی کشد و کج کج       |
| ایست کجند معلوم اولدی حال | عالم بچر و سوزیلور احوال     |
| هر کور و لشد اولدی شون    | اول اولد و عشق و لشد اولدی   |
| باقی بو عشق و لشد نانا    | عشق کجند و ساجدی کج اول      |
| کجی عشق و مغال ایدی       | یونگری بر بری و قابل ایدی    |
| هم و ال قیلدی عشق کجند    | انگری ایدی عشق کجند          |
| کج او کج کجی کج و لشد     | یا خود اولدی سو کج عشق اولدی |
| بوجان نینه کجی کجی کج     | خود لشد و کج و جلد کج        |
| پس کجی عشق کجی کج         | دکستره عشق و وردی کج         |
| بر جانی کج کج و لشد       | ای و کونی و بر برین کج       |
| عشق و کجی کجی کج کج       | اده و سوزی و کج و لشد        |
| عشق کجی کجی کج کج         | اول و شمشیر و لوب و کج       |
| عشق کجی کجی کج کج         | ایست کجین او کج و لشد        |
| عشق کجی کجی کج کج         | دولت و لوب و کج و لشد        |
| عشق کجی کجی کج کج         | سج و کج کج کج و لشد          |
| عشق کجی کجی کج کج         | سود کجی کج و لشد             |
| عشق کجی کجی کج کج         | نالی کج کج و لشد             |
| عشق کجی کجی کج کج         | اولی کج کج و لشد             |





|                               |                               |
|-------------------------------|-------------------------------|
| نابویرالنده جو هر لول اول     | نابویرالنده جو هر لول اول     |
| چو کوبید بندید کیشی           | چو کوبید بندید کیشی           |
| لاجه نمک کرکر اول سید         | لاجه نمک کرکر اول سید         |
| چو هر یک صلیب سید ابراهیم     | چو هر یک صلیب سید ابراهیم     |
| اکا صوره هرانی جو پشیمان      | اکا صوره هرانی جو پشیمان      |
| طاغده شول بر قوی او کلا اول   | طاغده شول بر قوی او کلا اول   |
| اکا دیک جو پشیمان سید         | اکا دیک جو پشیمان سید         |
| کچو کبره طایع السید زین       | کچو کبره طایع السید زین       |
| اولی اول سید اول الملاح کرکر  | اولی اول سید اول الملاح کرکر  |
| کبر لو کچی تا بو حلقه کوسره   | کبر لو کچی تا بو حلقه کوسره   |
| جو هر اول ننده اوده بر طایفه  | جو هر اول ننده اوده بر طایفه  |
| سج کیمینه ایا باری او کلا     | سج کیمینه ایا باری او کلا     |
| بو کلک و کک یلی وکی انیه      | بو کلک و کک یلی وکی انیه      |
| دانی و غریب طایع اچدن کیم     | دانی و غریب طایع اچدن کیم     |
| طاش اچده کو هر بول بو طیه     | طاش اچده کو هر بول بو طیه     |
| کر کلک او لمارسه او لماره کله | کر کلک او لمارسه او لماره کله |
| اوده دانی بر ایشیک کیم نه     | اوده دانی بر ایشیک کیم نه     |
| دو کلون اوله اسیتمن حده       | دو کلون اوله اسیتمن حده       |

بو کچ

|                               |                               |
|-------------------------------|-------------------------------|
| بو کچ رنج و ره کارالنده کله   | بو کچ رنج و ره کارالنده کله   |
| جو هر یل یل یل یل یل یل       | جو هر یل یل یل یل یل یل       |
| مقصود اول جو هر در ایشیک      | مقصود اول جو هر در ایشیک      |
| نیرا جو هر دو شدر دیک کیک     | نیرا جو هر دو شدر دیک کیک     |
| الا جو هر یکی برده بر دیک     | الا جو هر یکی برده بر دیک     |
| یدی در لور دیک اچده جو هر     | یدی در لور دیک اچده جو هر     |
| دیک باخار او کلا جو هر کرکر   | دیک باخار او کلا جو هر کرکر   |
| جو هر اولی بو کلا او کلا کرکر | جو هر اولی بو کلا او کلا کرکر |
| جو هر یل یل یل یل یل یل       | جو هر یل یل یل یل یل یل       |
| پس یلی ایشی شول کرکر          | پس یلی ایشی شول کرکر          |
| اوله دانی جمع ایدن برده       | اوله دانی جمع ایدن برده       |
| قیسه اوده جو هر دیک ایل       | قیسه اوده جو هر دیک ایل       |
| هفت دیک نه کدی اوده اول       | هفت دیک نه کدی اوده اول       |
| کر بو جو و شمسید اول کرکر     | کر بو جو و شمسید اول کرکر     |
| اگر ایلدن کو میشی ایران       | اگر ایلدن کو میشی ایران       |
| پس او کلا ایشی ات او میش      | پس او کلا ایشی ات او میش      |
| کر لورنه تیراق اولی او زنی    | کر لورنه تیراق اولی او زنی    |
| او دانی تیرا دین قیندن        | او دانی تیرا دین قیندن        |

اگر کرکر  
اگر کرکر









|                               |                             |
|-------------------------------|-----------------------------|
| کورد عشق یا غور یا بشما غور   | بسی خلق شیدا را بر عشق      |
| بوسه از لبش که اول            | کیم جینک خاضع اگدی اول      |
| ناله خلق خلق عظیمه الامه      |                             |
| بسی کرک و عشق بجند خلق        | کیم اول خلق خلق و نه حال    |
| بوسه عشق بالغور یا خلق        | فایده و قهر و دیر دشتین     |
| خلق ایتر عشق باغش بند         | جان بختن و هرین دشتین       |
| غور او ندن ذکر و عاشق         | حق بولند ترک ایدر اول       |
| عشق خفته که خلق و غور         | جبه و کبرین کبر باشن دور    |
| نه که شوی او ایدر شوی         | پیر افندن ایر و اول         |
| چونکه بخلق ایدی عاشق          | جان بختن و نه و کله و اول   |
| بسی بوکر یا دور او کاید       | نه کیم آید و نه و شاد و اول |
| چون او را دور او کاید         | اول و اول سلام او نه و اول  |
| فامور دن ارتوق او تو          | و نه و هم آفرند و اول       |
| کیم او کس یوزی کور و شاد      | قیق و سندن عاشق و اول       |
| جمله جینک او را و نه و اول    | دنگور و دین و اول و اول     |
| اونی بولان بای اول و نه و اول | اونی کورن بیک لاکر و اول    |
| کیم او نه و نه و اول          | شکری او ندن راضی و نه و اول |
| اول سکوت سیه کور و اول        | اوشن نام اولی دانی و اول    |

|                          |                            |
|--------------------------|----------------------------|
| دین و دنیا بکنوی بر برین | سورین او و کس بکن          |
| شوک و خیرت عین الی برین  | اوشن و اول کور و برین      |
| ناله خلق خلق عظیمه الامه |                            |
| هر کس کیم بول علی بید    | معنی بیدر اول بیک و اول    |
| هر کس کیم کور و اول      | کورد و کور و اول و هر مقام |
| بر و کون و اول و اول     | هر و کور و اول و هر مقام   |
| هر سجد و اول و اول       | انگلی و اول و هر مقام      |
| کرسنک و اول و اول        | عشق و اول و هر مقام        |
| کورد که عالم بکشد        | معنی بختن و اول و هر مقام  |
| یار و اول و اول و اول    | زنی کس و اول و هر مقام     |
| و کیم و اول و اول و اول  | بر و اول و اول و هر مقام   |
| کورد کیم کور و اول       | انگلی و اول و هر مقام      |
| چون آید و اول و اول      | کورد و اول و هر مقام       |
| نیزه و اول و اول و اول   | کورد و اول و هر مقام       |
| هم کور و اول و اول       | صدقه و اول و هر مقام       |
| عاشق و اول و اول و اول   | کیم و اول و هر مقام        |
| ای و اول و اول و اول     | کیم و اول و هر مقام        |
| دین و دنیا بکنوی بر برین |                            |

مکرر در زمین نشسته و بوی خاک از آن بر آید و بنوعیه قولی گفته شده است

**لَا تَقْرَأُ لَكَ مَعَهُ** این سخن را در کتابی که در این کتاب است  
 عشق آوردن به یکدیگر و دوستی  
 جان دینار گشت و کوی آید  
 چون که خندان که کلید و شمشیر  
 عالمی که در مکتب بر روی او  
 آدم اول عالم در بر کوی  
 عالم آنچه که در اطلالت و  
 واجب و لهی پس در کوی  
 شکاری که زردی بزمه که را  
 عالمی که نشین کوزه در غرض

**آیه که در کتاب خداست**

بسی عالم طوبی و عیبت دارد  
 جیب و بی نهایت در عالم  
 الا عالمه و مکرر در آید  
 کرد و پس اول آیه ای که  
 هیچ کس که عالم که در  
 بری که کی چون بر اندی اول

بر روی

بر روی که در زمین نشسته و بوی خاک از آن بر آید و بنوعیه قولی گفته شده است  
 کوی معانی که در زمین نشسته و بوی خاک از آن بر آید و بنوعیه قولی گفته شده است  
 نیکو آید و در زمین نشسته و بوی خاک از آن بر آید و بنوعیه قولی گفته شده است  
 فامودن آید و در زمین نشسته و بوی خاک از آن بر آید و بنوعیه قولی گفته شده است  
 خوشی حق و در زمین نشسته و بوی خاک از آن بر آید و بنوعیه قولی گفته شده است

**در این کتاب و کتاب غرض علی السلام**

زنی عالمی که در زمین نشسته و بوی خاک از آن بر آید و بنوعیه قولی گفته شده است  
 آید و در زمین نشسته و بوی خاک از آن بر آید و بنوعیه قولی گفته شده است  
 دین آید و در زمین نشسته و بوی خاک از آن بر آید و بنوعیه قولی گفته شده است  
 بری شعله که در زمین نشسته و بوی خاک از آن بر آید و بنوعیه قولی گفته شده است  
 حق و در زمین نشسته و بوی خاک از آن بر آید و بنوعیه قولی گفته شده است  
 طوبی که در زمین نشسته و بوی خاک از آن بر آید و بنوعیه قولی گفته شده است  
 کوی که در زمین نشسته و بوی خاک از آن بر آید و بنوعیه قولی گفته شده است



بروای شکر که در دستش در بر  
ایستاد بکنان او فی اول بود

**قولی است و یقولون فاما قولی است**

|                                  |                                  |
|----------------------------------|----------------------------------|
| با دشتن که امرای لای است         | با دشتن که امرای لای است         |
| او نگار چون بگریختی بگری         | او نگار چون بگریختی بگری         |
| و نه تار اول امری هرگز از بر جین | و نه تار اول امری هرگز از بر جین |
| پس کارهای دشت امری سوز           | پس کارهای دشت امری سوز           |
| بگری امراند و زبول بود           | بگری امراند و زبول بود           |
| برای چشم شغل بود که بر بر        | برای چشم شغل بود که بر بر        |
| که در رطایب کجی اولی که بر       | که در رطایب کجی اولی که بر       |
| که طبع اول بود و سیرایید         | که طبع اول بود و سیرایید         |
| پس دشت اول بود و دی اند          | پس دشت اول بود و دی اند          |
| هم که در اول سکرانیدن بر         | هم که در اول سکرانیدن بر         |
| چو در سیرای غلوه بود و رجنه      | چو در سیرای غلوه بود و رجنه      |
| نخیر در لوبانور لرزید اول        | نخیر در لوبانور لرزید اول        |
| بجای که اند و تالوید بر سر       | بجای که اند و تالوید بر سر       |
| زیرا او کاسه و لید بری حنا       | زیرا او کاسه و لید بری حنا       |
| برای سوز که کاه و لشد            | برای سوز که کاه و لشد            |
| بجای که رنگ خنجر در بر بود       | بجای که رنگ خنجر در بر بود       |

چو موج او نیک که ساینده  
بگر و شور او نه و خنجر رنگ

|                            |                            |
|----------------------------|----------------------------|
| کمی ندن کجوب ایر و رشت     | کمی ندن کجوب ایر و رشت     |
| اول دشت که بود اند         | اول دشت که بود اند         |
| الو اول سوزی کید رشتن بکا  | الو اول سوزی کید رشتن بکا  |
| اول نیک که غش رنگ است      | اول نیک که غش رنگ است      |
| کلی شینک ل سوز در بکا      | کلی شینک ل سوز در بکا      |
| بوی که کید بر و بر اول     | بوی که کید بر و بر اول     |
| بوی که کید بر و بر اول     | بوی که کید بر و بر اول     |
| شول سکرانیدن بر بری هم سوز | شول سکرانیدن بر بری هم سوز |

**قولی است و یقولون فاما قولی است**

|                               |                               |
|-------------------------------|-------------------------------|
| حق و میده ایل و ندن بوسویا    | حق و میده ایل و ندن بوسویا    |
| اول کلک بک بود و لوس و بریلور | اول کلک بک بود و لوس و بریلور |
| پس اول بود و آبی سوز و لوس و  | پس اول بود و آبی سوز و لوس و  |
| اول سوزن هم اول بر لوریلور    | اول سوزن هم اول بر لوریلور    |
| چون دوشتر تر اند اول بوی رنگ  | چون دوشتر تر اند اول بوی رنگ  |
| اول سوزن بر بری بود و بر      | اول سوزن بر بری بود و بر      |
| حق و میده ایل و ندن بوسویا    | حق و میده ایل و ندن بوسویا    |





|                            |                         |
|----------------------------|-------------------------|
| بوده از نعل و نعل کز کسید  | چو روی محکم دگر ز تری   |
| اور نامی سود و دو کو کج    | اوقی است بر کوب جلا     |
| غرفه و میشد رسوده اول کج   | انگلی ای سویی مذکری     |
| چون مثل گدی دگر بود و      | پس کز سینه بکوب بود     |
| موی ککرت کسی او نه بکوف    | سند حاصل الیم دیر و نود |
| او نه بود اندیشه جسد او    | نیچو ز بکستنی انگلی     |
| فامو سید بود او یک جانی    | کیم سید بلا که انگلی    |
| بارق او فی بکلمه که ترور   | جان و دل بوقض او کینه   |
| عقل بچند بر دگر ار درین    | کیم او بکوبد برید و جسد |
| دانشانی دانش ایدر او       | جلا انگلی جانی اولد کس  |
| اول دیکردن بود او جان      | هم اصول حکم و مسلم کان  |
| ننه که عرشدن بود او سوار   | او یک بلو سولیک جانی    |
| چون او دگر کلر عرشدن       | اول او ادک کوریه که     |
| باغدی بچور و لدی او نه بار | بیمسی که کاغذ بوزنه     |
| صحرار کاغذ و شش برگی       | شول نور و میش بر دگر    |
| چون فلان باغدی بچور        | حرف بچند و معنی و لدی   |
| دگر بر جوف و لدی او نه     | کوک و سوز کور و غاجه    |
| دین بر دگر کشش             | کوب بود افی جیش ایمان   |

|                                   |                       |
|-----------------------------------|-----------------------|
| عده مکمل میش و لش و کا            | کوز آجوب و جریه بر با |
| هر که برسد به غاجه کت میش         | اجبی سنج فوخ اولایا   |
| جان کو کل چو کد بونفند            | فوقی و شتری آرمه      |
| قویا هر بر اعضا سینه              | اول میشدن بین او      |
| عقل بچند او نود حق فکر            | از نور جسم و لید و    |
| کوز لریک نوری آرمه                | فانجه او لای کور و    |
| چون کوزدن کوز و لید               | هر بر او نه فو لای    |
| النه و او و هم ایستاد             | هر بر او نه اول کس    |
| زهد و طاعت قویا                   | عاشق اول او کجا       |
| هر نفس که ویرد او لای             | هم نیا و هم سیه       |
| آرمه که کلمه و جسته               | پس لای او حیره        |
| اول بکشته که آرمه                 | او شش لای کدی         |
| هر که او رسته او عالمه            | تکرا بچند و قویا      |
| عقل عالمه و کدی کور               | بر برینه بچو فیل      |
| <b>مراسته شش و هم ایستاد لایا</b> |                       |
| کدی عقلک کلک                      | یعنی نایب و بروی      |
| کدی بر جسته و شسته                | بویرو لای             |
| هر قسم کلک و متقابل               | یعنی بود و نور و      |







|                               |                              |
|-------------------------------|------------------------------|
| اوستی کو شک و سون سرنگی       | اوستی اول شده که کم عالمه و  |
| خویشانه و قبول اولدی بوش      | چون عایت اولدی اولدی کجی     |
| پسین او روی و جسمه اول الله   | ایلی اول عقل ایچون چشمتی     |
| براه او جسمه ایلی و جسمی اول  | هم مکر نبرده و جسمه ایلی اول |
| کوکسی و ایلی عقل ایچون بر جوش | شید کنگه کیم یو یوشول        |
| اول سوزده و کوکسی نازمانه     | عاقده نبار ایچون کیم عاقده   |
| هم و عاق عقل ایچون کنگه ایلی  | عقل او نوروی بر کور اولدی    |
| ده فی فیش بر دی و عقل کونی    | نایله عقل دون کونده نسیار    |
| چرخه لر فیدی کونده کوز لری    | کیم عاقده ن بوشنگ کوز لری    |
| هم کنگه بریدی حق هولا         | ایلی او نور چرخه دن باقی دگا |
| کوکسی سوز کونده عقیه عیسی کور | اول عاقده ن عیسی و عیسی کور  |

**اول عیسی عیسی عیسی عیسی عیسی**

|                             |                            |
|-----------------------------|----------------------------|
| یاضی اول چرخه دن و بر فیش   | یاضی اول و بر فیش و بر فیش |
| چو کونده ن کوزی کونده و فیش | بر فیش و نوز و ایلی        |
| او و کونده نوز و نوز و نوز  | معینه نبار او و بر فیش     |
| شول و رت او و کونده نوز     | کیم کوز کوز و کونده نوز    |

**اول عیسی عیسی عیسی عیسی عیسی**

|                           |                           |
|---------------------------|---------------------------|
| پسین عیسی کونده نوز و نوز | پسین عیسی کونده نوز و نوز |
|---------------------------|---------------------------|

عقل

عقل

چو ک

|                          |                           |
|--------------------------|---------------------------|
| چو کونده نوز و نوز و نوز | هم ایشنگ کونده نوز و نوز  |
| چو کونده نوز و نوز و نوز | جسم ایچونده نوز و نوز     |
| چو کونده نوز و نوز و نوز | چو کونده نوز و نوز و نوز  |
| چو کونده نوز و نوز و نوز | اول و کونده نوز و نوز     |
| چو کونده نوز و نوز و نوز | عقل او نور و نوز و نوز    |
| چو کونده نوز و نوز و نوز | دور و نوز و نوز و نوز     |
| چو کونده نوز و نوز و نوز | کیم عیسی کونده نوز و نوز  |
| چو کونده نوز و نوز و نوز | اون و نوز و نوز و نوز     |
| چو کونده نوز و نوز و نوز | جسم ایچونده نوز و نوز     |
| چو کونده نوز و نوز و نوز | او و نوز و نوز و نوز      |
| چو کونده نوز و نوز و نوز | کیم عیسی کونده نوز و نوز  |
| چو کونده نوز و نوز و نوز | معلوم ایلی عیسی کونده نوز |
| چو کونده نوز و نوز و نوز | زیر اوقت و نوز و نوز      |
| چو کونده نوز و نوز و نوز | عقل عیسی کونده نوز و نوز  |
| چو کونده نوز و نوز و نوز | عقل شول و نوز و نوز       |
| چو کونده نوز و نوز و نوز | یک و نوز و نوز و نوز      |
| چو کونده نوز و نوز و نوز | نوز و نوز و نوز و نوز     |
| چو کونده نوز و نوز و نوز | هم و نوز و نوز و نوز      |









|   |   |
|---|---|
| عقل او کما او بر سر حقیقت خود را<br>مردی اولی عقل متعین و نور<br>نفسی و بوی عقل اگر عطف او<br>عشق او بی اولی کما او بر سر<br>حق فاشده اولی و قد روقنی | شیرینی طوبیای کشته و شور او<br>یکو حقدن ایرغور و بدن و نور<br>شکر نیک شکر کیر کیمین الی و<br>قابله با خسته کور همی یوینا<br>حس او و بوی خلق او بچند و حق<br>مالک خلقی قیده او نه وجود<br>رحمتی بچند اولی عاقبت<br>عقل عطف و نفس قیده و<br>جان و حق رحمتی بازل و کو<br>قابله و کیم با خب که در و کین<br>کند و متفکدن نیری اسیر غیب |
|---|---|

استان هم از با چشم حکایت از زبان است از زبان الله تعالی  
 لکن ما فی الاوصی و الفلک تجزیه با نوری و با کشتی را بهت بر حق  
 و او بی زاده و جسته و عطف با و نشانی که اولی بود و او بی زاده و جسته  
 بی کوی که کلمه بر و صف حال  
 هم متفکدن قدر طریق اید و کین  
 هم مثل جسم حکایت هم نور  
 هم چنانک نید و کن اید و بوسه

هم نش

|   |   |
|---|---|
| هم مثل بر زلفانی بیلدر<br>حق بوسه جایی بیلدر<br>و مردی بوی جیب عاقل<br>مالک و ک بوسه نیک نیر<br>کور که اول الله نندی نیکی<br>اولی عالم بر و ک و ک و ک | انگیزه همه کیم که عاقل در<br>چل چو کانی بوی و بی او رعی<br>شکره کیم علم او بچند و کین<br>بر زلف قیل شکر نیک نیر<br>کن بیدی قدرت بیلدر و کین<br>عالم بچند و معلوم اولی و کین |
|---|---|

شیرینی طوبیای کشته و شور او  
یکو حقدن ایرغور و بدن و نور  
شکر نیک شکر کیر کیمین الی و  
قابله با خسته کور همی یوینا  
حس او و بوی خلق او بچند و حق  
مالک خلقی قیده او نه وجود  
رحمتی بچند اولی عاقبت  
عقل عطف و نفس قیده و  
جان و حق رحمتی بازل و کو  
قابله و کیم با خب که در و کین  
کند و متفکدن نیری اسیر غیب

قول الله تعالی التوراة الله تعالی













|  |                                |
|--|--------------------------------|
| هرگاه که غمگین باشی بگوید  | بگوید و چون غمگین باشی بگوید   |
| کیم که غمگین قدرین بگوید   | اول غمگین در کیم غمگین بگوید   |
| <b>مَوْلِدُ الْحَمْدِ لِلَّهِ الَّذِي كَسَّرَ لِقَاءَ الْعَمَلِ</b>                          |                                |
| کوهری خورشید اندک کورده ای   | و برین الان اولد او لدن سوره   |
| کیم که کورده ای و دو قدری  | بگوید چون المادی و ساهادی      |
| ای چله سیرده ای قیلل قولا  | اوسته یعنی خوانی پوشولده       |
| عقبنی در خور صد قیلل کلانیک  | اوسته سوزون حالینی کلانیک      |
| ای کیم و بی نیازی کار ساز  | چاره بیچارگان خود ساز          |
| و اینست اول از باب غمگین است در کتب و مشهور است در میان اهل الحجاز                           |                                |
| و السلام که سیرده و دعا ای از غایت قیامت کیم غمگین است در کتب و مشهور است در میان اهل الحجاز |                                |
| چون بگوید و در و آران و در و حکایت ای و فرموده و در و حکایت ای                               |                                |
| اولی و در و حکایت ای و فرموده و در و حکایت ای  |                                |
| خانی اول صدای چون بون بون  | حق بولنده جان اول در کیم       |
| دکلسون کی صد قیلل و جانیل  | شیر و نظر بر بیان قیلل و جانیل |
| مصطفی پیرن جهان اندر میان  | ای و هم بر بر بیان اندر میان   |
| نن قولای ایشید و مزه سوزی  | کوره و مرصحنی بون بون کور      |
| جان قولای ایشید یعنی سوزین   | هم کور جان کورده و مرصحنی بون  |
| هر کیم جاننده و ارسا کور قولای   | حق بولنده اول او باندی اولی    |

انجمن

|   |                                     |
|---|-------------------------------------|
| کلمین اولد و سوز معنی   | نیز دیندر اول بیلور اسلام           |
| ول بیلور کیم در اول مصطفی   | اول کیم چون قولای قیلل و جانیل      |
| قولای عظیم شیری باقی در اول   | پیشروی اولد و بیلور اول کیم         |
| برده کورده کیم بر کورده اولد  | هم رسول و شکر و صد قیلل و جانیل     |
| و بیزیم که اولی نقشه بر ایلم  | و بیزیم سوزی و جانیل و جانیل        |
| نچا ایدیم بن اول کیم تقریری   | کیم ایدیم بن کیم صفتن و جانیل       |
| حالیس مقدم نوکل اول جفت   | جان ایچینن نوکل و جانیل و جانیل     |
| کیم بیلور شول معنی کورده کورده                                      | واجب اولی ایدیم چون اول کیم         |
| کیم ایدیم بیلور سوز کیم تقریری                                      | بر نظر قیلل و جانیل و جانیل و جانیل |
| ایشید اول بیلور اول بولنده  | ایک کیم قیلل و جانیل اول کیم        |
| کیم بولنده کیم اول اول خطا  | پنج ایدیم با و دانش خاک اول کیم     |
| و در و قیلل و جانیل و جانیل و جانیل                                 | بستارده و ایدیم و جانیل و جانیل     |
| طغدی اول کافه نوندن و جانیل   | عقل کله و کیم و جانیل و جانیل       |
| کیم ایدیم بیلور اول کیم جانیل                                       | کیم بیلور کیم اول کیم و جانیل       |
| آینه قیلل و جانیل و جانیل و جانیل                                   | صیفی اوردی و جانیل و جانیل و جانیل  |
| چون نقره قیلل و جانیل و جانیل و جانیل                               | سودی هم سوزدی اول کیم و جانیل       |
| <b>مَوْلِدُ الْحَمْدِ لِلَّهِ الَّذِي كَسَّرَ لِقَاءَ الْعَمَلِ</b> |                                     |
| اول محبت شکرین بر نور ای  | کیم بیلور کیم پنج ایدیم و جانیل     |



|  |   |
|--|---|
| اول انست نفس کل بر سر او کجا<br>دو خدی او ندان نفس کل دوزخ | آه اول در قاموس او ندان سو کجا<br>اول تر اندر به جملی حق و جود  |
| ایده کی او نک باز ندان نه فلک<br>ویری صورتی بر روی او دوزخ | نفس کل بر سر او کجا که است کجا<br>او ندان اولی دوزخ و کذا و کذا |
| دگر بر نه ویری بر او نه است<br>هر بر یک نشی بر لادنی       | یکی قایم یکی حق دور خرد نه<br>ایده کی بر سر او دوزخ             |
| ایکست باری قدر ندان عقل کل<br>دو خدی او ندان نفس کل و دوزخ | اول در اول کل اول اول و قول<br>اولی اول عقل کل ملک و مقام       |
| نفس کل دوزخ و دوزخ کل<br>قوی اولی او دوزخ و دوزخ           | علوی و عقلی و هم است یک<br>هر بر یکی نشی بر لادنی               |
| هر بر یکی برایش حاکم در دوزخ<br>هر بر یک نشی بر لادنی      | کجه در دوزخ که بود کجه در دوزخ<br>دنگله ای دوزخ و دوزخ          |
| حق بود لادنی و دوزخ دایه<br>عزیز بود نه فسکه و کجه         | عزیز بود دوزخ و دوزخ<br>هم بود لادنی و دوزخ                     |
| نفس کل جسته و دوزخ کل<br>دکشن اول دوزخ و دوزخ              | ان اول عقل کل او دوزخ<br>برو کجه جسته و دوزخ                    |
| اول در اول اندو که کی شیخ<br>کل و کجه و دوزخ کل            | اول در اول اندو که کی شیخ<br>کجه و دوزخ کل                      |

|  |   |
|--|---|
| صورتی بخون بود و دوزخ<br>کجه جهاده بیدنه و دوزخ        | پونری خلق ندان و دوزخ<br>چون نفاصت دوزخ و دوزخ  |
| ایده کی ویری او کجا و دوزخ<br>اندران او ندان و دوزخ    | عقل کل دوزخ و دوزخ<br>بعضی او دوزخ و دوزخ       |
| کجه و دوزخ او دوزخ و دوزخ<br>تا جهاده ظاهر اول او دوزخ | دگر بر نه او دوزخ و دوزخ<br>اول محبت کجه و دوزخ |
| بلکه اول عقل کل و دوزخ<br>قوی دوزخ و دوزخ              | عقل کل دوزخ و دوزخ<br>چون کجه و دوزخ            |
| اولی دوزخ و دوزخ<br>نه فلک پس بر دوزخ و دوزخ           | او دوزخ و دوزخ<br>دوزخ و دوزخ                   |
| کجه و دوزخ و دوزخ<br>اول او ندان و دوزخ                | دوزخ و دوزخ<br>دوزخ و دوزخ                      |
| دوزخ و دوزخ و دوزخ<br>ایده کی ویری او کجا و دوزخ       | پونری خلق ندان و دوزخ<br>چون نفاصت دوزخ و دوزخ  |
| عقل کل دوزخ و دوزخ<br>بعضی او دوزخ و دوزخ              | عقل کل دوزخ و دوزخ<br>چون کجه و دوزخ            |
| او دوزخ و دوزخ<br>دوزخ و دوزخ                          | او دوزخ و دوزخ<br>دوزخ و دوزخ                   |

|                              |                              |
|------------------------------|------------------------------|
| مهری برایش بچند ویریدی       | فایم اولدی استغاثه خاکی یاد  |
| عالم خلقی شام اولدی شام      | مورست جهانیه اولدی مقام      |
| کلدی اول ورتدن بوجانی فوج    | اول جودون فوجی موخه فوج      |
| اولدی برده حدان ویدی شام     | کلدی چوان دنیا به دندی شام   |
| کلدی اولدن سوکوره آدم دینه   | اول کرک کیم قامو چسکم ایلده  |
| جود خلقک کلکی آدم در         | هر که حکم ایدر ال ویرور      |
| قامودن آدم اولدی کرین        | کلدی واند وید خستم کلین      |
| مصطفی نورین اوب کلدی بیل     | لابوم او کاکاک سید شید       |
| کلدی اولدن فخر بسل انسان     | اول کله نوری اول کج نهان     |
| نومدی نوحک وند وندی شام      | اول موفاندن فوج انجی لک      |
| کلدی ابراهیم خلیل اول انز    | اول سبیدن اولدی مرود و       |
| مصطفی نورین واکامش ایدی      | این ابراهیم خلیل اولش ایدی   |
| کلدی پوزنده اول سما علی      | پاوشه وچو خلقک عالمی         |
| کسیدی او فی جیغ وکلدی فوج    | یسبیدن او کاکا فوج اولدی فوج |
| <b>اولدین اولدی بجه عظیم</b> |                              |
| اوشبوغت قاموی اول ورتدن      | سالمه که معصوم چسب ورتدن     |
| کندی اول نور و سوکلدی بوکر   | مترنی یوسف یوزی اولدی بوکر   |
| جاده اچنده جاده ابرمک بوفا   | اول سبیدن اولدی اقرای صفا    |

|   |                              |
|---|------------------------------|
| موی بن غلام کلدی بوکر اول                     | اوک بچون نیل جلدی ویردی بو   |
| <b>اولدین اولدی بجه عظیم</b>                  |                              |
| کندی بجهی فالدی فوجون اولدی                   | بوخردن اولدی جله فوج شرق     |
| اولدیه کلدی بوکر اول محض نور                  | موم او بچون اولدی الله و مو  |
| <b>ماداد دانا جملناک خلقه</b>                 |                              |
| حم خلق اولون حکم ایدوکی                       | اول فزاد زلدی وده غری کندوکی |
| ویردی واده و سبیلان نخی                       | اچدی که کل کوتر و دی تخفینی  |
| <b>والسلامات المرحه عدها شهره و لطفها شمس</b> |                              |
| آدم و جن بری و قهر و دوش                      | اول سبیدن رامیدی جود و       |
| <b>ان من علی عیسی عیسی عیسی</b>               |                              |
| عیسی عیسی اول فزاد ایدی                       | اوک بچون اول نفس موم رایی    |
| فانده که قیسا میده اول فوجی                   | اچسبیدن اولو اولور دی و      |
| کندی عیسی فالدی اول زبرین                     | عیسی که که آغدی اول اولدی    |
| دوره لرون دیل اولوس جود و                     | یعنی خلقی جن اوک لوط و       |
| بعضیده حکمت اولون اول نور                     | هر کیمه که ایرسه رنجین پورای |
| بعضیده اولدی دیر و شمس کیم                    | اول نردن اولدی اخرا کیم      |
| بعضیده اولدی فصاحت و حدی                      | طولو اولدی عالمه بو فال و    |
| طولدی عالم شکلات و مفضل                       | ایدی حل اولسا کرک بو شکلات   |











بیکه که حکم از وی مستحق گزین  
 کیم او بخواهد موی و قوت با بیا  
 چون بجا بدین چندی دوشی از لای  
 قیاس بچند و افق جوی نشود  
 نشود و در کیم او بخواهد عقل  
 نشود و در کیم او بخواهد عقل  
 قدر خدایان نشود و نشود  
 هر یکی از ایشان در جسد کیم  
 هر یک عانی معلوم در او کما  
 خدایک خود خلقی چو در دنیا  
 حساب بشماره بی نشان  
 آفرین و خدایک صفی  
 بود و قوت از وی نه فلک نداری یا  
 هم جا بود و در جسد معلوم  
 بخواهد از جسد کیم ده خدای  
 ایدیم هر یک است اسمی در  
 کلام کیم ایدیم هر یک است  
 بر بی معدن در او کیم کلام

جمیع جود و جود کلام کلام  
 کان و معدن کیم بوبر نشود  
 خدای بر آفریده که جود و معلوم  
 چه هر یک اصلی که کیم در دور  
 پس بومعدن سپهر بر یولد و در  
 کورسکان التون کوشش را فیه ای  
 با یک ای و کونی بولد و در  
 خلق بچند و اولس التون کوشش  
 التون آفریده در جسد کیم کوشش  
 پس معدن اول و قوت از وی  
 کل ای کیم بختش ای کور کور  
 معلوم او لئون اوله ای کیم  
 شول نماید کیم بوبر لئون پیر  
 در لور کیم در لور کیم در لور  
 حق بولاری خلق قدر زنی ای کیم  
 کیم خلق کیم بوبر لئون پیر  
 اولی دیکر کیم بختش کیم است

وین الماء کل شیء حی

مجموعه



|   |                                   |
|---|-----------------------------------|
| جلاش نیک و برکی او ندان دور                                 | صاف نیک و برکی با نیکو خاندان دور |
| بونا همس مخید و همس مخیر                                    | فاصیت و اراد بولارد و بی نظیر     |
| هم بونا غنچه قوت آرد و دور                                  | کیم جسم او نیک ایله قایم دور      |
| بیر نیا اول قوتی کو کن دونا                                 | کرچه کند و تمیز بر و ن بیتار      |
| او شوق قوت جو کو که خد او نجا                               | او نیک ایچون اوزا نور کو کن نجا   |
| اول اخی سدی بو کر جو الی کور                                | شول ده قوزان بری اوله راجا        |
| هم او چنی جنی خلقتک اولدور                                  | ار نوخت و فنیه اول و دلدور        |
| هم بونا خلقتک در خد اولد و سب                               | او فی نول تر قیده و فی نول اولی   |
| <b>و من الانما حوله و فر شاطعه کلوا امیاد زککم الله</b>     |                                   |
| کیمیسی است در که اول نیک ایچون                              | کیمیسی اندر که اول نیک ایچون      |
| کیمیسی بو فی ایلر برار سو کر                                | کیمیسی ایلدن ایلر بو کر جگر       |
| کیمی بو کر و رجا نور لرد و دور                              | کیمی خوش و لور و اوان خدور        |
| هر برنده ایشنه و بر ستر                                     | بر یوزی اولدی بولاردون بر ستر     |
| ایچنکر کیم بو هر جنسک دور                                   | ایشلنن جمله بو جسمی جان ار        |
| بیر بولارد نه خلقتک ندر و نجا                               | کرچه که جان امر حق در یکان        |
| <b>قوله الله انما خلقناکم علی الفطریه فلیس فی کفر و کفر</b> |                                   |
| ایدی نوری جو ای سن نمانک                                    | اول خیا دن کیم بو کر جک نمانک     |
| اول ده قوزان بری بولاشک                                     | دیرگی و برکتک جان بونا دور        |

کلدی

|  |                                 |
|--|---------------------------------|
| کلدی انسان اولدی و بر دخی کره                | بونا اولدی مسخر دشت و کوره      |
| حق بولاردن و بری بیخبر لری                   | بونا اولدی عالمتک سر و دریا     |
| <b>قوله الله خلقناکم من طیننا و من طیننا</b> |                                 |
| هم بولاردن قوی سلطانی بر دخی                 | دو ندی بولکلی طایمت جدی او      |
| هم ساد قوی بولاردن و لیر                     | نقد اوردی عالم ایچره بچو شیر    |
| هم بولاردن قوی جملیست کیم                    | مقتان و مهربان و مشک نوی        |
| ایسید اولوب او دین ده                        | بو قسمن کلدی آخر ای دوده        |
| بونا ایچون اندی کو کن دونا                   | بونا کلدی نیا شارت هم عتاب      |
| خامودن یک بو نوری سو دی لیل                  | اول محبت بونا اولدی و لیل       |
| بیر بولارد کیم قور عیسه و نا                 | هم بولاردن قوی دی او صفی        |
| اول اخی اولدی بو کر کو کیم علما              | کیم بولاردن قوی دی او خلقت      |
| هم شنجی جنی در خلقتک دیر                     | بونا و بری دی جلب کو رکلیچور    |
| کر و طاعت و بولاردنک ایشلر                   | بو قدر آیره فی دخی نشویشلری     |
| او خد نه دون وار نه کون یازوش                | انده اهرید بولارد هر دم شش      |
| نه اوبر بو نوری بر نه لیر جسر                | بناج ابروی خوش شو بو کیر        |
| نوا نوری و اراد ولی روحانی                   | بونا کیم جسمی بو خلقتک جانیه    |
| بو خد ایشنه بولارد هم کیم                    | ایشلری اول رفعا سن ایشلک        |
| بو مشن و بر هر بری بر یو میشه                | زهر و کیده و اراد و کیم بو میشه |

|  |                               |
|--|-------------------------------|
| خداوند را بشارت داد هر چه برایشی                       | مکنه شت شو او بنی و در کعبه   |
| با دستانش که بر سرش بود                                | چو کیم چون لشکر او لدی با سلا |
| معلوم او لدی او لدی خجیده کی                           | او بر کی میشت و کند و نسیه کی |
| او لدی کل البیجی جیتی کو رو کر                         | اصلی عیش بر او فی صو کو رو کر |
| شمری بر له او لدی کلکون فیل                            | کیم بر لبس او لدی فیلن فیل    |
| شولدر او کیم او دی ایشین عین                           | جان بن جان تو مید رمل جان     |
| بوغری او دین برادی اول                                 | وار در آخر او کلا آیت و اول   |
| <b>فصل فی الجلاله کلهم اجمعون الا المیسرین و انشیک</b> |                               |
| ایک کو که اقمندی اول بر کلا                            | بره اندی صو کمره مدبر اسیکو   |
| عجب ایک کب لیدی کند او زین                             | او کس لچون او کسوردی و زین    |
| سجده فیل ب فیلدی اول او                                | اغت او لدی او دی جده بی عالم  |
| مغنیه عشم بر او له رد نیاده                            | ما بر و را دین بستر هر مغنیه  |
| بره بود یک کو که کبر میشد اول                          | ای خیر جانله و حشم در مشد اول |
| ای خیر هر و لری بولدن قوی                              | او کلا او دی بولنی الدن قوی   |
| <b>فصل فی الجلاله کلهم اجمعون الا المیسرین و انشیک</b> |                               |
| ای خیر منزل ارمین بستر ایلی                            | ای خیر عظمی بستر ایلی         |
| بیس یلک او له که خلقی از ده                            | کر کیم هر او لغه عتدن دور     |
| <b>فصل فی الجلاله کلهم اجمعون الا المیسرین و انشیک</b> |                               |

بسم الله

|  |                                  |
|--|----------------------------------|
| دیده او مغنیه او انور او کلا                           | سیر او فی فیک بو کمره حقدن       |
| معلوم او لدی ایشیک صلی                                 | او کلا بولرد او فی نه ایشید در   |
| خاتک اول بیجی جیتی بو در                               | که داف کلک بولرد او بو در        |
| دولدر او له که کس بیجان ارمی                           | او نه بایشیدی دن کون ایشی        |
| کیمه کو رفدی بولرد یک کله                              | جمله ایشیدی سپیلان اولد          |
| او کس پیرین بره او لغه کله او کلا                      | شاد او لدی خاموسی او حقدن        |
| جودی اول سپر و ده و نظری                               | کر کیم بو کمره قول اول سلطان     |
| چو کیم اول بولرد بو فدی او                             | هر برده بو بولردی او کر عیق      |
| یکدی چون بولردی مدبر ایله                              | با غلا ایشید بر بستر خجید ایله   |
| یکدی او لدی اولد و کین جانایله                         | اول کدن هیچ فور تو لمدایله       |
| <b>فصل فی الجلاله کلهم اجمعون الا المیسرین و انشیک</b> |                                  |
| خاتکی بر نه صو کمره کیم ایشید                          | و بردی ایشیک که سلیمان زنده      |
| بغله و در مشد رمنوز او نه بول                          | بسر او کلا بولرد او بولرد        |
| دولری بیلک بو کر کو بر برید                            | نیچدر و بر لکری و نسته یل        |
| دیده بو کمره فی بر حقدن دور                            | هیچ ولایت بولدی که بو کمره قدر   |
| خاتک اول سکری جیتی اولد                                | او شیه بر ایلی بولرد بولدر       |
| بوغری فیلن برادی اول الد                               | هر ایشید فاده در اول با د شاد    |
| نیز ایچده بو کمره و بردی مقام                          | ایاقی المنده او لور بو کمره مقام |





|                                 |                                |
|---------------------------------|--------------------------------|
| عاشق کونجی و دود و غریه         | دلی آتش بولد شش اولدی حکمت     |
| خاک کونجی حقیقت کونجی           | شکر انجند و بادشاهی ذکر        |
| مغلوبان قتل مراد خالق و در      | مقصود اولد راونکا عاشق         |
| نقشه باغچه ان و یک نقاشیه       | کیم پو نقشی با زمین اوک انیشی  |
| صحنه انجند و صحنی کور کدر انیشی | کیم اوک صحنی در دود بایز قوش   |
| هر که باقی کور کور کور کور کور  | کور کور کور کور کور کور کور    |
| پس اوک صحنی اوک کور کور کور     | فانج و کیم با قشنگ کور کور کور |
| ای نه بار و زی قیقل نامویا      | کیم با قوش اول نقشه نقاشی طویا |

و حسن اکسم و نایب هم کیم است و غریب است که غنای حقیقت

طی و صحنی حقیقت و غنای حقیقت و غنای حقیقت

نور و دینه و غنای حقیقت و غنای حقیقت و غنای حقیقت

او سطره اولی و غنای حقیقت و غنای حقیقت و غنای حقیقت

|                                 |                                 |
|---------------------------------|---------------------------------|
| اوشنیه قلم تو کونجی شکر         | جان انجند منی تو بی بی          |
| که غنای حقیقت اول معنی          | اول اثر و در دینه و غنای حقیقت  |
| دار و ایش کیم بیلد و غنای حقیقت | دار و ایش کیم بیلد و غنای حقیقت |
| دار و ایش کیم بیلد و غنای حقیقت | دار و ایش کیم بیلد و غنای حقیقت |
| غنای حقیقت کور کور کور کور      | غنای حقیقت کور کور کور کور      |
| اشکارا اولدی اوشنیه کور کور     | اشکارا اولدی اوشنیه کور کور     |

بوی

|                              |                                |
|------------------------------|--------------------------------|
| بوی آدم حقیقت نه نید و کیم   | ایده سارم در کیم حقیقت کیم     |
| حق تعالی ایدی زادی غم        | ایده طوق و زکات و زدی غم       |
| کیم حقیقتی اعلا کیم ادا و در | کیمی اوسط هر بری کور نه در     |
| هم بولار اوج اوج بولک کور    | دیر لکندن بیلد و بری بولری     |
| قاموسی بولر طوق و زکات و در  | دیر کیمی بر بولاری بیلد و در   |
| دیکل ایدی هر بریک حقیقتی     | دیر لکندن بیلد و بری بولری     |
| شهری بر لایده کیم بر بریک    | کیم بیلد و بری بولری           |
| کل و ک اول علام غم اید       | بر نظر قشیر دیر کیمی نه حقیقتی |
| کیم کیمیک اول غم اول         | اول غم کیمیک و بریک کیمیک      |
| انجند کیمی اول علام غم       | ایده سارم در کیمی حقیقت کیم    |
| شکر کیم دولت و کیمیک بولار   | رحمت ایدی تا به اولدی بولار    |
| هر کیم بولار غنای حقیقت و در | بولک کیمی اوک کور کور کور      |
| کیم بولار غنای حقیقت و در    | اوسط و غنای حقیقت و در         |
| اوج بولک کور کور کور کور     | بولاری بر لایده اوج حقیقت کیم  |
| دیکل ایدی هر بریک حقیقتی     | کیم بیلد و بری بولری           |
| شولدر اعلا کیم اوک کور کور   | هر معروف بولر اولدی حقیقت      |
| ظاهر و باطن بولار کیمیک      | هر کیمیک اویست دیر اید و در    |
| معنی کیمی بولار کیمیک        | بوی ایدی حقیقت کیمیک           |



|  |                             |
|--|-----------------------------|
| دعوت ایدب خلقی اولی که سر و پیر                              | چونکه بود و لدی سبیل و اردو |
| هم رسالت کلدی حقدن بونزه                                     | معلوم اولدی حقدن بونزه      |
| <b>فانها الرسول یلع ما انزل الیه من ربک</b>                  |                             |
| حق بود و ویردی اول جری                                       | کیم کلام علی ایستی حقدن     |
| بونزه هم حق کلدی بونزه                                       | تکونیک تقدیر حق بونزه       |
| بجو ایشلون بونزه ویردی خبر                                   | اول خبیه عالمه اولدی خبر    |
| <b>اولینا فاسدیم حکما ایزیت</b>                              |                             |
| تکم کتاب لدی جلدن حکم اید                                    | معلوم اولدی قانو ایشلون     |
| بونزه ایدر که اولو انعم اولدی                                | اول ایشی ایشلا ویر که اولدی |
| <b>فاحسنو حکما فحسرا اولو المعز من الله من لا یتقوا الله</b> |                             |
| بیرج اولو اعلایک اولی اعلایه                                 | معلوم اولدی اعلایه          |
| بیلدیک اعلای بونزه اولدی                                     | اولدی کورنجه خلقه رادی واده |
| اوسط اولدی که بونزه اولدی                                    | دیده ویر کلدی اعلای اهل     |
| بونزه اولدی رسالت تکونیک                                     | هر ایشی ایدر بونزه ایشون    |
| اندی جری اولدی ویردی خبر                                     | اولیای حق بیلدیر ویردی      |
| هم بونزه ویردی دیشیلد  | بیلدیر تکونیک ایدر ایشون    |
| خلق دعوت قیلدیر حقدن بونزه                                   | اولمین اولدی ایدر ایشون     |
| <b>ادعوا الیه سبیل ربک بالحنه والموعظه الحسنه</b>            |                             |

بونزه

|                            |                         |
|----------------------------|-------------------------|
| پانزک مرسل در اودی عیان    | عالم ایدر ایشون بونزه   |
| بونزه اولدی اوسط در        | کیم بونزه اولدی اوسط در |
| چون رسالت کلدی حقدن        | مرسل اولدی اوسط در      |
| پس بونزه اولدی اوسط در     | بونزه اولدی اوسط در     |
| چون بونزه اولدی اوسط در    | بونزه اولدی اوسط در     |
| معلوم اولسون اولدی اوسط در | بونزه اولدی اوسط در     |
| شونرا و ایدر ایدر ایدر     | بونزه اولدی اوسط در     |
| ایندیر ایدر ایدر ایدر      | بونزه اولدی اوسط در     |
| اولک ایدر ایدر ایدر        | بونزه اولدی اوسط در     |
| هم بونزه ایدر ایدر ایدر    | بونزه اولدی اوسط در     |
| بونزه ایدر ایدر ایدر       | بونزه اولدی اوسط در     |
| کیم بونزه ایدر ایدر ایدر   | بونزه اولدی اوسط در     |
| تکونیک ایدر ایدر ایدر      | بونزه اولدی اوسط در     |
| کیم بونزه ایدر ایدر ایدر   | بونزه اولدی اوسط در     |
| تکونیک ایدر ایدر ایدر      | بونزه اولدی اوسط در     |

بگفتند جسم و حق بکدی و بپشت  
 هم کتابی بمانی بولار و مسکو  
 اول اولو انعم اولدر در اعوان  
 اول تمام اولی بول کر کل و مسکو  
 اوج کرده جبرئیل خلقک اولی  
 بر بسی حکما بری علما اولی  
 بر بریک آفرینی ایدم سنان  
 او سلطان اعلاسی وارور اولیا  
 اولیا و کر بولار و تورخ بلوخ  
 ایندی جسم جبرئیل هر دم بشید  
 معنی ورج ایشرفات محمود  
 بکر کی خلقک بولار درو السلام  
 شرقی برله اولی کور کل نیت  
 اولیا و جبرئیل معرفتی  
 هر چه نیت کند و عالی آدور  
 دکنجاییدی بخود او خیر سنان  
 او ایدار و غری کین اولیا  
 دند جسم آفریده و قیقه بلوخ

[illegible]

او سنگ امانی بیدار است  
 بیدار است او وسط حکا در  
 حکمت حق بفرده روز ایلدی  
 بوزنگ قوی قورده سوزی  
 قولاغده بوزنگ کوز و ادر  
 حرف مصوتی بوقلاغده اینین  
 حم قولاغ وار کوزنده اینین  
 ریورنده و جبری کوزدر کون  
 حکمت انچه معنی وار کوز کوزی  
 برت انچه و معنی ارسویر عیان  
 او بیدار سنگ امانی ای حکا در  
 اودن ابرق کیمت کالی  
 اولیا عالمده هر دم جانوری  
 خاسیل عام و رشتنه و دین  
 پس بیدار حکا در او وسط امان  
 چونکه بیدار او سنگ امان  
 شری بر اول امانی کلسون  
 او سنگ علما در امانی محسن

ایش او سطر و ندر او سطر امان  
 کیم بوحکمت نید و کیم بفرمای  
 ایشی جلدی بوز و ندر سوزی  
 معنی یوزین کوزدی بوز کوزده  
 سوز انچه و معنی اول کوز کوز  
 ابر و اول کوزده و معنی کوز  
 عبرت امان این و کیم ایشی در  
 اول قولاغده اینین و معنی  
 کوز عزا و فی الا بوقلاغ کوزی  
 کوز قوی ایشید اونی امان  
 جان ایشید و معنی کوز کوز  
 الا بواشین بولار عالی و کل  
 کیم چقا هر صنعت ایشید تیزی  
 حم او کله حم و کله سیرگی  
 کیم او کله مفضل در خاصین عام  
 ایشید ایشی و در امان ایشی  
 کیم بواشین معلوم اول قید  
 ابر و اول حکا و کیم نری





|                             |                              |
|-----------------------------|------------------------------|
| اول بهار که بولار و زنی     | فردی که درین باره وین        |
| اول جمعه یعنی منی منی       | در که بزم درین اسلام دکل     |
| اولی که فرموده اند منی      | تبدلی کون طوفانی مجودنی      |
| تنگری و بب بولار وین کون    | و کمره و بکر ایچون او یار    |
| در یکی مردار و بولی بول کل  | تو که بولر حق بود ویر اول کل |
| فامورده و بولی خراش اولی    | شول سبدر او کا کا بول کل     |
| او لردن خاری او لور و کون   | آج کلانیزد او کا کوان شهید   |
| پس بولار او کا کالی داسی    | او یک کون کیم بود و کالی     |
| تنگری و کسین هر که درین کون | لا اله الا الله اولسون بول   |
| او کسین نام اولی بود و کالی | معلوم اولی کالی خلق کبر      |
| بازم اصلی بود و کالی        | و کوری یعنی او کوری          |
| و کسین و کسین و کسین        | فرشته و سافورته و کسین       |
| فانسی فرشته و کسین          | بیمین و کسین و کسین          |
| او کسین بولار و کسین        | و کسین او کسین و کسین        |
| تنگری کسین و کسین           | او کسین و کسین و کسین        |

**در کتب اربعه خلیف ایمنه و لا یتصل**

|                            |                            |
|----------------------------|----------------------------|
| بر دو کس عبرت و لور و کسین | کوری کسین و کسین و کسین    |
| او کسین و کسین و کسین      | بر دو کس عبرت و لور و کسین |

معلوم

|                         |                         |
|-------------------------|-------------------------|
| معلوم اول و کسین یک قدر | کوزا لاجرت کسین کسین    |
| عالم ایچو و دست و کسین  | او کسین و کسین و کسین   |
| معلوم اول و کسین یک     | کوری اول و کسین یک      |
| کوری بود و کسین کسین    | او کسین اول و کسین کسین |
| تنگری با قدری و کسین    | او کسین که هر یک کسین   |
| او کسین و کسین و کسین   | بیمین و کسین و کسین     |
| او کسین و کسین و کسین   | او کسین و کسین و کسین   |
| او کسین و کسین و کسین   | او کسین و کسین و کسین   |

**در کتب اربعه خلیف ایمنه و لا یتصل**

|                            |                            |
|----------------------------|----------------------------|
| بر دو کس عبرت و لور و کسین | کوری کسین و کسین و کسین    |
| او کسین و کسین و کسین      | بر دو کس عبرت و لور و کسین |



|                               |                                |
|-------------------------------|--------------------------------|
| مکنده بر بلورین ایدم مکر      | کیم بشیدن جانسه اید اتر        |
| کوز کوی سکر زو عالم شکر سکر   | کوسره در کوز معنی یوزین        |
| معنی مردم کوز کوز اول کوز کوز | کوسر در غیبه که جانی یوزین     |
| کله دکل ایدی حسیه یوزین       | کولکنی دیر بر برید دا غلور     |
| کوزنگ سچ یوزین باقی بر نظر    | کیم لاسن چرنیه باقی شکر خیر    |
| کوز کوز لانا لون مستکر دار    | هر بریده بر مشق اوردای         |
| هر بریده کوز معنی وار دوز     | هر بری بره لومعنی کوسر دور     |
| حالی بر صفتک احوالی           | ایدیم که نجیب کوز دم حالی      |
| نیز سکر زنج معنی کوسر دور     | بر کوزت یوز معنی قانچا وار     |
| دوت قولا شکر بر دم اوست       | ایدیم یوز معنی بر بر سکر       |
| دیده چون غمزه یا قدی کوز دم   | الابر صغده در شمدی سوزم        |
| خلق دکرمان دیب ایلر اوکا      | دکلا او شپو حکمتی با نقل دالکا |
| کوز دم اولی کیم دوز نشه غما   | دوزه لوبه ریلور اولی غما       |
| بری ایدر بری پردر بری طاش     | بری سنور بری شول بری طاش       |
| بری اولی اوز کوز اولدک        | اول انجک کوز کوزین می دوز      |
| بری یوز اونا و جاد بری        | او کوز اوزلدر بر یوز ایزی      |
| هم چاق قدر بری کیم چالدار     | اولدر کیم یوز غدا می مردم سوز  |
| اوشب سوله قوز نشه کوز اوی     | شول کوزین دید کوز اولدی        |

|                             |                             |
|-----------------------------|-----------------------------|
| بطلور قوزن کوزی اکسول       | ایستکده یوزی باطل فال       |
| بر در آخر خشم دوزیم دوز     | ایکدر کیم کوز کوز کوز       |
| بره اوز چو روتن چو رندون    | سوا کوز کیم دوزین هم دوزین  |
| براکر دوز غریبه طاش شکر دوز | پس بیلنگ کوز اولدین اوز کوز |
| ایکدر دوز غری دوزین رماز    | باشی اوزده طاشی کوز رماز    |
| کیم اوزندن دوشن معلق اوز    | بر بریده یا بشور مسج یوز    |
| بوز اولدی کوز کوزین دوشن    | ایزه غندن سچ حاصل کدی       |
| دوشن در کوز دوز کوز کوز     | اول کوز کوز کوز یوز غدا     |
| بری دوز بری یوز کوز کوز     | یوز غدا می اولن ایلیب سوز   |
| اول دوزین دوشن اوز کوز      | یوزن اوز غدا اوزن اولور اوز |
| طاش اوز اولدی کوز کوز کوز   | کیم در کوز سوز دوز فاموسی   |
| خود کوز سوز یوز سوز         | دکلا اولی دوز دوشن دوز      |
| بر اولی حاجت کوز کوز سوا    | دوز دوز اوزده ایدیم کیم دوز |
| کوز اولی اولماز ایس سوز طاش | اون کوز فاموسی باطل فال     |
| فاموسی اولدی کوز کوز کوز    | اون اولماز دوز دوشن کوز     |
| یوز غدا اولماز سوز کوز کوز  | یوز غدا ایچون کدی جوشن      |
| کوز سوز اولماز سوز دوز      | کی سبب در اول سبب یوز غدا   |
| یوز غدا اولدی بر سبب حاجت   | کیم نه یوز غدا اوزن اوز     |

|                              |                                 |
|------------------------------|---------------------------------|
| فانوس سید چون جافق اولید     | بوغدا آراز نوکلون کلیم          |
| در لودلو اوینون بوکلن اول    | بلوغدای اندازم شد نوکلن اول     |
| شال کرسن بود و نور شد در     | معشیه هر کو که بوغدا در         |
| عشقید افکار اینک احوالنی     | انگلیس پنج پیش عالمی            |
| بود کرسن مراد کو در          | دیکو ابدی کیم حکایت نه در       |
| یومند رکو نوکلدی کو زور      | بومندن معنی وندی اویر           |
| بر کرسن کو در دم و شب عالمی  | طاشلی بر کو که اونی ادنی        |
| بر طاشی شکم دور بدون کو      | بری دور و دند و کچه نوکلن       |
| عقلید کو سر سگدین طاشلی      | اون تک ایله پنج قانی بشار       |
| بود کرسن پنج رنخ و دند رور   | پنج خلق او که در هم اندور       |
| ای پنج سا جلم عقل اولدی بو   | ای پنج ایغ یوز لرا و زده قوتی   |
| ای پنج سپهر لری کیم دکن      | چو دکن بو کرسن ایلان            |
| باعدی کو کلیم کو کرسن چرخه   | انکلیم که کندی و پیش چرخ        |
| کو درم او تک چرخنی لیمی دو   | دند و کچه او کور بو خلق از      |
| چرخنی چو تنک در هم طاشلی کل  | کر ج که بو چرخ او نوکلن کل      |
| قطعی قطعی بیکر اوسم عیبی بوخ | بر برینه حبس کور اولور از دوج   |
| بود کرسن اینه قطب یه رور     | اور تیر و دور و غیچان اویر      |
| طاشی چرخ اول دوغرا دکن چو    | قایم اولور یولرا و نکا بر کینور |

عالمک

|                                |                             |
|--------------------------------|-----------------------------|
| عالمک هم اور نامی پند قطعی     | کیم دور بد شکم و قایم ای یا |
| چرخ او تک لبر کور اول چرخ      | هر برایش که ایشور اولور سید |
| بلکه چرخ اول قطب کور دن        | قطب قایم چرخ کور دن         |
| چرخ اگر چرخ کور می سوبی        | سوا و رب د و کور در چرخ     |
| زهی دکر من چرخنی که اول چرخ    | زهی چلب کچی که اونی می او   |
| سوی بیکور میس کور بو امر       | چرخنی چورن اولد راغرا کچا   |
| چون ارادت اولوقدن سوا          | نوتور بو چرخ چرخ دور مردو   |
| یعنی حق امری ارادت کلور        | چرخنی چور کو که ایشور قیو   |
| یرد کو که کور کرسن طاشلی       | اکله بر دنده یوز منک بشار   |
| بری حکم بریسی ای چینه کینو     | بوکب نه دیشور نه صا و بو    |
| ایشور کیم دیشور از نارانی      | این ارماندانه دنده بود او   |
| روکار کچید و کچه بو خلق ترادو  | دیشور بریسی دکر من ترادو    |
| بود کرسن دانه سی عقد رشتا      | اکلور می دور بدین طاشلی     |
| ساج و سفال ایکل قره اکین بویر  | سوکور مشید اکلور کیم ترادو  |
| میج نوکلیم بود کرسن دانه سی    | اکلور هر کیم دولا ریمانه سی |
| چون مثل کلیدی بو خلق اولد      | سجاسد کیمسه نچینه سی        |
| کر چه چرخه رار نوکلن فالوری کو | تیمون لیش ایلان اولور می    |
| شیور لیدر بو ایش تر بیل        | حکمر و ارمیسته قیلد قیلد    |









غایت دارد

|                                |                                |
|--------------------------------|--------------------------------|
| که بر یک پس بولد منزل کند      | هم یک پس حق بولی بخند کند      |
| ایک طلبه بولی اری او را        | یعنی او را طایع قویا خند کند   |
| او یک که او بخند کر عشق ابرو   | قویا تر از رخ او بی دهان کند   |
| پس او چینی منرا نک بر کند      | دینک ابرو قاتی فرقت کند        |
| کیمی اول او در حق او او کند    | قربت اولدی زهار او ده کند      |
| پس شینی منرا نک بر کند         | اول مقام بوز قدرست و ملک کند   |
| کیمی اول او در حق او او کند    | وصلت اولدر در دکان اولد کند    |
| چون یک پس اول بچی ملک کند      | اولدر استغنا چمن افند کند      |
| کیمی بول بولدر دسی سکر بولی    | اول شکر در سوزی سکر بولی       |
| پس بولی کر طوفانی او اولدی عکا | ملک صفت اولدر اوش اولد کند     |
| چندی خلق مستندان مطلقا         | اصلی عقدی بنده ابروی حفا       |
| بوطوقه منزل که بولد او در      | بول اری او غر او بی بر بول کند |
| کیمی ابروی مقصود دینه          | ایرادی بلامیلنک معبود کند      |
| ملک کلدم بن حوا اسله           | ایده سب ارم کل مصطفی علی       |
| بوسوزی هر کیم کو کلان و کلید   | ول اری سکه سده و مالین کلید    |
| ایرادی که رندی بنده اولد       | ویر و بیدی جانرا اولد طلب      |
| اول طلبت رندی بی بول کند       | کسی کو کلک و قوی پند کند       |
| طایفه اولدم که بول هر دم او    | مایل اولدی جان دل او در کند    |

اول

|                              |                                   |
|------------------------------|-----------------------------------|
| اول طلب و کشور دی عالمه      | پتزار اولدم بولدر و کون           |
| آلا بوقدر طایفه بولی دارغا   | پس بولدر و دم باشد مملو           |
| اندم ای کوچ سیرزه قوتی       | بویک کونده قوتله فریاد کند        |
| طایفه بولدر ایلیم ابرو سکا   | کیم و خوب بولی کیم سکا            |
| مچ مد و بولدر سکا بندن ندیم  | قالدم ایش بولد سکا بندن           |
| کرچه طایفه سکا بول عقل جان   | ایره مر چون کورده مر قش           |
| کند و لطف کند بی چکل سکا     | سن قولار لایق سندی سکا            |
| جان ملی چو کیم بوسوزی سولید  | کور بول اولدم اینه سیدی           |
| ویریدی عشقی بولی سیم         | جان انجده جان اولد سیم            |
| چون طلب در بخت عشق ابردی     | قوت اولدی کیم او ندین سکا         |
| عشق قولار اولدی بی لیمک      | جان دل اویدی او کما اویدی         |
| ریوزنده و دوشن ایدم بر سکا   | اول مکانه و دوشن ایدم بر سکا      |
| که کیم او یک بر اغیار طایفه  | میل ایدون و دوشن ایدم بر سکا      |
| ایدر او دوشن ایدی برده کو کل | مشیکو که بریده بر صا حیل          |
| ترک ایدم ویردی سچ بولور      | عشق کجور دی الدی کند کجور         |
| چون کو کل کیمی بولدی سنی     | ناکر ترک ایدی جمله صنی            |
| عشقه ویدی کندی سیر بولید     | حق نکر اهر ایدی اولد اید          |
| واقع اولدی چون بکا بولر کند  | اونو و لایق و باغ و باغ کوه و دشت |

|                                    |                               |
|------------------------------------|-------------------------------|
| باوهی فیله کم کند او زم کند او بده | بهر چاهان کی بودم کوز قبا     |
| چون کجوری عشق بی رویی              | و کشورم اول بدست خود          |
| آدی کینه عشق بی گفتار انگن         | کو خنجر اندر دمی کمر بستن     |
| اندکی بی اول عشق کاه و انگن        | باوی و کمر بستن اندر جلا خاتم |
| گورده ال ملک و از نر خاموسی        | برده و عشقش کل نام و ناموسی   |
| میچ پلنگ را دی سالی کیمینک         | قد و خفت نه بزم و در سنگ      |
| چونک عشق اندکی بی اول نر           | چاره میر و دوشم بر اول نر     |
| کیمینک عشق بی گفتار کرک            | خانه و یا فاجعه و کیمینک کرک  |
| کیمینک هر کیمینک کیمینک            | اول نر نر ملک و دیلم          |
| عشق و دوشم کیمینک کیمینک           | نظام و است کیمینک کیمینک      |
| عشق کیمینک کیمینک کیمینک           | عالمک عشق کیمینک کیمینک       |
| اوش و ملک کیمینک کیمینک            | دار لشکر کیمینک کیمینک        |
| کیمینک کیمینک کیمینک               | او خیم کیمینک کیمینک          |
| خانه اول عریده کیمینک کیمینک       | ناکمه و کله کیمینک کیمینک     |
| کل کیمینک کیمینک کیمینک            | مسح و کیمینک کیمینک           |
| بسی کیمینک کیمینک کیمینک           | ایسترم اول کیمینک کیمینک      |
| بیکدی عشق کیمینک کیمینک            | بیکدی اول کیمینک کیمینک       |
| اندکی فریب کیمینک کیمینک           | عشق کیمینک کیمینک کیمینک      |

|                             |                                |
|-----------------------------|--------------------------------|
| آبر و دوشی سو کیمینک کیمینک | نچل کیمینک کیمینک کیمینک       |
| کی کیمینک کیمینک کیمینک     | چونک کیمینک کیمینک کیمینک      |
| اور دی فریب کیمینک کیمینک   | چونک کیمینک کیمینک کیمینک      |
| یعنی اول کیمینک کیمینک      | مقصودی او کله کیمینک کیمینک    |
| انتظارم بر مبارک ساعه       | خانه و او نه و بر زمان کیمینک  |
| قول و عزم اخلاص کیمینک      | ایدرم کیمینک کیمینک کیمینک     |
| بر کور اییدی نه کور کیمینک  | چونک کیمینک کیمینک کیمینک      |
| باوی و دوشم کیمینک کیمینک   | کوردم او نه و او کیمینک کیمینک |
| ناکمه و کیمینک کیمینک       | قول و عزم کیمینک کیمینک        |
| هر کیمینک کیمینک کیمینک     | کیمینک کیمینک کیمینک کیمینک    |
| درون اول کیمینک کیمینک      | هر کیمینک کیمینک کیمینک        |
| چونک کیمینک کیمینک کیمینک   | برده اول کیمینک کیمینک         |
| شوق کوردم کیمینک کیمینک     | چونک کیمینک کیمینک کیمینک      |
| کوردم اول کیمینک کیمینک     | بسی کیمینک کیمینک کیمینک       |
| دار کیمینک کیمینک کیمینک    | قول و عزم کیمینک کیمینک        |
| ایدرم کیمینک کیمینک کیمینک  | عاقی قول و عزم کیمینک کیمینک   |
| سن کیمینک کیمینک کیمینک     | چونک کیمینک کیمینک کیمینک      |
| برایشت کیمینک کیمینک کیمینک | بسی کیمینک کیمینک کیمینک       |



|                              |                                |
|------------------------------|--------------------------------|
| اولی دودی برافستی خیر        | غزو و اردم فالدوم او نه دودینه |
| کودم او نه فامولر جان        | جمل اولمش فرخون لی باود        |
| سج کیمیلر مژگنک کرک          | قنده وریا فاجر و گنک کرک       |
| بره کوک املی بخر فاموسی      | نور فون اولمش بخر فاموسی       |
| طانک کل حیرت مقامد کینی      | حیران اولوب یوی وار و ریشی     |
| کودم اول جیب شلری اولدم      | میلر کم که خیم فامی کیم        |
| بیس برک کیم بون اوردم        | حضر منن تا مکر رحمت بره        |
| نودیم ار حاکمی ترش ایکنک     | نک کیم وار باشم اولوب کیمک     |
| نیمیلورم نولدر احاملی        | غزو و اردم بیلر اولدم          |
| بخر ایدم حاکمی که نولشم      | ایله ساندک وار لغدن اولشم      |
| چون فامست اولم کینی غم       | بد کلدی عشق اتم دودی غم        |
| الهی و صلیت کلک بولدم        | او غدم اول کوک دینه اولدم      |
| یا تنولندم رحتی فودی ایل     | فاند که اولسام نولدر و نول     |
| نوجالده وار ایسم دور کورده   | دعنی ایلو کی بجا ایره در       |
| حاکمی اولدر کورن قیلدن قیل   | رزقی اولدر و برن ایلدن ایل     |
| دولم انیسر سوزیده یام سوزینی | یوسوب اچم کیم انیسر کوزینی     |
| اولدر اخر غصم اچنده بیلو     | اولدر اخر کوکیم اچنده بیلو     |
| اولدر رنده دومان بوجانی      | اولدر بر کوک رنده رن بوجانی    |

ایله

اول ریشی

|                             |                             |
|-----------------------------|-----------------------------|
| اول براندی جسد عالم خلقی    | اول براندی جسد عالم خلقی    |
| اول براندی اوجانی و طامی    | اول براندی اوجانی و طامی    |
| اولدر که چرخ فیلدی فی قرا   | اولدر که چرخ فیلدی فی قرا   |
| اولدر که سولری فیلدی روان   | اولدر که سولری فیلدی روان   |
| اولدر که کوشش اوین یاند     | اولدر که کوشش اوین یاند     |
| هر بر اولمش که وار آن سیرکل | هر بر اولمش که وار آن سیرکل |
| چون اول او دیک کوردم بون    | چون اول او دیک کوردم بون    |
| او کجا وصل اولمش بکل جالرم  | او کجا وصل اولمش بکل جالرم  |
| ایله ساندک کتام اولدی غم    | ایله ساندک کتام اولدی غم    |
| بیس یاکر بر عالم ایلدی بچکا | بیس یاکر بر عالم ایلدی بچکا |
| کودم اول سلطان کیم کورده    | کودم اول سلطان کیم کورده    |
| ایله ساندک بولکلن اول ال    | ایله ساندک بولکلن اول ال    |
| اون سکر منک عالمک خلقی نما  | اون سکر منک عالمک خلقی نما  |
| کودم او نه قدری بون بون     | کودم او نه قدری بون بون     |
| کر بر کوک بر خنده فوج اول   | کر بر کوک بر خنده فوج اول   |
| باو جسد مخلوقات اولدیم      | باو جسد مخلوقات اولدیم      |
| ایله ساندک دراه لی نیس      | ایله ساندک دراه لی نیس      |
| کیمتک محبتی بون قو لغنه     | کیمتک محبتی بون قو لغنه     |

نقدی

|   |                              |
|---|------------------------------|
| چون بویستنی بیل سو کلیم                                     | دور دم او نه بویستی کی کلیم  |
| غره و اردی اول نکره و غره                                   | کندی واری نکره سندن بوی      |
| فلا غره اولدی کلی فانی من                                   | بیر چو سفتی کوردن من         |
| بیس بوکر غره و غره کندی                                     | کندی منک غره بیل فانی        |
| فانی کو کلیم فانی غره فانی                                  | فانی فانی فانی اول نام و غره |
| فانی طاعت فانی غره معرفت                                    | فانی بر زره زهره معرفت       |
| فانی کو کلیم کو زلیدی بوی                                   | فانی دل کلیم سولیدی سالی     |
| غره و اردی جسم جان غره                                      | وار غره سالی اول او ده اولدی |
| برو کو کلیم بر د کو کلیم                                    | عالم انچه بوی اران و بیل     |
| اول فانی نکره و غره فانی                                    | زنی نه ولی نه خاص عام        |
| کندی غره فانی فانی  | ایروغ او نه نه جواسه اران    |
| لال یوسفه رالا الله بیس                                     | قل سلطان جمله اول الله       |
| اوله راول مثل هو الله احد                                   | هم صفت هم ذات الله احد       |
| کیمسه وندن ده غره اولدی                                     | فی صورت او را و نه نه سیر و  |
| <b>لا اله الا الله الصمد له یلد و یولد و لم یکن له یتیم</b> |                              |
| نشریک و نه وزیر و نه نیم                                    | فانی اولدی جمله فانی اولدی   |
| کل شئی تالک اولدی غره                                       | فانی الا وجهه کندی غره       |
| چونکه سکر کل یخا اولدی غره                                  | وار غره اولدی هم اولدی غره   |

چون

|   |                             |
|---|-----------------------------|
| چون غره اولدم بوکر اولدم بقا                            | اولم بیل بولم اولم بول اولم |
| واردی وحدت طاعت غره اولدی                               | بر بول بول فانی اولدی       |
| کوکر بیل اولدی اوک سوز اوک                              | کوکر بیل اولدی اوک سوز اوک  |
| خلق بو کندی فردو ده اولدی                               | پادی وادی او معاده و جلدی   |
| جمله اولدی امره پس کندی غره                             | اولدی غره اولدی فانی        |
| اول اوله راض اولدی راض او                               | ظاهر اولدی راض او           |
| <b>غره اولدی و الاخر و الظاهر و الباطن و کل شئی علم</b> |                             |
| چونکه سیر و اردی وحدت                                   | بخدم اوک سولمنا و الکنه     |
| نه اوک نه صوکل اوک اولدی                                | ایروغ او نه نه خلق بوی      |
| بیس بر کدم اول بر بول بول                               | ایکل بر بول بول بول         |
| قطره چون دوشی دکره اولدی                                | کندی جمله موج او نه فانی    |
| سولین اول موج ایروغ                                     | بر دکره منک اوک بول بول     |
| موج و قطره چون دکره اولدی                               | کندی اول منک بر دکره فانی   |
| چونکه جان ایردی حقا کندی                                | فانی حق و الله اعلم بالصواب |
| اول طو قور ایس شریح و غره                               | بود و قور اول فکدن کندی     |
| هر که کیدی بود و قور او دن                              | نه فکدن یو خار و دندی غره   |
| اصلی حقه ندی سیردی غره                                  | حقید اولدی بیل بولدی غره    |
| بریکون اولدی بر اول بیل                                 | بیل ایسهر ایسهر غره         |



|  |                                 |
|--|---------------------------------|
| چون بوسنزل عاشق اولدی در   | دکتر اولدی و صلیحه خدیجه        |
| عین لاله شین قاف و دخی   | هم بوجین شین قاف و دخی          |
| مئی قاف اولدی بوکره الله   | همه حکم یازلو در اول شاه اولدی  |
| حکم ایچمه خیر و شر کیم یازلو در                                  | همه شول بر او ایچمه کیر لو در   |
| ایستومره یازلو در حکم الد  | رحمتک شول لیکل ای یازلو         |
| خامو بر رحمت ایر و سندن کمر                                      | کیم یازلو بر یومسنی ان عانی انز |
| <b>و ایستاک شیم بلب هم حکایت شینی بیا که و شکم در کیم اندر</b>   |                                 |
| <b>نه و بلب و راه و کیم یازلو در ان شاق و جوان زباده و انقضا</b> |                                 |
| <b>اهدان و نبات و جوی ان شاق و شریک بر طریق انجالی</b>           |                                 |
| خانی اول کوکلی کوزی آجوشی  | بر کشتی ایسون اولی بوشی         |
| دیده کورون کنه ایستاک اول  | خلق عدل ان عالمه خیمه کلور      |
| یچمه کوزه حاصل اولور جیمه  | یچمه و طراز ان او شیه بیک       |
| یچمه در ایدم یسنگا بر بر حیان                                    | کیم یسنگا بر ایشتی بلو حیان     |
| کرچه نقد بر تنگر دیندر هر ایینه                                  | کیم یسنگا بر ایدم و مزکه یوشینه |
| لیک هرگز انشد و خد بری سب  | میج سلاله کله کدی بی سب         |
| چون چلب بو فحوقی جفت لیک   | بر برتی سو کر قننت ایلدی        |
| نکه دوغ اولکیمیدن بر وجود  | بر ایه جی فیهل مردم سچو د       |
| پادشاهنک و رفی مصدم ال   | فول سید فلولوغی محکم اول        |

بیلر

|                                |                               |
|--------------------------------|-------------------------------|
| بیلر کر برده کوکله بر در اول   | بوخی و ایا کیمه خاد و در اول  |
| الاکه و ادر سبب بر شینه        | اول سبب کلری هر بر شینه       |
| و بر دی هر بر صورت و سبب       | امرا و نک در لیک بو اولد کیم  |
| و بر دی هم وقت زمان هم         | ما زمان بر لو وجود اولدی هم   |
| ناکر بر بو صورت یچره و عده     | کوزنی آد هم یچمه کونده و عده  |
| صورت و عده اولو در دو قور      | دو قور یازلو در عده بو قور    |
| چونک لطف و و شندی ان رجه       | یوریدی نقد بر او نک ایستینه   |
| الدی صورت نه فلک ان بر کیم     | او نک لطف کلری هر بر شینه     |
| هر بر انقضا الدی او دن بر شینه | خواه ماده اولسون اول شینه     |
| کرچه یچنار شین جلیبند و قور    | ختم و رحمت یازلو هم ختم       |
| نه فلک ان هم انز و ارد شینه    | هر بر شین حق قوریدی بر شینه   |
| ایله اولسا ایسین لار نک وصفی   | ایله یسار هم عب و غنک شینه    |
| نه فلک اندر بوزنت و نیک زور    | نه که او غنم در نقص زور       |
| او نک ایشتی ارق الکیمک         | بیز کیم و سن ییز کیمک در      |
| بی نبات سیدی ییز ایشلو در      | بهار اولمشدر رال ان کیم       |
| صورت ای اندر بر او شیه و کیم   | اول انز و در صورت لوده بو کیم |
| هم عطار دون انز و ارد صورت     | اول سور جیمی بوجی صفت         |
| کیم او نک فنی و رینه ای او     | دیده کانک لیک ایستای او       |

|                            |                               |
|----------------------------|-------------------------------|
| صورت اول او کرده و صورت    | او کشا کرد و جمله بود صورت    |
| صورت پس از او دندان        | که چه حقه در بود جمله         |
| زهره در هم برورش از دندان  | فال اول خود بود جمله در دندان |
| صورت فعل او دندان          | عیش آنچه دندان کشید استادی    |
| کعبه که غالب در نفس بود    | زهره ابد در یک اول خود را     |
| پس از او دندان دانی دندان  | که چه فال دندان در بود جمله   |
| هم گشتن فعل بر صورت        | اول سر صورتی نسبت بود         |
| پس از قسم در اول شمع       | فانده که در سر اول کور بود    |
| شعله او که فعل بود         | شعله که شعله اطلال او کیده    |
| خفته فاج و سروری پس        | فال اول در بود فعلت ای کیدی   |
| پس که نشاندن فعل بر صورت   | که چه موقوف فامو البشده رت    |
| کوبه که اول بر شعله فعلی   | اوله ای بر کور که اینه بود    |
| نیل معروفه اولی عالمه ای   | شعله که ای او روی قلیبی دوری  |
| صورت او دندان دانی و ار در | تن در او زره قیل در هر در     |
| صورت او البلی اول او کرده  | زیرا جمله البلی یک استادی     |
| بومر و گشته در دندان او    | قلیبی باطن المذ که کور یک     |
| قیل او در دندان او کور     | که چه حقه در فامو خیر         |
| منتر بر صاحب ملک همین      | هم او که حکمده در ملک         |

نکته

|                              |                               |
|------------------------------|-------------------------------|
| نکته در اول او استادی        | لبان که چنانکه اول البلی      |
| کیده که عقل و لغایت و ارسیده | کیده عقلی کیده و ارسیده       |
| پس نظر فکشد را و کشا شدی     | عقلی آن اول کور را و کشا شدی  |
| رای و تدبیر شتری فعلی در     | که چه حقه در لای شتری و بود   |
| ایدهی شمش کور ز فعلی دانی    | بن ویم حسن بر برین علم افی    |
| فعلی فنی بر او کشا شد        | ساکه بر فووت فامو خیر         |
| هم موز در او که فعلی         | ارقی از دندان کشیده و کیده    |
| او کور رسا و در فامو خیر     | کیده او ز دندان در دینه دانی  |
| چه که بود اعضا و صورت        | یعنی که استادی یک نگین        |
| تنه پس از او دندان           | که چه حقی ارمده در بود جان    |
| یکه اول و دندان او جاک       | جمله جان او دندان فووت        |
| بند او دندان در هر بری       | هر بر یک بلور در بود بری      |
| جمله اول در طلیح و حسم       | بند جان جمع او کور او دندان   |
| و در او شول نفس در یک        | جمله جان او دندان در بود شیری |
| شده که اول جانری و بود       | اوشش نفس جان کیده و هم        |
| پس بند او دندان در او        | که چه حقه در جمله لبش حق      |
| بو خا و فاک لبر و او کیده    | کیم او که محاجی در بود فووت   |
| خبر و خبر او دندان از فووت   | خوش خبر او دندان کور و دست    |





|                             |                             |
|-----------------------------|-----------------------------|
| اول در اول ششم را بسته      | نکته یا امر او بر خواسته    |
| برو گوشت و جمله عالم شوند   | جمله صورت او یکسانند زنده   |
| لیک بر بر بسته و از سبب     | اول سبب اولی بوسیله         |
| کیم او شک و دوزخ خلق بر کیم | تا بیلند با و شایسته بر کیم |
| پس سبب و چنانچه بر پیش      | کیم لشکر بر رانند و اول پیش |
| برمی اولد که سبب بر پیش     | برمی اولد که سبب بر پیش     |
| دیگر و پیش امر الله باشد    | و شایسته پیش خلق دیند و پیش |
| بر پیش که کیم بهانه اولی    | برمی اولد که شایسته کدی او  |
| اول بهانه او شایسته خلق     | پوشانند با و شایسته امری    |
| پس بهانه نیست و علم او بی   | کودم اول کور کور و انانی    |
| ایدی نیست و خلق اولد مال    | بر بر کدی اول یکی سبب       |
| یعنی که اولد بهانه او را    | تا شایسته شخص و خدای ده     |
| شوال کیم قاتی بر سر کدی     | بر کیم چون او شایسته کدی    |
| یعنی که در قضا بهانه اولد   | الآن فی اول شایسته اولد     |
| بو خلاصه عبادت قسید         | بر کیم چون شایسته اولد      |
| بود اخی هم بر بهانه و رای   | پوخب خلق و سبب یا رانی      |
| بود بهانه بر سبب او را و    | خلق حق و اصل برای ده        |
| نوبت هم بر بهانه ایلدی      | کیم قسیدی رحمت طوبی         |

اولد  
بهانه

|                          |                             |
|--------------------------|-----------------------------|
| اولد بر بهانه اول شایسته | پوخته و بهانه اول شایسته    |
| نکته کیم و لایب با خلاصه | الو را بر مقدان سویی با خود |
| کودم کور کور و لوت نجلو  | اول سبب اخی بود اولو        |
| خوش سبب را و لوی پیش     | اولسا اول جو جی و اول       |
| سودار و اول جمله کیم     | کور بهانه پیش اخی معنی      |
| پس از ندره اسط و سبب     | پزی حق و صل ایدر لای        |
| کیم و ندره اول اولد کیم  | بولد اول شایسته کیم         |
| تا شایسته پس بهانه طلب   | اولی حق و بهانه طلب         |
| پوخته کور کور کور اول    | کودم و هر دم سبب کیم        |
| هم بهانه هم سبب و بهانه  | سبب از ندره کیم             |
| حق و سبب کیم بری         | دیده خود و نوری بولد        |

و بهانه معنی از باب حکایت و لایب طاعت عبادت  
و معنی محرم المصطفی صلی الله علیه و آله که از خلق بودی یافت  
است بل علی قرب و صالح سبب و کیم و کور و کور  
و سبب و ندره و سبب و کیم و کور و کور و کور

|                             |                      |
|-----------------------------|----------------------|
| کیم کیم بر خوش نکر و شایسته | کیم کیم و کیم کیم    |
| طالیدی معنی کیم کیم         | صدقه کیم و کیم و کیم |



|  |  |
|--|--|
| زیر که هر مصلحتی در اول نظر<br>یا وی واردی اول فکر و نظر<br>برده که سبیل می سر بر کشی<br>بیکه کند اید بسیار برین<br>اول اینکه قول اول نظرندی که<br>کور جلب بجز باراندی مخلوق<br>نیز و زوی دینی اول بی نیکی<br>در وقت و زوی بر گوشت او<br>و بر وی کند و قدرین قیلدی<br>بیلر او غمستی سکر اید<br>تا بولار یک قولی مخلوق<br>ملکدی هر بری دوندی وجود<br>حاله که این خبا دست قیلدی<br>هر بری بر طاعتی قیلدی قول<br>قیلدی طاعتی معنی و زوی<br>مید و کچه هر بر یک طاعتی<br>تا کچه بوجبه اول حبیب<br>حق بجز سید بر سید سید | نه نشان و ار او ندنه بول و ار<br>و بریدی تحفیق او ندنه نشان<br>کجه در که بلای سیدی بول<br>قول اینک کل قولی که طاعتی<br>بول اری اول بولده بجز یک<br>کور بول خلق بجز سیدی<br>ایلی بر گوشت و زوی فیش<br>یعنی که خوان تو کی جمله و<br>دیکه بعیسی اول سید کلا<br>بیلر حق و ار لغی فکر اید<br>هر بری حق امریه حکم و<br>بیلدی الله و ار لغی قیلدی<br>و علقه دینیه اشارت سید<br>حکم امر اولدی قولی و بریدی<br>قانی اول طاعت که اول کور<br>حالا قیلدی بجز اول طاعتی<br>کیم کس اید بجز اول طاعتی<br>هم عبادت بجز اول طاعتی |
|--|--|

موند

|   |   |
|---|---|
| موند کله جمل ایش اولدی<br>چون حبیب سیدی حق بکین<br>او کجا و بریدی بر کت است<br>است همچون چون حبیب سیدی<br>او کجا و بریدی بر کت است<br>کور نه بنیاد ایدی اول حق<br>او کجا ایدی قیلدی سید<br>کیم قیلدی سید لایق اول و حرمه<br>او کجا پس بول ایش بلایان<br>حله دن طوفی و نور دن جینی<br>نه و عا کفیلدی اولدی<br>و بریدی جبریل کسول و<br>ایدی و زویل با رسول انجیل<br>او شکر کاتک و قضا و قضا | موند کله جمل ایش اولدی<br>چون حبیب سیدی حق بکین<br>او کجا و بریدی بر کت است<br>است همچون چون حبیب سیدی<br>او کجا و بریدی بر کت است<br>کور نه بنیاد ایدی اول حق<br>او کجا ایدی قیلدی سید<br>کیم قیلدی سید لایق اول و حرمه<br>او کجا پس بول ایش بلایان<br>حله دن طوفی و نور دن جینی<br>نه و عا کفیلدی اولدی<br>و بریدی جبریل کسول و<br>ایدی و زویل با رسول انجیل<br>او شکر کاتک و قضا و قضا |
|---|---|

**قوله من انما انزلت به الحیة**

|   |  |
|---|--|
| و در او نور عین بر افکلی<br>دوستی که نبش سید سید<br>سوز و کشته چون بنی جیدی<br>کور دی که صفت کشته اید<br>جمل ال تعجب و بر طاعتی | چون حبیب سید نه فلک دن بول<br>او کجا پس جانکی قیلدن قبله<br>او ندنه اید که بر نظر ایدی<br>دوستی که نبش سید سید<br>منظر در بر مبارک ساعده |
|---|--|

چون بوالشیخ کوردی اول  
 ایندی بایرین اخی ایکنیک  
 جبریل ایندی بوزش لردن  
 اویشو در اجم بولارک طاعتی  
 تاقیامت بوقیم در اینک  
 سوارای بجز بوطاعت فضلی  
 فضل و مزین چو کجچه سولدی  
 اهل بود نیا کونکند کججی او  
 کوردی اول کوه در شمشیر  
 الا بوطراف موسی فامیش ونا  
 چون بی کوردی بولاری لک  
 ین سوردی جبریل بوطراف  
 تاقیامت شول رکوه در لک  
 بولارک فضلی ین سوردی بول  
 حق فائده قدری ندرست کجا  
 فضل و مزین هم بولارک طاعتی  
 کونکلی مزندی رسول لک ندر  
 کججی بولر و اردی اوجی کوه

کوردی

کوردی اول کوه دانی بول  
 بوطراف و زره چو کججی اول  
 ین سوردی جبریل کیم باخی  
 ایندی جبریل بوزش لردن  
 بولارک طاعتی مودق  
 تاقیامت شول سجد در بول  
 بولارک مزین ین سوردی  
 حق فائده ندرت در قیمتی  
 جبریل ایندی بوجود ابرو  
 ین امرندی اول صف  
 حاله اول کونکند دخی کججی  
 کوردی اول کوه دانی بول  
 الا بوطراف صف و تورد  
 ین سوردی اول بی کیم باخی  
 بولارک اخی ایکنیک کجا  
 ایندی اول بیک اخی باو  
 جمله قول لردن اول جبر  
 بونشد در بولارک طاعتی

کوردی



هم بولار تک فضل ایندی  
 چنه اینه بی بولار تک ایندی  
 کجی اول کورون وانه وار  
 واروی بیچی کوک اینه بی  
 کورای کصف صف چنه بی  
 خاموشی حدین بکاه ویش  
 چون بی کوروی بولار تک  
 ایندی جریل بولار تک  
 بوند ووز بولار تک  
 نایاست فاله سیریل بولار  
 صورتی پیچینه اول جریل  
 ایندی جده بولار تک  
 واروی ایندی کوک اینه بی  
 کوروی که اول کورای  
 جمل بشفق و عایه صف  
 مصطفی چون بولار تک  
 ایندی یا جریل بولار تک  
 جریل ایندی یا بی بولار تک

جریل

جریل بغیب دور بدر  
 بود عا در بولار تک  
 نایاست فاله سیریل بولار  
 سوری که بولار تک  
 فضل خردین ایندی جریل  
 یز اینه بی کوک اینه بی  
 کجی بولار تک واروی  
 کوروی اول کورای  
 عرض ایدر حظه احوال  
 بولار تک کوروی بی اول  
 جریل ایندی یا رسول الله  
 نایاست جریل بولار تک  
 بولار تک فضل ایندی  
 عانی بیکم چون قول  
 بولار تک فضل ایندی  
 مایل اولدی جانیه اول  
 واروی بولار تک  
 کور بولار تک

جریل

|                             |                                |
|-----------------------------|--------------------------------|
| حضرت قاضی و لاریان است      | اول از آن جمله عقل و عیان و    |
| کیمسه بجز عالمی نمک کرک     | فایده و دنیا فایده و کیمیا کرک |
| جمله حیران و نقش حضرت       | پس عجب فایده رسول و ان         |
| سودی جبر طریقه که است       | نفسه بیدار بیدار حیران فایده   |
| جبر طریقه حضرت او کینه      | بر قدر و حکم کون و کون         |
| طایفه که در طایفه است       | چون کور در هر طایفه و طایفه    |
| بجز رحبه اندر بر طایفه      | یا وی فکری کند ازین طایفه      |
| تا فخر اول قیامت بود        | طاعت او مشهور در هر طایفه      |
| پس طاعت فضیلتی بود          | او کجا حیران خیر بود           |
| که کلمه بجز یک قیلیدی       | در اول کون و کون دانی قیلیدی   |
| و کیمیه و دوزخی که از طایفه | عنه و از وی عیسی در طایفه      |
| کوری اول و دوزخ که از طایفه | فایده و مسیح اللّه و طایفه     |
| بجز اولش که در طایفه        | نه فکر و طایفه و طایفه         |
| یا وی فکری بر طایفه         | بجز اولش هر بر طایفه           |
| عاقبت از طایفه و طایفه      | ایضا ساکنه او و طایفه          |
| و دشمنی که با طایفه         | بجز و طایفه هر بر طایفه        |
| چون طایفه عالمی کوری        | پس کراخ عالمی کوری             |
| ایندی با جبر طایفه          | بجز و طایفه هر بر طایفه        |

مرکز

|                             |                                |
|-----------------------------|--------------------------------|
| مرکز لاریان است             | بوفان و لاریان است             |
| جبر طریقه حضرت او کینه      | شول و جبر طریقه حضرت او کینه   |
| طایفه که در طایفه           | هر طایفه عالمی و لاریان        |
| بجز رحبه اندر بر طایفه      | اول از آن جمله عقل و عیان و    |
| تا فخر اول قیامت بود        | فایده و دنیا فایده و کیمیا کرک |
| پس طاعت فضیلتی بود          | پس عجب فایده رسول و ان         |
| که کلمه بجز یک قیلیدی       | نفسه بیدار بیدار حیران فایده   |
| و کیمیه و دوزخی که از طایفه | بر قدر و حکم کون و کون         |
| کوری اول و دوزخ که از طایفه | چون کور در هر طایفه و طایفه    |
| بجز اولش که در طایفه        | یا وی فکری کند ازین طایفه      |
| یا وی فکری بر طایفه         | طاعت او مشهور در هر طایفه      |
| عاقبت از طایفه و طایفه      | او کجا حیران خیر بود           |
| و دشمنی که با طایفه         | در اول کون و کون دانی قیلیدی   |
| چون طایفه عالمی کوری        | عنه و از وی عیسی در طایفه      |
| ایندی با جبر طایفه          | فایده و مسیح اللّه و طایفه     |

**فایده و مسیح اللّه و طایفه**

|                            |                            |
|----------------------------|----------------------------|
| آیدی و از وی و طایفه       | بایدی اول و از وی هر طایفه |
| فایده و مسیح اللّه و طایفه | برده که که حاضر و ناظر     |
| فایده و مسیح اللّه و طایفه | هر بر طایفه کرک و طایفه    |
| بایدی و از وی و طایفه      | کوری و از وی هر طایفه      |
| فایده و مسیح اللّه و طایفه | بایدی و از وی هر طایفه     |
| فایده و مسیح اللّه و طایفه | هر طایفه و از وی هر طایفه  |









|                               |                               |
|-------------------------------|-------------------------------|
| برافتنه بری یزید بری قوما     | کله ی یزیدان قوما او فادی کو  |
| بری الد بری بری بری هم        | بوشم در که یازم بری هم        |
| بوده قوما و دن کجی بری        | صورت اول که راوی سن کی        |
| هم د قوما و دن کجی بری        | کوره مراونی بوشم کور کی       |
| دکله ای دی بود و قوما و دن    | بواوی قوما اول که د کجی       |
| بر بر ای دی بر بر او و دن     | سوز عخلان جان بوشم کور        |
| مشتی یکن شکرین غلام           | عقل ایچمده که سوز در بر       |
| رای و تدبیر علم و صنعت        | بوزمده و جمنی و تدبیرش اولور  |
| قانی کسیر کیم و علم و صنعت    | رای و تدبیر صنعت و علم و صنعت |
| کند او دن او فی جان بر بر     | ناجیانه و بیلنه اول سیر       |
| بوشم عخلان جان کلا را یکن اول | کیم ده ناکی بو که ده کلان اول |
| جان ایچمده اکله را اول بر     | نایمده کلک کر که او فی جان    |
| رای و تدبیر صنعت و هر بوشم    | ایویا و تدبیر و جیب ایس       |
| جان ایچمده و صنعتی مسلم اول   | عقل کر طالع و کر مظلوم اولور  |
| چو که جان کوردی او فی بر کور  | جان ایچمده بو کر اول جان کجی  |
| جان و بر و پس کلک اول صنعتی   | زشت و زینب و سوز بر           |
| چو که وادی کلک اول صنعتی      | یکت اول که کیم کر که و تدبیر  |
| اکله را اول بر زمان او و دن   | کلک اول اندیشه قوت و تدبیر    |

حق پلور

|                               |                                  |
|-------------------------------|----------------------------------|
| حق پلور که او فی فکران قوما   | خلق ایچمده و تدبیر و تدبیر       |
| چون قضا و اره سوز و دن        | کو کلک اول کجی و جمنی ایچمده     |
| پس بر و بر و دن اول اندیشه    | ایویا و تدبیر و جمنی و جمنی      |
| نفسه کلک ی طوطی و سوز و کور   | یا الکلک ریا و بیلکده او کلک اول |
| یا ایچمده او لور ایچمده و دن  | یا سوز او لور سوز و دن           |
| زیر و جان و منصل بوشم و دن    | قول و فعلی سن اول کجی و سوز      |
| قول ایچمده و دن و بوشم و دن   | فعل ایچمده خود بو الکلک و دن     |
| چو که کجی کلک بو الکلک و دن   | اول کر که کیم جمنی و جمنی        |
| یا ایچمده او لور ایچمده و دن  | ناکه و دن کجی و جمنی و جمنی      |
| زیر و کجی و دن و قوت بری      | بوشم و جمنی او لور قوت و دن      |
| هم بو بوشم و دن کجی و جمنی    | نه که قول کجی و دن و الکره       |
| هر فعل کجی و دن کجی و جمنی    | فعلی او کلک و جمنی و جمنی        |
| بو کجی و دن اول ایچمده و دن   | یزیدان و او و اول بر بر قوما     |
| چو که کجی کلک قوما و دن       | الدی اول قولدن و جمنی و جمنی     |
| قوما و دن کجی و جمنی و جمنی   | ایویا و جمنی و جمنی و جمنی       |
| قوله و قوت و جمنی و جمنی      | اولسا کجی و جمنی و جمنی          |
| قول ایچمده و دن و جمنی و جمنی | یکت ایچمده و جمنی و جمنی         |
| هر جمنی کجی و دن و قولدن کجی  | او وادی چون الکره کجی و جمنی     |













[illegible]

پنج دین الهی را در سیه و کس  
 السیه اول در کس سیه اول لشکر  
 کیم اول ابو دین پنجه بر درک  
 اول سیه اول لشکر اول دین  
 چراغ اول سون اول کس اول دین  
 بخش اول کس نقد و کس و کسین  
 دلخواه اول دین و حکایت نه در  
 دین اول الهی بر بر سیه  
 کیم اول کس با نه الهی هر شئی  
 لاجرم که هر چه او بیار رسد او  
 دین اول دین السیه اول کس  
 دین اول کس اول دین اول کس

اول باصت در از نرد و برگی  
 کجده که بوخسار باصت در گل  
 چونکه که نفسی اول بکیمیه  
 او یک بکیمیه بود اندی  
 کله وک ابدی اول و جی الیه  
 اول کفایت که با شنده اول  
 کفایت و لماییدی انبیا  
 بو کفایت بر لیه و بی اجدیل  
 شول و ای بو کفایت کسما  
 بر کفایت معتبر است و در  
 فی کفایت کیمیه اول و ارا و  
 ابدی و در یخ الیه کله وک  
 اول بو عشق و کو نور جانانی  
 سندی ر عشق انده و بن البلی  
 عشقه اجدی احو او شهود  
 بر اکه که اردی سندی عشق ای  
 عشق اول است و در و بن انده  
 بر اکه که عشقه سندی انده

دین بچند و اول بیلور مذکی او  
 او نمک بچون اغشی بیکر کل  
 دین بچند و خیر الباقی ایست  
 اول علی او کم برلار دین برلار  
 کیم او نمک له بریش بر و رحانه  
 او نمک یله هر بریش ضعیف و  
 خانی خیر اند بیدی شکر  
 خانی بچند و خیر و شری سچید  
 کیم بیکیدی نغشی کروان اسما  
 نغش اول ای دیرو بو یون اول  
 نغش باسدی اییش باشار و  
 اولدانی نید و کنی بیلد و ک بوکر  
 بو کرک آتک اول و جاره نید  
 فارسو لر نه دور دی منک کیم  
 عشق او کمده فانی اولدی کبر و  
 عشق ایاغند و یا قدی نغشی ای  
 بختلو اول جان کیم اول غمشه  
 سندی نغشی کند و هر کیم سیدی



اوجم بر سر سکا خند و کن  
 خوش و دود حق تو بینی  
 کجیم او کجایان و کو کجی زک اوله  
 یعنی دنیا فکر بدش طاعت او  
 کند و نفسی لشکر کجی بیکر دکل  
 قیلد و دود جزو کل لشکر

بود و کل دوتی در دین ملیک  
 گمید که برود بر حق اول ملکی  
 اولی فانی بدی تو کزیر کو در کز  
 اول شریعت ملیک در ایضا  
 فانی شخصک کیم بینده اول  
 شیطان اوک بولنی عیالی  
 بشریت پلاکن نیز کیم سنه  
 پس حقیقت اولی که درین الیه  
 احوالت در شریعت ای دده  
 چون شریعت بیکن خانه ملیک  
 و علم در التک یقینی سی

اوک ملیک ای اولی بود و کیم  
 سران اول در دین بخنده  
 نخستین الی التی است سوره  
 کیم فو شان شدی اولی اول  
 جمله فانی ایچره آجود و اول  
 عالی دوتی اوک کو کلام  
 بلا و اول ورمادی فار و شمس  
 بو ملیک سندی جبار شری  
 دشمنی قریبک بود سیده  
 ایبری کو کلمی خازن ال ال  
 بیل اوک در کیم شیطان سی

بود و کل دوتی در وین هلیک  
 گیمه که برود سرحتی اول هلیک  
 اولدانی بندی تو کزیر کور کور  
 اول شریعت هلیک در ای صفا  
 فانی شخصت کیم میفند اول  
 شیطان او کیم یولی غیری  
 بشریت پلا کیم نیر کیم سینه  
 پس حقیقت اولدی که درین الیه  
 احوالت در شریعت ای دود  
 چون شریعت بلیک فانی کیم  
 و علم در التک یقینی سی

اول  
که در علم اولی نفسی باشد  
علم الله بمسئله و خلق فیما  
انفیاد اولیا بوعبد الله  
سین عالم کرد و درین عالم  
هر کس که الی بوعلم تعلیم الله

علم و بین الدیر جو کہ الہ  
الکسک سکر بنی سی جنت و در  
سو کو سی جنت و در دین الیک  
جنتی بوخ گیشی جنت اویمای  
برین جنت ارا لید و سو کو در  
و شعی اور ما عت کی الت دوا  
جیل اولدی قالدی بو کر دوغلی  
اولالت ووغری یار و دینه  
یا لیکر کیمید بولور ارمای  
هر بنی که کللی مک و دندی با  
یار لید و اول رتیک ووغری  
یار لید و اردی بولی ووغری و  
پس سلیک که اولالت و بولیا

کشته و چون یکدیگر بنشینند  
 و در قدر اول و دومی خالدهی  
 آید و درین یونانی قد فیل  
 کیم بود ازین سندی نبطان  
 سوری کشته و حکمتی ایدت  
 ایدی سنگ سوسنی و دوزن لک  
 کیم ایرافدن و شمنه خرم اول  
 اول سیدی قلندر نبطان  
 اول کلو شنبان خرم سندی  
 ارایک وین شمنه اول اول  
 او یک ایراجیلر بود و دوزی  
 کیم فیل اول باراجون جان  
 بارید ایددی بود وین ای او  
 او شنبه بارایش با رادی  
 برولی بر بار فیلدی خشی  
 بار ایدر بودی دوزن لک  
 باری الدن قویا و دوزن لک  
 و نیده وین بار ایدر دوزی

اول دو فرزند که در دنیای عالم  
 یار این خیم اولی او شرفی  
 او شرف نام ایند وک بوالین  
 اول دو فرزند و قوزده کله نام  
 ای کله کله که هر که غنی و ارباب  
 انگشون که بومر لردن بی  
 یکیشی دنیا اینجه دار کرک  
 پوخته بیسون کله که رسافت  
 هر که اول اینده و کله دار و کل  
 خور و با و سگ کله موند اینده  
 ناموی اینده و لیسکونی  
 یکیشی اینش کله در حق مری  
 عاشق نبی او کله عشق یانه  
 کوزه و سنگ کله شکر او کله  
 کله و عشق در دین و شرف و کله  
 عشق اینجه و عمری و شرف اینده  
 ای خدا یا عشق در این مری  
 و اینده و هم در این کله و شرف و کله

نورانی فرزند آن نفوس که کله و کله و کله  
 چنگلی علی حده از افعال حسنه و اعمال شریفه که مری و مری و کله  
 مانی او کله حال بیلور و حال  
 هم یو حال او غرامینه و کله  
 حاله اشدر ای کله کله  
 وصف عالم ایده هم بر او کله  
 چونکه حاله ان اقص اوله یوله  
 وصف عالم چون کله بر رویه  
 هر شانی بیله و مری کله  
 هر که و اقص در پوسون و کله  
 حال کله و کله موند و موند  
 اول زمان که یو خدی و کله  
 و اری و کله اول زله و کله  
 ستر اینجه و ستر ای او جانده  
 سوز و حرف و صوت و کله  
 اولی اقص بر و ابراد و کله  
 اشکارا اول اول کله نهان  
 بیله اول کله کله کله  
 حال این هم ای کله و کله  
 هم یو وصف قانده بولسا  
 حال اینجه و کله و کله  
 او غرابون کوره و کله و کله  
 پس اول حال اینجه و کله  
 عالمی کیم او غرابونه اول  
 هر شانی بیله و مری کله  
 اول بیله اول انگلیه که کله  
 ای کله او دین سو کله و کله  
 کله و کله و کله و کله  
 کوزه و کله و کله و کله  
 جان اینجه و کله و کله  
 اول اینکده و کله و کله  
 کیم بولسا اینجه و کله  
 بیله و کله کله کله  
 اول جوا هر کله و کله



ابدی چون بایشی ال کار  
 کن ای بی قدرت و بیایه  
 ظاهر اولدی نه فلک جسمی  
 برو کوکب دندی جو اولدی  
 سوری قدرت خلقی بر لایه  
 کلدی جان و نفس و عقل اولدی  
 بولدی جسمی جنسی اولدی  
 برو کوکب و عشق کرسی اولدی  
 جسمی جنسی لایه اولدی  
 چونکو نسبت دکی کلیم متدا  
 جسمی لایه ای آدم و در  
 الا کوردم آوی زادی تمام  
 بود و قوزا و دن بری و شر و  
 ایسی که دو قور کرده او شریک  
 چونکو دوشدم اولی که و لایه  
 فانی جسمی کوردم ایسا ویدم  
 یاده و ارم کنده و اعظم بودم  
 پس یوزدم ارم بره جلدیم

اوش

ایشی کلدن بوی دوشدم  
 هیچ منکامندن دیو خدایم  
 بکر و ملو و نیم احبلم  
 بولاشتم فانی و فانی هم نشین  
 کنه و فضیلتک لایه بیان بیکجا  
 یوزدی قالد ردهین بر دین  
 ویر ویدر قلا و ز اول صلیب  
 کلدی اولدم قار شور و رانی  
 با خدیم اوکب بوی بوناد اولدی  
 دور دین شال کوکده دور کین  
 کلدی بیکجا قلا و ز اول  
 انگیزده ندیم اوکا اولدم  
 جانیل چو کیمید اولدم اوکا  
 با شلادی شیم کیمید اولدم  
 کوردم اول عقل بری بر نه اولدی  
 بر برینه عید لری ده غری کل  
 خاموشی امریک عکسین  
 قولی بجنده و و بسته بکر بکی

اوش







چون مقید اولی نفس اولی  
 کج بود لاری بود افی منزل  
 کجدم اوذن ایلر و ازم  
 کوردم اول شهر ایلر کج  
 سولینور در بری بر ایل  
 تیلینش بر یک سول  
 بری بر شج او خیر ایل  
 بر یک مقصودی و ازل  
 ایتدم ای و اتمه و ازن  
 بونارنگ علین کجا ایتیم  
 ایتدی خفین مظهر او ایتیم  
 و ایلر بونارنگ بر مایه  
 چکنه بونارنگی ایلر  
 و ایلر بونارنگی ایلر  
 بود افی منزل و کلر کجا  
 کج بود لاری ایلر و اتم  
 کجدم اوذن ایلر و اتم  
 کوردم اوذن بر شج

شهر اول

شهر اولی بود افی  
 شهر اولی بود افی  
 بای و بوسول کجدم  
 دنیا ایلر کجدم  
 کجدم و بای ایلر  
 و ایلر کجدم  
 فای ایلر کجدم  
 ایتدم ای و اتم  
 بونارنگ علین کجا  
 ایتدی خفین مظهر  
 و ایلر بونارنگ  
 چکنه بونارنگی  
 و ایلر بونارنگی  
 بود افی منزل  
 کج بود لاری  
 کجدم اوذن  
 کوردم اوذن









|                          |                                 |
|--------------------------|---------------------------------|
| او شهبازی جان میخندد     | سوزده مقصود نیکو کی انگار       |
| کورسون اول ندی او شهبازی | بوله و نجه بولده اش اولوب کیندر |
| تندیر که حق کندی ایشلرین | قیلدی رحمت قوامی شهبازی         |
| نیلوب حقدن اشارت بیلدر   | اول اشارندن اشارت بولدر         |
| کرچه رحمت خلفه حقدن رای  | الا او فی بر سبیل بولدر         |
| بر سبب ار رحمت لایق در   | قیلدر رحمت کلکی باقی در         |
| بر سبب ار در کشتن سازگا  | فاموسی کومر بر در و زکا         |
| شرقی برله آید ایم هر بری | انگله ایچی شکر نیک نهدی         |
| اول زمان کیم بوجان یونتی | هم مکان هم زمان بوندی           |
| فی وجود فی عدم واروی     | وار ایدی اول پا و شاه فی        |
| دیدی که عالمی و ارا میله | قدر تن عالمه امله ایلیم         |
| ایک یار ایدی مصطفی کمالی | قویدی اول جانده حق کانی         |

**قال النبي صلى الله عليه وسلم اول مخلصي**

|                            |                            |
|----------------------------|----------------------------|
| سودی اونی دوست ایدم        | فالدی اول استغ ایدی        |
| دوری اونک و پستلجیون عالمی | هم قوباردی عالم ایچره ایدی |
| یروکوک عرش کرسی جسم و جان  | اولدی اونک و شریفی         |
| کوک سیوان وندی اونک        | یری میدان قیلدی حق اول     |
| چون کتوروی و میله اول مر   | بیلدی اونک کل و کن و نجه   |

هرکه

|                               |                                |
|-------------------------------|--------------------------------|
| هرکه باش اندر دی او کجا اولدی | هرکه اول کشتن کندی ایدی        |
| کیم کتورویسه ایمان بولدی      | اولدی دوزخدن امین کانی         |
| کاخر اولدی هر کیم انکار ایدی  | تا ابد الله اونی خوار ایدی     |
| اچتبه سوزون مقصودم ایدم       | بوسوزه پسین جانله قیلدی و فاما |
| ایشید فر کیم وفا قیلدی بولا   | رحمتین چغناک نیچ بولدی بولا    |
| کلده کل کندی بو حکایت نیدم    | شرعی برله آید ایم نجه کون      |
| اول زمان مصطفی ایدی و نجه     | دینه دعوت قلدی عالم طغنی       |
| هر کیم ایدی دینه اولم اولدی   | اویستینا قیامت کالیدی          |
| فالدی شیل کول شول ایدی        | اولدی موسی بن سید شول ایدی     |
| فاموسی اسلام او نه برده       | لیک اونی اورمده و نادر در      |
| کیمی امت اولدی حق کیمی        | کیمی ایدی صحابه مر و کاک       |
| شولدر امله کول قیام اولدر     | مجلسه برانج و میله کلدی        |
| دو نه یز قیلو الن بیجا بیک    | سودیلر و غوی بولن لمرور        |

**قوله تعالى ان الذين آمنوا بآياتنا**

|                             |                            |
|-----------------------------|----------------------------|
| ایندیلر که تو آیتندک شکر یا | هم پستکا ایمان کتور و کانی |
| دو نه دغ انک قویما زربنا    | اویستورده طالع اولسون      |
| اوبو بارخ اسپاس ملک و نجه   | سپندن ایرد اولمیر چ جان    |
| اویستکا کستور نری بیلک      | و شمشک و شمشور بلبوبان     |

|  |                              |
|--|------------------------------|
| ایلیکده جان و دل و لیسون   | نور و بخ و سوزی کلدی ندا     |
| پادشاهن آیت اندی بونور   | امده و خنده و صحنه اول جانور |
| <p>لَعَنَ رَجُلٌ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَايَعُوا لِلْحَكِيمِ فَقَالَ حَبِيبٌ أَلَمْ نَبْعَثْ فِيكُمُ الرَّسُولَ قَالُوا بَلَىٰ وَرَبِّكَ لَا تَعْلَمُونَ</p>  |                              |
| دور دی دورت بارالسی  | حق یولنده و قاموسی اجاسی     |
| حق دیدی کیم با صحنه اول  | شوملر کیمین عهدی قیلدیم      |
| تج کر بونور سونلر قیلد   | الارکت قاموسدن بولند         |
| پس بول اولدی اول صحنه  | طایع اول بلیسون بوجملر       |
| بارخانده بونور بلیسون  | خوش بشارت و ایما قیلدی       |
| قام و اولن بیکلر لنگلر   | قاموسدن بولم غرق ایچ         |
| <p>بَلَىٰ نَعْلَمُ أَفَدَعَوْا أَبَدًا فَهِيَ غَرَقُوا وَقَالُوا لَكَ كَذِبًا</p>  |                              |
| ایست یونار و اول بیکلر   | باغملر و برکیده را و کلدی    |
| ایندی کور بونور بونور  | حق یولار و اجاسی             |
| ایندن خود بونور بونور  | کیم بونور بونور بونور        |
| <p>فَوَلَّى وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا فِطْرَتَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا تَبْدِيلَ لِصَلَاتِهِ عَنِ مَا ظَهَرَ لَكَ مِنَ الدِّينِ اللَّهُ يُخَوِّفُ فِرْعَوْنَ وَيَزِيدُ فِي عَذَابِهِ</p> |                              |
| اشخ و کیم خید و کور اول  | واسطیدی اورنده اول           |
| واسطه اول بونور اول  | دکدی حقدن اولاره اول         |
| ایدهان براینیدی اول  | حق بونور کور و کور           |
| یعنی کیم حق و کستنه  | لا بوم دوست و کستنه          |

اول سور

بیکر

|  |                         |
|--|-------------------------|
| بریک کیم دوست اول  | رحمت اینه هر دم اول     |
| <p>لَا تَكُنْ مِنَ الْكَافِرِينَ</p>   |                         |
| بونور اول و ان کیشی  | کیم بونور بونور         |
| هر کس و کیم بونور  | لی کمان اول کور و بونور |
| دوستلر کور کور   | دوستلر ایرک و کور       |
| شوملر کیم با صحنه اول  | کند و بونور اول         |
| کچ که کور بونور  | الاره کور و کور         |
| کور کور بونور  | کند و بونور             |
| کور کور بونور  | اول کاندن کور           |
| ایندی کل بر کور  | کور کور بونور           |
| صحنه اول بونور   | حق بونور کور            |
| هر کیم او بونور  | دوست بونور              |
| کور کور بونور  | دوست و دوست بونور       |
| <p>فَوَلَّى وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا فِطْرَتَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا تَبْدِيلَ لِصَلَاتِهِ عَنِ مَا ظَهَرَ لَكَ مِنَ الدِّينِ اللَّهُ يُخَوِّفُ فِرْعَوْنَ وَيَزِيدُ فِي عَذَابِهِ</p> |                         |
| صد قیلد بونور  | اوشو بونور              |
| ننه کیم بونور  | کور بونور               |
| ایندی کور بونور  | تایع اولدی              |
| هم اینه بونور  | هر زمان کور             |











|                           |                                  |
|---------------------------|----------------------------------|
| دیده بود بر کوه کجاست     | فانی در او که اول و اول است      |
| آنکس فصلی او در هر جا     | فاندا و از سر ان اول و فصل است   |
| آگاه دوشی او غول میر است  | و گستره را بر فراز اول و فصل است |
| اول لب که بود در ناری     | رنگ بنگرد که او یک تیاری         |
| کیشیه ده لند در اصل و لب  | الاشه کا که اول و آونده است      |
| چون لب بود لب و لب        | اول کشتی لا به که غلظت است       |
| پوشا اول بر لب او لبه ای  | کو کوشور به جمله خوشی ای         |
| چون لب بود لب و لب        | اول که کو کشتی او فیصله است      |
| خلق آنچه او ای و اردو     | مستور بنگرد که او یک تیاری       |
| شرقی بر لب و افنی او لبی  | بنده اردو خاصیت بر خوش علم       |
| نهر بر لب اول و افنی کسوف | و کجای ایدی تیره در فصل          |
| شادی لند را که کو کشتی    | نگار در غشی جیسی است             |
| یافنی و بندینی جبهه شسته  | بجای کجای دوست و دشمن            |
| حاصل او که کو کشتی        | ایر سا که ایچری رحمت             |
| عالمک شای تمام او یک کبی  | باید سبک بر جنبه شای             |
| بجای که غره نیده انسان    | بر در رسک یا نیده سلطان          |
| جان کو کل دو لوشا و دوشی  | قوی بی جانند غلظت کشتی           |
| آج دوی بی خوش لیده او لبی | خلق او فی ایزد و سبیل او         |

|                            |                            |
|----------------------------|----------------------------|
| شادی خوش را فی ایزد و دوشی | خوشی او بود چو کوه و کجاست |
| الاشه و فصلی که الله است   | دوشی و شادی اول و فصل است  |
| ایر سا و احش و عدل و او    | بای خوشی و فصل و او        |
| پس امن شادی اید و لب       | بواسن در شادی آونده است    |
| یو خیا شادی بی امن و غلظت  | امید کشتی و شادی           |
| چون امن بود شادی کشتی      | قوت و دوشی کیمه شادی       |
| امید شادی و افنی تیره      | شرقی بر لب و علم او لبی    |
| بر خاصیت و ایزد و نیده     | او ای و افنی بر لب کشتی    |
| شود راه که دوشی کشتی       | بوتن او لا کشتی و غلظت     |
| اول و آونده و غلظت کشتی    | عید او له هر دو و غلظت     |
| خلق آنچه او ای و اردو      | خاندن او یک کشتی           |
| ادی بای و کده و علم او     | قاسم و دوشی او لبی         |
| تیره و کیمه و غلظت         | هر که کشتی و غلظت          |
| خلق آنچه او ای و اردو      | نفت او کشتی و غلظت         |
| ایر سا که ایچری رحمت       | الاه اول وقت که شادی       |
| باید سبک بر جنبه شای       | بایرین او لبه اول شادی     |
| بر در رسک یا نیده سلطان    | نیده کیمه او لبه اول شادی  |
| قوی بی جانند غلظت کشتی     | بی شادی و شادی             |
| خلق او فی ایزد و سبیل او   |                            |









میخوردند مطلق اینجند اولی  
 اول سیدین یا و اول توکل  
 بولوی اول خاورد و در منزل  
 دند و دیر لکوی سید ادا  
 شخصی کند و حالید را دایم  
 حالید و بر لک سید رنگ  
 بر لک سوری هستند انی  
 بر لک اندروی کوکن ابیسی  
 که اندر کس لاسی دیت میل  
 بر لک اوزره تریت لشد بر  
 کیم بولرد و نگر سوزان نشی  
 ایر و رحمت بولاری اول خولا  
 جم تو مار که کسبه و لهر محفل  
 یارین اول حق هستند یا و  
 که چه حقت و قوی آزاد بین  
 در یکید اولی کس کشی  
 ویر یکید بولید ارمس اولی  
 قیلد لغت افی اول بر کوی  
 اندر بریزه آیت اول میل  
 ویر کنند و اتم اول و خور

تو اعلیٰ السلام الخیر الابرار علی المجدد الزکاء زاهد  
 بس بدینک کیم بای کیشی اولم  
 بای کیشی ایشکلا ولدی سب  
 بای کیشی نفسده چاکک کچی  
 بای کیشی جود و غلا یق در  
 بای بدینک ایوری کور و خولی  
 ایشد بیک عانی اکلای سول  
 شولدر اول کیم او یخسول اندو  
 قولوما یخسوللقا باقر کوزی

سوزا و نمک کیم بای کیشی اولم  
 کر کور سیه نفسینور دنگین  
 ایلک کیم جود و دمالی چو  
 اونی اندر سودوکی باقی در  
 نیجه دعالن ایشد علین او  
 کیمی سوزا اولم بیک کلا سول  
 قولمکن یخسول اکیمن قیضه  
 شولخصه لقی شمشه ایشد

|                                     |                             |
|-------------------------------------|-----------------------------|
| گویی تیرایشی و دهن و دیر            | نگه آوردن اولوی اوئی دیر    |
| شکری سو مزبوقه قلمه قلماری          | الار تو قشال فصول لای       |
| پسین شکست بوسول کشی اوئی            | اند اوک فو قو قین قلمه قلم  |
| بخسولک کو کجی کرک محکوم             | ادی عالم اولیه مظلوم اول    |
| کیم او کجا جنت قیل اول اویش         | عفو اول قیلور ایسه نور شکست |
| بره انی در که حق سو مزاد            | کیم کلسه خوار اولو جرمی جا  |
| اول طبع در که یار شوقه قلمه         | قاموسی اول ارسیه رفته       |
| بو طبع نه قلمه لار خپس اولو         | الاعلم ایله اریق نقص اولو   |
| عزیزین عالم شکست اولو ریز           | عالم کیم اونی ایلر اولو     |
| عالم اولند و طبع فی ضبط اولو        | اوک یله جمله انشی خط اولو   |
| شکری سو مز عالمی بو خالصه           | چون مناسب دوشدی اولو        |
| پس عالمه در که رشو لایع             | کیم اولار فی توقع فی طبع    |
| ایله اولان عالم اهل اند اولو        | مقصودی و معبودی اند اولو    |
| <b>فصل اول اهل الله و خاصه صلات</b> |                             |
| عالم شکست بیک شمش روی               | ایشه ایدی خلق ایچده و پیر   |
| نذر اوله شکری سو مز اول انی         | بولیه رقت اول انی ایسی      |
| شوله راو کیم عورت اوله چیا          | اوی چیضا هر کون اوک ویا     |
| بای و بخسول کور و برین              | اونا توب اول کند و اویین    |

شکری

|                             |                              |
|-----------------------------|------------------------------|
| اوله راجه شکست افش          | شکری سو مز بوخو لو عورتی     |
| حق او فی سو ملک با بین و کل | اول طبع خود قامیه لایق و کل  |
| ایده کل بر اینک در سو دی    | الاول عورت که اوک اونی       |
| او چا خ اول ارون اوک کین    | پس بر نشور یوز سویی عورتی    |
| که کجک اوله که اوله کجک     | قائم عورت کیم اوله یوزی سلو  |
| عاقبت اوک انشی محمود اولو   | راضی او دن حق رسول شد        |
| قائم خود در شکری سو مز      | اوله انی بندی بو کز بر کورین |
| ایده بر کل دنده سلطان کور   | شکری سو مز قائم خود راوی     |
| خاص عام او دن قور قور       | قائم سلطانده که حدت وار      |
| حدتدن قور بهرام کیم کیم     | اولیه کیمینه او دن کیم       |
| صوره دین خلقی قور هم طویا   | مینی حدتیز بوشا تیزه قایما   |
| عسری اوز و دونه کیم بیت     | بیلکه اونی شکست سو مز مطلقا  |
| عقلی صبری شغفی علی اولو     | سلطان اوله که اوک علی        |
| رحمه اوله ایش اولو اولو     | پس ایه حدت او کجا هر دم      |
| ایو باوز در کجی خپس کون     | اوله انی اوکش معلوم اولدی    |
| دیکه ایدی کیم کجا بیت       | شکری سو مز اونی دیر کشت      |
| الطو خلقی سینه کیم تازی     | شوله راو کیم بیدل اوله خا    |
| اول سبدن با لیلی انجاق اولو | مینی بیدل یوزی قور قاق اولو  |





|                                 |                                 |
|---------------------------------|---------------------------------|
| خلق چون با او بگویند            | دعوی الجلب مغربی میلا میله      |
| و که خبر است الهیه اخلاصیه      | هیچ کجا نشین حق او کجا جنت قبله |
| معلوم اولدی بود ای برکوبه       | شکری نه الهی نشین بر صورت       |
| قائمی ایشنه بر کیم جلب میوه     | یا رقام اول ایشی ایشلاخی        |
| شوله راول کیم بر کیم صلا        | یا سید صالح دیوادی اید          |
| قائده که بودی او یک ایشی        | مرد صالح ویر جسد خلق او کجا     |
| معلوم اولد قاسمیه صالحی         | موقوف اولد زهد و طاعت صلیفه     |
| اوشبو ایشی می جان مورثیه        | کر مکی قویوب یلان شریف          |
| شکری مورثیه یک ایشی             | شکری لایق و کله راول کیشی       |
| مرد صالح و یلان سوز اولد        | کر اولور نه اول حضرت کیم        |
| پس کر کیم سوزی کر کیم           | هر را عیسی او یک بر کوا         |
| سوزیه بر سوز کر او کجا ایل منار | ایشید یک اید و جمله عیش         |
| پس او یک صالح خلقی لایق اولد    | اول کجا نشین حضرت لایق اولد     |
| اوش تمام اید و کله اولون دوا    | کیم بر شمار ایشیک اول کیشی      |
| بیلکه کسینه ایدم آدی            | کیم یکسین بوسوز نک ایشی         |
| بیری با یلده پنجاه در عیش       | کو رمیه اوجاق یوزین ملاوی       |
| بیری بوضوله و فضوله بیلکه       | هیچ کجمله بری یوخ ترک بیلکه     |
| بیری عالمده علم و یک سیرین      | خلفه ایشنه زمین و لدر سیرین     |

بیری

|                              |                             |
|------------------------------|-----------------------------|
| بیری شول جور نک یک او دیشی   | اوندان اولور قدر قیمت       |
| بیری سلطانده شول نیر فانی    | نیمه نیمی اول سبیدن نیر     |
| بیری شو کیم غازی یک قور خا   | اول سبیدن اولور اول         |
| بیری شول ترا او یک عیبه      | اول سبیدن بولم شیطان        |
| بیری شول بر کله کی فسق مجور  | اول سبیدن کور میر حور       |
| بیری سول خیرات ایشنه ردا     | اول سبیدن ایره مزاول        |
| بیری صالحه و یلان سوز        | اولد راکمده اوزین خا        |
| اوشبو لار و ایشه و کم اول    | خوار اولور ایشله بولر اول   |
| اونی کر اول و ایشیک کیم      | دنب اچره لایق او جنت        |
| شکری بر ل اوشبو سوز اولد     | معلوم اولدی نیکو اولون      |
| ایشین بیلدی ارک کیم ایشیه    | اوشبو سوزی جان بچدن         |
| اچره اولان جان قولای سوز     | ایشید یک معنی قارنوق        |
| جان کوزیک کوره بومعنی یوز    | قیمت اید و بول و تا معنی    |
| کو کور رایشه ر قولاق بکس     | جان و ل کجا بر سوز مهر معنی |
| کوز اچمه و بر قولاق و ایشیه  | عبرت الحق حق او یک ایشیه    |
| هم قولا قه کوزیک کوز و ایشیه | حکمت یک معنی سنی اول کوز    |
| قائمی کوز و کیم قولاق ایشیه  | علم و عبرت کونجه پایدی      |
| قائمی قولاق کیم او یک کوز    | اولادی معلوم او کجا معنی    |











یکی حرف از نفس بچند گویند  
 بوی یکی حرف از نفس آید  
 طاعتش تنگری سوگند و عاقبت  
 شرک و انکار و خداوندش  
 او شب و صبح یک کیم بود و بیدار  
 جانم او کجاست قسم رسد بر  
 مسکرها حق او فی روزی  
 چون که بیداری جان بپوشد  
 اولی پیکر بپوشد و بپوشد  
 کلدی جانم او خدای فکر او  
 فکر و بخت ده که کلدی کرد تمام  
 که رو کلدی بهرست ده بهرست  
 چون که کلدی ابروی گو که بولد  
 کیم او که گو که ای کون برید  
 او شب و صبح بر لبان کیم  
 کیم آجا ابر مغز یک بیدار  
 سوری بر و بیکر ده هم  
 مویخه دروغی کیم میبوره

مویخه

مویخه دروغی کیم میبوره  
 او شب و صبح کلدی اوردن او  
 پس صبح و شام صافی و ارج  
 چون بود علی اول عقل باشد و جان  
 بیداری اند و از غنی اولی  
 او خیم چون عقل باشد و بونی  
 جانم او کجاست قسم رسد بر  
 مسکرها حق او فی روزی  
 او قدم چون که عقل باشد و جان  
 کلدی جان بولد و کلدی بانی  
 بوند و دو تری بانی بانی  
 بچو دروغ آرد و اید و دو آ  
 بوی میل و بوی شفت کیم  
 حال کلدی کیم کلدی  
 کورد و اوند و جهان کیم  
 نه است و ارا و جهان کیم  
 صبح بود و روز و کلدی  
 او شب و صبح اولی و شام  
 مویخه دروغی کیم میبوره

مویخه



|                              |   |
|------------------------------|---|
| آه از هر جوانی که کحل ویدی   | میست که در او را و اما عمل کند که اول کحل |
| اونده ملک با و شملی حساب     | کوره و در دست ویدی بری بجا                |
| حاضر اوند و امیسا و اولیا    | چیزیش و هر دم به کمر زودیا                |
| چونکه با نعم او قیدی و محبتی | الهی اول معنی اینچندن خوشی                |
| دو تندی و اوده و تندی و اولت | سیدی اول چو اندن خدا و مدنی               |
| جان و در بد رضا فار شو بجا   | جان اینچند معنی خوانی بجا                 |
| جانم او کحل مشتمل سوز        | کافره مستکر او فی فاده کور                |
| مستکر حق او فی روزی قیدی     | اوش به ملک دادنی اول میدی                 |
| چون که کحل ملک کاه اولدی     | معلوم اولدی اول کحل ملک                   |
| بوکنا بیک عشق او بخی با بی   | شول عاشق را بیک محرابی                    |
| کلهی اول محراب جان قیدی      | بی قیام و بی رکوع و بی سجده               |
| کوردی جمله عاشق اوند و ما    | سجده او بر پیش او نشسته                   |
| قام و ارنق او شول اول مرده   | یاوی و ارنق چشم جان و عقل                 |
| چونکه ایر دم بن و انجی اول   | اوند انچه اولد و غم کلمه و لید            |
| کلهی بنگ اول عاشق میندی      | کینه بندن کوه و دین ندی                   |
| کوردم اول معشوق بی حسا       | اونی کورن اوندیش کند او                   |
| کلهی اول نیت بی محی اید      | جمله و کوعلیمی سید اید                    |
| و ارنق حرف اولدی جمله اول    | کینهی مشک کلهی اولدی                      |

|                               |                            |
|-------------------------------|----------------------------|
| سولین لعل اول اولدی لید و کور | کوردی اول اولدی کورن کور   |
| ایشلین اول اولدی جسد ایش      | اوند ایشلانی جمله ایش      |
| اوش کله او شوبو علم عشق باند  | اوقیدی بی حرف و صوفی       |
| اخطادی اوش نید و کینی اولدی   | و شملت نیتدن الیدی         |
| جانم او کحل مشتمل سوز         | کافره مستکر او فی فاده کور |
| مستکر حق او فی روزی قیدی      | اوش به ملک دادنی اول میدی  |
| اوش نام اولدی اول اولدی بیک   | اعضای او کله و اولدی       |
| عضای او کله و اولدی           | عضای او کله و اولدی        |
| اولدی اول اولدی سیم اول       | سیرم ایدی حشر و دندی       |
| جان اینچندن اول ایتق بد       | کیمسدن او کرم من کوسو      |
| پسکنا به رصورتی بیک           | ایو با و حرف اول یازلو     |
| کوردی کله کوره کول کحل        | کند اوند بولنه ایست        |
| هر که بیدی کند اوزین بیدی     | غشون اول ایسون ایدی        |





|                                |                             |
|--------------------------------|-----------------------------|
| اول کیشی کندی بو کیشی          | اول کدی را و کما غیبت قیلم  |
| اول اخی کدی بو غیبت او غیبت    | تنگری علمی کدی بر یلا سیمان |
| ایندی دیکل با علمی بو علم و ما | دیده مالیدن علم یک بلو پیل  |
| یکدی قاتی سیدر ایت بولم        | علمی او کما غیبت قیلم       |
| ایندی اول مالیدن علم یکدی علم  |                             |
| علمی کیم رنج بر لیه معیون و کل |                             |
| اول کیشی ایندی بتر شیب         |                             |
| ایندی کورم بو سوزنک منیدی      |                             |
| ینه ایندی اول امیر المؤمنین    |                             |
| ایندی مالی خرج ایچیک کیسلیک    |                             |
| پس علم یکدی رو مالیدن مطلقا    |                             |
| اول اخی الدی خبر کیشی یینه     |                             |
| کدی بو کرا و نه دور کیشی       |                             |
| سوزدی ایندی با علمی بو ندید    |                             |
| ایندی مالیدن بو علمی یکدی      |                             |
| کیشی ایدر یکلی اینکل سیمان     |                             |
| کرا و ایدر یکلی سنجید و کن     |                             |
| سیدر بو علم یکدی یکلی          |                             |

اول کدی را و کما غیبت قیلم  
تنگری علمی کدی بر یلا سیمان  
دیده مالیدن علم یک بلو پیل  
علمی او کما غیبت قیلم

**اول کیشی کندی بو کیشی**  
اول اخی کدی بو غیبت او غیبت  
ایندی دیکل با علمی بو علم و ما  
یکدی قاتی سیدر ایت بولم  
ایندی اول مالیدن علم یکدی علم  
علمی کیم رنج بر لیه معیون و کل  
اول کیشی ایندی بتر شیب  
ایندی کورم بو سوزنک منیدی  
ینه ایندی اول امیر المؤمنین  
ایندی مالی خرج ایچیک کیسلیک  
پس علم یکدی رو مالیدن مطلقا  
اول اخی الدی خبر کیشی یینه  
کدی بو کرا و نه دور کیشی  
سوزدی ایندی با علمی بو ندید  
ایندی مالیدن بو علمی یکدی  
کیشی ایدر یکلی اینکل سیمان  
کرا و ایدر یکلی سنجید و کن  
سیدر بو علم یکدی یکلی

|                                |                                |
|--------------------------------|--------------------------------|
| کیم سوره اول علمیلو مالی سوز   | کیم سوره اول علمیلو مالی سوز   |
| اول سوره مالی سوزدی اول سوز    | اول سوره مالی سوزدی اول سوز    |
| قائسی کدی رو بولدی بو          | قائسی کدی رو بولدی بو          |
| اول کدی رو غیبت ایت قیلم       | اول کدی رو غیبت ایت قیلم       |
| نسبتی بو قدر علم یکدی علم      | نسبتی بو قدر علم یکدی علم      |
| سوزدی بو قدر علم یکدی علم      | سوزدی بو قدر علم یکدی علم      |
| بو علم مالیدن چون یکدی علم     | بو علم مالیدن چون یکدی علم     |
| یکلی سوزدی معنی سی             | یکلی سوزدی معنی سی             |
| کیم ابراق اندن نفاق و کلاه     | کیم ابراق اندن نفاق و کلاه     |
| علمی خرج ایند و کرا و نه اچیلو | علمی خرج ایند و کرا و نه اچیلو |
| مال کدی و قور شخصی علم المورجا | مال کدی و قور شخصی علم المورجا |
| واردی اوند بو سوزدی            | واردی اوند بو سوزدی            |
| اول اخی سوزدی اچون علم بو      | اول اخی سوزدی اچون علم بو      |
| مالی کدی ریا علمی ای و ده      | مالی کدی ریا علمی ای و ده      |
| هر کیمیک که غیبتی و ارسا و کرا | هر کیمیک که غیبتی و ارسا و کرا |
| نابت ایدر یکلی کور سوزنک       | نابت ایدر یکلی کور سوزنک       |
| فصله باقی کیم یکدی سوزنک       | فصله باقی کیم یکدی سوزنک       |
| مال غیبتی و ارسا و کرا و کلاه  | مال غیبتی و ارسا و کرا و کلاه  |

کیم سوره اول علمیلو مالی سوز  
اول سوره مالی سوزدی اول سوز  
قائسی کدی رو بولدی بو  
اول کدی رو غیبت ایت قیلم  
نسبتی بو قدر علم یکدی علم  
سوزدی بو قدر علم یکدی علم  
بو علم مالیدن چون یکدی علم  
یکلی سوزدی معنی سی  
کیم ابراق اندن نفاق و کلاه  
علمی خرج ایند و کرا و نه اچیلو  
مال کدی و قور شخصی علم المورجا  
واردی اوند بو سوزدی  
اول اخی سوزدی اچون علم بو  
مالی کدی ریا علمی ای و ده  
هر کیمیک که غیبتی و ارسا و کرا  
نابت ایدر یکلی کور سوزنک  
فصله باقی کیم یکدی سوزنک  
مال غیبتی و ارسا و کرا و کلاه

اینه اول منظر یک کس تا بی زنه  
ایندی مالی او غری الوار کین  
لیکست بو علم کیمسه است  
بس علم کیمه بو مالده نطقا  
اولدانی الدی سوزی کیندی  
بیتی بیکجون بو ایشی اولدانی  
صورتی ایندی مالی بیکریا  
قانی کیمه راو کتا ریج بیلم  
ایندی چون صورتیک علم کیمه  
بیکر مالده علم نسبت و کل  
اول کیشی ایندی بیزو ایشیک  
اول میرالموئین ایندی بیزو  
یکلی شوله رکیشی چون کواو  
علمی الوار کیمه راو نده بیل  
بس علم کیمه بو مالده نطقا  
چون علی ان اول جابلدی  
کلدی اول هم بوسوالی صورتی  
چون که کلدی صورت اول ایشی

طایفه ایندی بو علم کیمه  
هم لای اورد الوار کین  
علم ایدیه بن کیمه مالک اولما  
مال کیمه و قورخصی علم الوار  
اول بیتی کیمه کلدی ایلر  
الوار کین و باطلدن حق  
با علم کیمه رایت کل بو علم  
کیمیشی بیلوم کیمه رایت علم  
هر که کین بیلدی نه کیمه  
بو عطا و کیمه شمس کل  
یکلی علم کیمه رایت کل  
طایفه ایدیه بو علم کیمه  
مال ملکیشی او کیمه ایلر و الو  
نیمه او کیمه ایشی موند بیل  
مال کیمه و قورخصی علم الوار  
واردی کیمه اول بیری کلدی  
بیتی کیمه بو علم مالی صورتی  
اول ایشی صورتی دیدی ای بیزو

مالی کیمه

مالی کیمه رایت بیزو بو علم  
اول علی ایندی علم کیمه  
کیمه کیمه ایندی علم او کیمه  
ایندی اثبات اید علم کیمه  
یکلی علم کیمه بو مالده نطقا  
ایندی مال برله بو دنیا مفتی  
علمی و نیب و عقی آکینور  
بس علم کیمه بو مالده نطقا  
اولدانی کیمه بیلدی بیری  
کلدی اول بیتی صورتی  
صورتی ایندی مالی بیکریا  
بیتی قانی ناست اید ایشی  
چون ایندی اول مالی بیزو  
و با مالده علم کیمه بیلک  
اول کیشی صورتی بیزو  
ایندی مال کیمه بیزو  
چون اول بو علم رو کیمه  
بس علم کیمه بو مالده نطقا

قانی کیمه بیلک بیزو  
علم کیمه بیزو مال  
چون کیمه بیزو اولدانی  
بیلک علمی نده بیزو  
معلوم اید علم کیمه  
حاصل اولور شمس مال ملکیشی  
ایکیشی من غور و ولت بیزو  
مال کیمه و قورخصی علم الوار  
چون بیزو بیزو بیزو  
بیتی حسیب علمی کیمه  
مالی کیمه رایت علم کیمه  
او کیمه بیزو بیزو  
علم کیمه مالده نطقا  
بیزو علم کیمه بیزو  
کیمه علم کیمه بیزو  
ایندی کیمه بیزو  
قانی کیمه بیزو  
مال کیمه و قورخصی علم الوار



چگونه دکی او نجا او شمشیر  
 کدی اول کجی ووردی بون  
 فانیسی کیم یک ایسه بیکل بیا  
 اول میرالمو منین اول برین  
 ایندی مال دن بو علم حق یک  
 اول کیشی صورتی ییغنی  
 ایندی مال دن علایجون حسا  
 الا علم لر شفا عیسی اول  
 پس علم یکدی بو مال دن مطلقا  
 اوله اقی دکی سوزی سدی  
 یعنی کیم صورتی ایچون هم بون  
 کدی ایندی با علی کده سم کجا  
 اینت کجا بو مانی کیه بو خا علم  
 فانیسی کیم یک ایسه ده علم او  
 ایندی بو مال دن علم یک کیم  
 هر کیمیک کچه فنا علی با بر او  
 اول کیشی صورتی بو کده فنا  
 اول فوت اولوسی ایندی

کندی او بو کزری کاکمک طر  
 مال علمک سیده کچو سوزی  
 یکی فانیسی ویدیم او شش عین  
 بو علم یکدی ویدی اول شیز  
 شید و بو برکسی اول کولر  
 بو علم مال دن یکی بعسی نه در  
 ویرد کور جسم مر ایچون عین  
 بارین او نه سو جوی لدن  
 مال کیه و قور شخصی علم ایچون  
 کندی بو کده کدی و جیغنی  
 کیم کور نه کور جیغنی بو  
 بر سو الم و ارجو ایسه ایله او کجا  
 قیجیسی یک کیمک ارفوق سیم  
 اول برین خستیار ایله او  
 علم کور دی کورن اول و  
 قانور لوله برکسی در اندر او  
 بو علم مال دن شش کده رسا  
 طایع ایدیم بو علم یک کیمیک

علی کون

علی کون سیریکه اول جلیل  
 مالک اصلی بر در برین بر  
 پس علم یکدی بو مال دن مطلقا  
 اوله اقی دکی سوزی کندی  
 کدی صورتی اوله اخی بریکله  
 مانی یکدی با علم ایچون عین  
 کور نه ویدی اول علی المرضی  
 هر کده علم ریج دی معنون ملک  
 صورتی اول ریشی معنی دیو  
 نه سیدنه بو علمک یک کیمیک  
 ایندی اول معنی ایله کیمیک  
 دکره طاعت همیشه اینلری  
 الا هر کیم مانی حق اولدی و  
 بون لری باشند چیردی  
 پس علم یکدی بو مال دن مطلقا  
 چگونه کدی او عین اولن در کور  
 کور دیچون جیغنی بو برین کله  
 او شش بو برین کور دیچون عین

ایسی اندی کور کور اولدی بیل  
 کیم اونی سو دیسه بو بره و  
 مال کیه و قور شخصی علم ایچون  
 بر کور اول او جیغنی سدی بون  
 ایندی و یکل علی کیم خلق سید  
 جمیع خلق بیلون اونی طایع  
 ایندی مال دن یکده ر عین  
 مانی رو ایدب فیلک علی بو  
 مال چون با و در بر بو علم او  
 ثابت ایله کیم بیلون ندک  
 تنکریق و عیسی ایندی و کی بو  
 او دن اریق بو قدر شوشک  
 تنکریق و عیسی فیلی اول  
 اول سیدن ارغون اولدی  
 مال کیه و قور شخصی علم ایچون  
 کندی اول کور و اقرا اولدی  
 اونی بر کور و مسمان اول  
 سولید و جیلد لاله دم

جملو عالم بیلدی بولار شمشیر  
 بیلدی بولار علم ارقون شمشیر  
 اولنگ بولون قیلدی بولار شمشیر  
 علملر بولور دولت سور بولر  
 ای بارانر علم کی غنیشلر  
 هر کیم اول وکرند علم مقام  
 عالایط هر علم کی علم ال بولور  
 ارقون ارقون اولور ده بولور  
 اولور باطن علم کی در کسند بولور  
 اولور غنیش علم کی در کسند بولور  
 جان بولور هر ده اچی جان اولور  
 اولور علم کی روز ایلار بولور  
 ظاهری جسم باطنی بولور اولور  
 باطنی بولور عاقل بولور اولور  
 ظاهری بولور دوان اولور اولور  
 هر کیم بولور باطنی بولور اولور  
 ای خدا یا قاضی کسک اولور  
 دستان شمشیر ارباب علم حکایت و شرح و موصفات

اولور دستان کسک اولور دستان  
 اولور دستان کسک اولور دستان  
 کیم بولور کسک اولور دستان  
 بن خرم بولور بولور دستان  
 قائم اولور دستان اولور دستان  
 چو کسک اولور دستان اولور دستان  
 کیم بولور دستان اولور دستان  
 ایشید بولور دستان اولور دستان  
 اولور بولور دستان اولور دستان  
 هر بولور دستان اولور دستان  
 اولور اولور دستان اولور دستان  
 قائم اولور دستان اولور دستان  
 سایر اولور دستان اولور دستان  
 کسک اولور دستان اولور دستان  
 عالم اولور دستان اولور دستان  
 در کسک اولور دستان اولور دستان  
 سنی اولور دستان اولور دستان  
 کسک اولور دستان اولور دستان



|  |                             |
|--|-----------------------------|
| الکلیک من دمار بر رانی                                 | آینک برین اولد ای کیشی      |
| دینده دیر کلت ایچده دینک                               | کیریک کیم او کجا وارور دینک |
| <b>تولعتا صحن اولی و کشف الحقیقه الی ثناء و الاخرة</b> |                             |
| چون وارین دیندن اول                                    | هم کور کیم او دیندوستی      |
| قانه اولنگه بریندور کیم                                | هم دیره اجه ایل جور کیم     |
| بارغایه و اندان آخ یار کیم                             | رکست اولد قانه اولنگه کیم   |
| هر که حاجت یار مسرور کیم                               | عاقبت یار کیم سار کیم       |
| اوشبو و بستان خلق ایچده کیم                            | دوستک لدر که بود دوستی کیم  |
| چونکه انده و سکنه یار کیم                              | دوستی هم دوستک در یار کیم   |
| دوستی کیم اولد کیم کیم                                 | مصطفی و مصطفی و مصطفی       |
| پسر کیم دوست یار کیم                                   | یولی و کیم حور و غنی یولده  |
| حق فاشده ایچی بر کیم یار کیم                           | یعنی که برینچون اولد و دینک |
| اول یار یار کیم شمع کیم                                | سجده خلق کیم خاص کیم        |
| کافر مشرکدن ایردی یار کیم                              | ایلی اسلام و دینی یار کیم   |
| ایردی کافره دن یار کیم                                 | کوسر ب ایلی ایردی یار کیم   |
| هم اولی و کیم یار کیم                                  | کیم قیلور و کیم اولد کیم    |
| اول کیم و کیم یار کیم                                  | کیم او کیم یار کیم          |
| اول کیم و کیم یار کیم                                  | کیم کیم و کیم یار کیم       |

|  |                            |
|--|----------------------------|
| اول شفاعت قیلور یار کیم                                | کیم و کیم یار کیم          |
| اکمردی اولد کیم یار کیم                                | کیم و کیم یار کیم          |
| استی ایستی و کیم یار کیم                               | حق فاشده اولدی اول کیم     |
| کلدی رکست یار کیم                                      | یول اولد و کیم یار کیم     |
| اوشبو و بستان خلق ایچده کیم                            | دوستک لدر که بود دوستی کیم |
| کل ایچدی دوست کیم                                      | کیم و کیم یار کیم          |
| اونی ای بر کیم یار کیم                                 | کیم و کیم یار کیم          |
| اول یار کیم کیم یار کیم                                | دور یار کیم یار کیم        |
| <b>تولعتا صحن اولی و کشف الحقیقه الی ثناء و الاخرة</b> |                            |
| الله و حاصل اولدی کیم                                  | اولد کیم یار کیم           |
| چونکه معنی کیم یار کیم                                 | جمله خلق کیم یار کیم       |
| یولده کیم اولدی کیم                                    | کیم و کیم یار کیم          |
| اولد کیم اولدی کیم                                     | حق و حق کیم یار کیم        |
| هر بر کیم کیم یار کیم                                  | اود و کیم یار کیم          |
| دور یار کیم یار کیم                                    | سجده اولدی کیم یار کیم     |
| یولده کیم یار کیم                                      | سجده اولدی کیم یار کیم     |
| سجده کیم یار کیم                                       | سجده اولدی کیم یار کیم     |
| اولی کیم یار کیم                                       | یولده کیم یار کیم          |

قوله وم في كل عشر شخص يخرج بانفاستة الاورد

میدان

میدان



|                               |                                |
|-------------------------------|--------------------------------|
| فاده چنگ اولسا بولور اچا      | بسیل مرواری بولور سیرین        |
| بو عالم لر بره سر دم طعید     | کو سترورین زینین قیلدین        |
| بیله ور اول باه شاه امرین     | قیلدور در چنگ فاکین            |
| اوکره در ایدست خیر الموقرک    | کو سترور طاعت سیر قیلدین       |
| بیله ور لر بره و بناسید و کن  | انکار لر آخرت سیرید و کن       |
| حکم ایدر لر آخرت سیرید و کن   | هر که نه ایشلر نه اونی بولور   |
| او جاقی و طاموسی بر جریسته    | ایده ایدر لر که سان کو بولور   |
| او کسب و حاصل لر عالم دون سیر | بجنگ اول کیم او تک سوزن        |
| کیستی بولور کیم او تار سیر    | هر ایدر کو رکمل لار تک بولور   |
| خلق اچیزده ایشلر و سولق فاده  | او سترور لر که بولور سولق فاده |
| اول نام اولدی بو کرا ایشلرین  | کو دلم او تک فاقی خلدین        |
| کنه و کبر کو دلم و سولق       | جان فاقیلم او تک و سولق        |
| شیخ اول بیری اندر حقا         | کو سترور اندن سیر عیشقا        |
| اول فلو و لر سینه خلدین       | او تک بون جان کو کل او کرا     |
| چو کرا ویدی جان کو کل سینه    | راضی اولدی او دینه ایشا        |
| شیخ کرا ویدی بیره اولدی       | هر کیم تک سیر سینی اولدی       |
| او سترور و سکر او تک ایدی     | یوز مریدی او تک ایشا           |
| شیخ اول ایدر سکر که ایشا      | کیم و در سا بولور فاده ایشا    |

|                              |                               |
|------------------------------|-------------------------------|
| اول اولور ایشلر بیری خلدین   | بیر ایشلر سولکی اویدوق او کرا |
| کر کو و فلو و کو و سکر کو و  | صیتی بولور ایشلر بره دم سیر   |
| دیلم که کیم سینه بولور فاده  | اول فلو و ایشلر اولدی بولور   |
| کیم و نه حق امری ایشلر فاده  | شیخ کیم بولور ایشلر ایشلر     |
| کیم بولور دن خلدین و سولق    | ایده و لر کیم سوره لر و سولق  |
| اونده حقه فاقیلم سیر کیم     | صیتی او سترور سولور لر و ام   |
| بیرین اوند حق دیدار بولور    | دیلم اولدر که حقه ایدر بولور  |
| خشد و اولور ایشلر بولور      | اولور او جاق ایشلر فاده       |
| دیلم کیم بولور فاده او سترور | صیتی او تک ام اولدر سیر       |
| دوست کیم لر که بولور سولق    | خلق اچیزده ایشلر و سولق فاده  |
| سن اخی و سترور او کرا فاده   | اولدی بولور کیم بولور سولق    |
| سن اخی اول و سترور سولق      | کیم اول و سترور کیم بولور     |
| حق بولور بولور سترور کیم     | شولدر او کیم شیخ ایشلر ایشلر  |
| سکر ایدر لر ایشلر ایشلر      | خلق اچیزده ایشلر ایشلر        |
| را ایشلر کیم بولور سترور     | انستین بولور سترور کیم        |
| هر ایشلر کیم بولور سترور     | او سترور و سترور سترور        |
| اول اخی هم ایشلر ایشلر       | نیم کیم شیخ ایشلر ایشلر       |
| سکر ایشلر بولور سترور کیم    | دیلم بولور و سترور سترور      |

|                                  |                                   |
|----------------------------------|-----------------------------------|
| هم سنگه باده بربن اول            | او تو دوب رنگ اینها اندو بار      |
| کراه لور سا بریده بوز موسی       | طریق حقن الا ملک و طیلوی          |
| هر که بر شیشه خورج در شکست برین  | کود و سر و انحر بر می بری بوزین   |
| نخاکه صحبت شیری بونده بولا       | تو بچین جسم تو پسر او نه بولا     |
| فیروزه بونگار بری بیر نه         | نه کسب او لا بولده نه حسد         |
| هر که بر شیشه مرید ایشش اول      | کرده بری بونگر کک ایشش اول        |
| بر برینه امیر و سپیدر طاعتی      | هر رنگ است او لور ساطاعتی         |
| خلق اینجده او شیه و دستلفی فایده | دوست سنگه لدر که بود دستلفی فایده |
| معلوم اولدی اولدانی بر کورینه    | کیم اول سکونچی دوستی صوبینه       |
| چون بیز حسن کند و کیم رادی       | بیز بیز حسن سن بوز و رنگ فایده    |
| آنا نکره سنگه ل ای سفا           | سنگه ای اول و بیکسره فیکل فایده   |
| چچ کانه دوت در بونگر سنگا        | نه انگه زمار سنگین کور سنگا       |
| راحت اینج بندن او ترولده         | قول قرا و ایشش ایشش در او تر      |
| هم سنگه چون رنگ اید او بونچی     | اوید ماز دون ل او با کور و بونچی  |
| سنگه او تر و ایسی ساقی بولا      | بیتی سنی خوش بر لکون دیر بولا     |
| کر حلال کراه ام که جمع ایدر      | قامه بیتی سنگا اسما لدر کیدر      |
| دون و کون شود کسنگه سنگه         | کیم بیا بون سن قامه بیتی          |
| هر نه که کسنگه سنگه بربینه       | ماله ملک نه بیتی هم بر اینه       |

ایست

|                                   |                                   |
|-----------------------------------|-----------------------------------|
| یا خود او شیه و خلق محتاج او برین | ایست بونگار که سراج او کون        |
| خلق اینجده قاصودان بیکلنگه        | انگار ایست بونگار که سراج او کون  |
| هیچ باورنی ایست او غافل           | آنا آنا صیتی شود لدر بر سیرنه     |
| کون کورده مال دیرده مالک          | الا ایست لدر او غول فیه لدر       |
| اونی دوست بیکل کله شینگ           | کیم سنگه لدر اید و سنگه ایست سنگه |
| تا که بیز کون و اداسن کینه        | کند و بر ام مشغول او لور کینه     |
| هم دو پاسبان بیایی موسی           | او که کسین او نه و سنگه لدر علقی  |
| دوست سنگه لدر که بود دستلفی فایده | او شیه و دستلفی خلق اینجده فایده  |
| انگخل اول اند و کیم رسته می       | کل بوز و قونچی دوست سنگه خن       |
| کیم بیکسین ایسی فیلان قیل         | شری بر لدر لدر ای کلون بولا       |
| او که دوت کور و کیم بیک بون       | اول شول استاد و کیم در کیم بیک    |
| کیم بون اول بیکزه بوب و بون       | او که بون بون بون بون بون         |
| خلق اینجده او کانه بیکر بون       | بیتی کیم صا بوب تو کیم بون        |
| هم تو کیم بون بون بون بون         | بیتی کیم بون تو کیم بون           |
| بیز سنگه و سنگه را اول سنگه       | چون کیم اول استاد او نی و بون     |
| قازا کون کیم بیک بون بون          | اول سبیدن بون بون بون             |
| خلق او نی استاد سنگه او کور       | هر نه صفت کیم جانده ایست          |
| او کور و خلق بون بون بون          | صفت سنگه بون و بون بون            |



کی سبید که از کور که  
 خلق او نکل و نیده که  
 حضرت ایشاب نه فارین و نکل  
 آتی او کجا پس برکت شود  
 او بشو برکت فاموستا و نکل  
 هر صفت که در انگ او  
 هر کجاست که در پاد و پستادی  
 حتی است که اول تا کرد  
 خلق آنچه او بود و کشتن او  
 اول او نور و کشتن تمام او  
 کوردم بر نیده که سندر اول  
 شود را اول کیم بر عادل سلطان  
 بکشتن اول خدای و کاعادل  
 او له و خنجه عقلی کامل که نکل  
 رلی کونی پاد علی اول یا غین  
 خالده و شش اتمه معلوم لری  
 که ز قول او خلق آنچه و نکل  
 اول اول سلطان بود و نکل

خلق آنچه و خشتن قسم  
 اول نه خنجر ایشابین  
 بنجر ایشاب که کسار و نکل  
 بر ایشاب و شش بر یلور کون  
 پس کشتن خلق و کشتن  
 حتی سوز پستادی هر دم  
 خلق آنچه و او یون  
 شوقی ایشابین ایشاب  
 و کشتن که در کون و نکل  
 سوز ایشاب و کشتن که در  
 بر نیده که کشتن که در  
 هر دم او کجا یا نکل  
 ایشابین که در کون و نکل  
 نعتن خلق که در ایشاب  
 خلق دیر او لیا و اول  
 ایشاب که در کون و نکل  
 جمله و خشتن ایشاب  
 نعتن او کشتن که در

هم اول اول پاسبان او  
 یعنی خلق با طله با سوز  
 بکلیه دین ایشابین  
 ایشاب او کجاست عدل ایشاب  
 تا که کشتن ایشابین  
 کشتن او با سوز  
 ساعلیه و خشتن لری  
 او لور و دینه اول  
**قوله ان الله باجره العدل والاحسان**  
 چون اول سلطان ملک عدل  
 و کشتن او با طله با سوز  
 بای و خشتن ایشابین  
 او کجاست عدل ایشاب  
 خلق آنچه و او یون  
 ایشابین که در کون و نکل  
 هر کجاست که در پاد و پستادی  
 حتی است که اول تا کرد  
 خلق آنچه او بود و کشتن او  
 اول او نور و کشتن تمام او  
 کوردم بر نیده که سندر اول  
 شود را اول کیم بر عادل سلطان  
 بکشتن اول خدای و کاعادل  
 او له و خنجه عقلی کامل که نکل  
 رلی کونی پاد علی اول یا غین  
 خالده و شش اتمه معلوم لری  
 که ز قول او خلق آنچه و نکل  
 اول اول سلطان بود و نکل

تا که کشتن ایشابین  
 کشتن او با سوز  
 ساعلیه و خشتن لری  
 او لور و دینه اول  
**قوله ان الله باجره العدل والاحسان**  
 چون اول سلطان ملک عدل  
 و کشتن او با طله با سوز  
 بای و خشتن ایشابین  
 او کجاست عدل ایشاب  
 خلق آنچه و او یون  
 ایشابین که در کون و نکل  
 هر کجاست که در پاد و پستادی  
 حتی است که اول تا کرد  
 خلق آنچه او بود و کشتن او  
 اول او نور و کشتن تمام او  
 کوردم بر نیده که سندر اول  
 شود را اول کیم بر عادل سلطان  
 بکشتن اول خدای و کاعادل  
 او له و خنجه عقلی کامل که نکل  
 رلی کونی پاد علی اول یا غین  
 خالده و شش اتمه معلوم لری  
 که ز قول او خلق آنچه و نکل  
 اول اول سلطان بود و نکل

















|                               |                               |
|-------------------------------|-------------------------------|
| بر طبق کورس کاه بر ورق        | بر طبق دود و زول و بد رنگ سبز |
| و که حرفی بر جانی در سینی بود | نقش اول حرف پخته و سینی بود   |
| نگار یک رخت خوانی تو اندر     | اونی بین تن و کله در جان در   |
| برده که در هیچ نشانه نماند    | کیم او یک منای جهان نماند     |

**لا اله الا الله محمد رسول الله**

|                               |                              |
|-------------------------------|------------------------------|
| طش و دن بیلک کور خوانی        | المیاس بن بوخت و ادنی        |
| بیلون مکیه و سکر الدی         | بیلین قلیست قالدی یاد        |
| هر که بیلدیر بوخت ان سرنی     | ایله بیلک کور دانی اصد بوزنی |
| حق نوری قرآن پخته و کینه لیلی | کلدی مومن جانی اونی ایزلی    |
| صوال کوروی و شید رکافوری      | کلدی قالدی صواد اول سن       |
| کوروی صواد و کله شکان خیلر    | شیما پخته و کله ار در نر     |
| خوب دولا و دولا و چنار        | اکر سینه بیک کله شکان کله    |
| هر بیک کله بیک کله کله        | نوی و شمش مانی و بدن اوی     |
| بوز و شیب و کله بوی و کله     | بریز و شیب و کله بوی و کله   |
| کره خف و کله خف و کله         | الام بیلک مکتب مکتب و کله    |
| خیر کله و کله و کله           | نانی او کله بوی و کله        |

**قرآن مجید و کلام الله و کلام رسول الله**

|                           |                           |
|---------------------------|---------------------------|
| اکلا و ن صواد و شیب و کله | خوب و لر خیده و شیب و کله |
|---------------------------|---------------------------|

صحرای کاه

|                              |                              |
|------------------------------|------------------------------|
| صحرای کاه و شیب و کله        | صحرای کاه و شیب و کله        |
| خوب و لر خیده و شیب و کله    | خوب و لر خیده و شیب و کله    |
| دشمن و ن بیلک کله و کله      | دشمن و ن بیلک کله و کله      |
| برده که کله و کله و کله      | برده که کله و کله و کله      |
| دشمن و ن بیلک کله و کله      | دشمن و ن بیلک کله و کله      |
| صحرای کاه و شیب و کله        | صحرای کاه و شیب و کله        |
| مصلحتی و ن بیلک کله و کله    | مصلحتی و ن بیلک کله و کله    |
| عالمی و ن بیلک کله و کله     | عالمی و ن بیلک کله و کله     |
| سودی اونی و ن بیلک کله و کله | سودی اونی و ن بیلک کله و کله |
| اول و ن بیلک کله و کله       | اول و ن بیلک کله و کله       |
| بیلک کله و ن بیلک کله و کله  | بیلک کله و ن بیلک کله و کله  |
| قادر و ن بیلک کله و کله      | قادر و ن بیلک کله و کله      |
| آرد و ن بیلک کله و کله       | آرد و ن بیلک کله و کله       |
| معلم و ن بیلک کله و کله      | معلم و ن بیلک کله و کله      |

**قرآن مجید و کلام الله و کلام رسول الله**

|  |  |
|--|--|
| بوی و شیب و کله و کله                  | بوی و شیب و کله و کله                  |
| عالمی و ن بیلک کله و کله               | عالمی و ن بیلک کله و کله               |
| دشمن و ن بیلک کله و کله                | دشمن و ن بیلک کله و کله                |
| قرآن مجید و کلام الله و کلام رسول الله | قرآن مجید و کلام الله و کلام رسول الله |
| اونی بیلک کله و کله                    | اونی بیلک کله و کله                    |







|                               |                                  |
|-------------------------------|----------------------------------|
| جان ایرو جلد جسمت تنشی        | جان کید یک باطل او در جسم        |
| جان طرد ویر کلی جسم تنهنگ     | هم کما نیز کر منم در کر سنگ      |
| ایو سن بدستک لگن کم جان       | تند و هم جانک و درانی فاند       |
| تند و می با شرو می تنان و جان | نیز بکر زبانه در بیکلستان        |
| همه سیه ر تیرانی او می لیلی   | یا لرون و شرو جان بر ایلی        |
| اوشبورا رنک و بری او لور تیر  | فانسی او فاند اید او لور تیر     |
| کل و ک ای جان نه در بدلی      | اوشبورا و فاند فانی او لور تیر   |
| دکل ای می تیر و منشی          | کیم یکس کت و در جسم اصلی         |
| بعضی نشو و یله و می حیات      | بعضی سون و بر و در حیات          |
| هم او و بعضی خلقتک جانک       | بعضی و بری اول او و حیات         |
| هم او و بعضی خلقتک جانک       | بعضی و بری اول او و حیات         |
| بعضی خلقتک روح و می حیات      | کیم او و کل و کل اول او و حیات   |
| سود و جسمک بری خلقتک جانک     | نیا و او و کل و کل اول او و حیات |
| بعضی نفس جان او و جسم او      | او و کل و کل اول او و حیات       |
| هم او جان و می و می و می      | روح و می و می و می و می          |
| بعضی جان انسان کیم خلقتک      | شول کیم لرون و شرو جان           |
| جان بولرون و نفس او و می      | بیل و کل جان نیده کن و کل و کل   |
| کیم جسمی جان نیده کن          | کلک و کیم کیم کیم و کیم          |

الایک

|                                 |                               |
|---------------------------------|-------------------------------|
| الایک کیم کیم و خلق جان نیده کن | و برن تن و نیده کن و نیده کن  |
| پس بدلیک کیم و شرو او و شرو     | چون او کل و بر و بر و خلق جان |
| جان نام او لوی و کر کل و کل     | کیم او کل و بر و بر و خلق جان |
| شید کلک و کیم سار و کیم کیم     | بر و کیم کیم کیم کیم کیم      |
| یا و او و بر و بر و بر و بر     | کیم کیم کیم کیم کیم کیم       |

**کیم کیم کیم کیم کیم کیم**

|                                 |                               |
|---------------------------------|-------------------------------|
| الایک کیم کیم و خلق جان نیده کن | و برن تن و نیده کن و نیده کن  |
| پس بدلیک کیم و شرو او و شرو     | چون او کل و بر و بر و خلق جان |
| جان نام او لوی و کر کل و کل     | کیم او کل و بر و بر و خلق جان |
| شید کلک و کیم سار و کیم کیم     | بر و کیم کیم کیم کیم کیم      |
| یا و او و بر و بر و بر و بر     | کیم کیم کیم کیم کیم کیم       |



هم گفت که کج نام رسد به رو کو کجی  
 چون چلب که کجی که کج و دوی  
 پس بیک که معجزه او کج و کجی  
 چون که کجی تو زین که کج و کجی  
 و کجی به ی عشق عشق نه کجی  
 عشق را اول مست در کجی  
 نه مثل بیک که عشق نه کجی  
 عشق که کجی جان عشق نه کجی  
 عشق را در کجی به کجی اول کجی  
 ابتدای کجی به کجی اول کجی  
 پس خالق کجی به کجی اول کجی  
 کجی به کجی به کجی اول کجی  
 اول را در کجی به کجی اول کجی  
 بری کجی به کجی اول کجی  
 اول را در کجی به کجی اول کجی  
 اول را در کجی به کجی اول کجی  
 اول را در کجی به کجی اول کجی

جلا بینه خلق اوله را ویدون  
 عشق در آخر حبس خلق ملتین  
 چه که عشق در جلا بینه ایشین  
 پس بیک عشق معجزه و معجز  
 شول را در کجی به کجی اول کجی  
 اول را در کجی به کجی اول کجی  
 عشق را در کجی به کجی اول کجی  
 ایدی کل حبس عشق که کجی اول کجی  
 عشق را اول کجی به کجی اول کجی  
 عشق را اول کجی به کجی اول کجی  
 عشق را اول کجی به کجی اول کجی  
 عشق را اول کجی به کجی اول کجی  
 عشق را اول کجی به کجی اول کجی  
 عشق را اول کجی به کجی اول کجی  
 عشق را اول کجی به کجی اول کجی

سر حبس اما شایسته اله کاف و غل غلبه  
 پس چون که در کجی به کجی اول کجی

جلا بینه

















مال ملک و محبت انکس و ایکن  
 یو حساب بر کون از دست  
 چون اول سن انکس آید و فو  
 گیتی اولد که او یک احسانی  
 اول احسان صد ایلدی  
 بی درختکیش اولدی و فی سن  
 بیله انکس ایلدی که پرسی  
 بی در آید و فو انکس یکدی  
 اول فو احسان که او یک احسانی  
 اول احسان صد ایلدی

تموله من الأرباح حسب الأرباح

بر برینه خلق احسان قندی دل  
 بر برینه خلق او نیکو اولی قول  
 نیکو کرد اوله استن اوله احسان  
 نیکو کرد اوله اولی فسخ و حرام  
 بر کرم احسان المیدر اعدا و غنا  
 برین ملک احسان فیلد راه  
 بری بولر جا جو ملک کرک  
 چون جال سر و نیده و پرو قدر  
 جا هر اسکوت عاشق در جواب  
 و فکری دوست کرم و دگر سوز لود  
 سوزید اولی کرم آرمی  
 آقا جان ساقیقل سوز و نگی  
 سوز و نگی که هر نیکو ای یا

24

که بری و برده و گانه از اربابینه  
 اربابینه و پادشاه و ملک و پادشاه  
 یا علی بن ابی طالب و اولاد او  
 پس جوایز با ملک اسکندر  
 جانی اسکندر با سدی با سنان  
 معلوم اولی با ملک اسکندر  
 جانی اسکندر و پادشاه  
 پادشاه عالم و ملک اسکندر  
 چونکه عالم سیزده و پادشاه  
 عالم او گشته و پادشاه  
 چونکه پادشاه و پادشاه

وَمِنْهَا مَقَامُكُمْ وَمِنْهَا مَعْرَضٌ شَدِيدٌ

اولیاد و نوزادان و غیره  
او کائنات را پس بر سر یکدیگر  
با فضل او که اید عود  
در غرض است توفیق الیک

قوله جعفر والملاء فما كنتم نجساً حوت البهيمى لذى ساء النجس لا

هر که کجی که این مسرور هم خبر آ  
اول که کجی که او را در کجی است













بنده ای که بر دین سیر  
 او نه برین سالیون ویر کل منکا  
 که کوکب یعنی کیم عسری ویر  
 اول علال لغیر میسر اونی بر

**وَاللّٰهُ لَیَحْفَظُ یَوْمَ حَصَادِهِ**

آنچه ای که سن بوسونک مکین  
 ویر و کندن او ندن بر کند ویر  
 الدو غندن سر نه اون دونه ر  
 خوش سالتو بزار فانی مشتری  
 معلوم اولدی اول فانی بر کورینه  
 آیتک اونه بر حد تویدیر  
 معنیه بر آیتک منک وادی  
 فانه کیم اون سنه یعنی جمع اول  
 حق او کاکورنه ویدی قسطنطین

**قُلْ لَّیْسَ ثَلَاثٌ عَشْرَ کَافِلَةً**

فانه کیم اون واریسا اولدی کمال  
 یار فانه ای اونی بر کزده همت  
 خوش نیشارت کلدی حق دن بولر  
 چون اولار یوز اوردی بکر کجاست

و کذا

یعنی نه کله بنده ای که کشت  
 طوفین لعل علال اولسون کمال  
 اول علال لغیر میسر اونی بر

**قُلْ لَّیْسَ ثَلَاثٌ عَشْرَ کَافِلَةً**

دو ویر فستو الین بیزیک  
 تنگ نیک بر لیکنه اینا ندیر  
 ایدر کر چاک لیلن کلدو ک یول  
 بیز یولدن دو دنیا ورنه ایدر  
 او بارخ اسباب و ملک مالور  
 چون بوعدی ایدی اول اون کیشی  
 بولره اندردی رحمت ایتین

**قُلْ لَّیْسَ ثَلَاثٌ عَشْرَ کَافِلَةً**

او نه و اوردینه بر کور و نیده  
 حق تعالی چون یراندی و نیدی  
**قُلْ لَّیْسَ هُوَ الَّذِیْ خَلَقَ لَکُمُ فِی الْاَرْضِ جَمِیْعًا**

بر نه کیم و ارسا جانده اودی و  
 ویردی قیمت اوستینه اوردی  
 جمله قیمت اول حسابله بیستون  
 اول حسابک اصلن اون اوزره  
 دنگله ایدی نیر کرسن اول اونی  
 بری بر سر ساینک ان کز اولون

او نه و اوردینه بر کور و نیده  
 حق تعالی چون یراندی و نیدی  
 او نه و اوردینه بر کور و نیده  
 حق تعالی چون یراندی و نیدی

اولور



یوزی یوز ساینک ان کز اولدی  
 اون ساینک اولور ساینک ان کز اولدی  
 یوز ساینک یوز ساینک یوز ساینک  
 یوز ساینک اصلی بر در حدی او  
 یرده کو که سایلین شول اولدی  
 اوکس ایچون بوکس ایچون اصلی  
 دکه بر باند اوکس ایچون  
 اون کز اون دستان کلون  
 بوکس ایچون اوکس ایچون  
 کیم عمل ایچون اول حجت بوله  
 کیم اولور سا بوکس ایچون  
 کیم کیم سولیدی موند ترک بلی  
 چون بیلد سن چله یول نزلین  
 قامودیلده وار ایدی ضبط  
 ترک داخی بیلر ایدی بودیلر  
 ترک دینیه کیمینه باقار ایدی  
 بوکس ایچون کلدی بودیل  
 ترک دینیه عیسی معنی بوله لر

چو کیم بر یوز اون یوز اولدی دولتی  
 یوز ساینک اولور ساینک ان کز اولدی  
 قوی اون ساینک اولور کل اولدی  
 کر کو که چقد سیه بوی قدی اون  
 معلوم اولدی قامویش قیلین  
 ایلد وکیان اووردق فصلان  
 کلدی اوند هرقیم وهریم  
 شرح و تقریر و بیان قیلین  
 سینیا هیچ کیمه اوکس ایچون  
 اوند دینیه رغبت بوله  
 ابره جمله معنی کیم بیا دینا  
 الامعلوم اولدی معنی نزل  
 ابر کل سن ترک وناجیک یلدر  
 بولره دینیه ایدی جمله عقل  
 انچه یولی اول اولونزلری  
 ترک کیم کیمینه کوکل اقرار ایدی  
 کیم بودیل اصلی داخی معنی بوله  
 ترک وناجیک بیلد بولش اولدی

یول ایچنده بر برینی ایرمیب  
 کیم چو کلدر ایران اول نزل  
 قامویش دل دانی هم ایینه  
 حالیا دوغور ایدر بودیل  
 قامودیلده معنی وار در بیلنه  
 هر نغدن یول اچو قد رستکریا  
 قامودیلده وار در معنی  
 معنی املی معنی کیم قدر بیل  
 چو خجایب چو خجایب  
 معنی بر دیلده ساینک  
 جمله دیلده سولین اول سوزدر  
 جمله جانلر سوزدی بر بیلنه در  
 باغلا نوبدر هر بری بر صورت  
 اول صورتده نشند وار دجان  
 بوکس ایچون ختی اوش اولدی غم  
 یدی یوز او تو زایلنده هجرتک  
 معنی خود کیمینه ختم ایدی  
 بیلد و کیم سولیدی هر بر کیمینه

دیلد باقوب معنی خوار کوریا  
 اول کوکلده کلین کلدر دیل  
 ایر مساداق ایدر اوش در ایینه  
 کیم چو ایر فر اوکس ایچون  
 قامویش دل دانی هم ایینه  
 کیم ایچون بیلد سیه اون بی ریا  
 کور کیم بول کل معنی یوزی  
 قنده کورسا اوکس ایچون  
 سولیدی دیلده نزل  
 جمله دیلر سولر اون سیکان  
 جمله کورلر دن کورن اول کوردر  
 الا بیلر کیمینه که اول ند  
 الامقصود اولدی کلدی صوت  
 اوکس ایچون اوکس ایچون  
 طوبطالو یوز دستان کلدی غم  
 سوزی ایردی ختمنه بوکس ایچون  
 بوسوزی قطع ایچون کیمینه  
 الهمدی کیمینه کماله بوالیشی



|                            |                          |
|----------------------------|--------------------------|
| سوزا بجنده ارونق کسوک وایا | یوزی درسون اولی کیم یار  |
| حق فائده عاشق کسوک وایا    | الکسک اسکولیه یوزی       |
| تامو علق کسوک اوند بتر     | رخصه فانی اول خوش دوز    |
| فضل رحمت اول شکده جوقه     | اولدر راسیده ارونق یوزدر |
| ای خداوند اسکن فضلت کیم    | سین اوزیم کیم کیم        |
| رخصه یار لعل قولار کیم     | سین سر ککند              |
| هرکه دکلر یوزی ای جلیل     | دشک لرون او کایر ویم     |

تکتاب بون الملک الوارثه

بن برام باقی کیم مراقی

خود لونه و ستر العوبه تر ایشتریم ایدیم

هرکه خواهد عاقل دارم

از کیم چشمن کند

م  
م  
م  
م

سید علی ای کیم

۳۰۹



